

BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
József-körút 18.

Főszerkesztő: VÉSZI JÓZSEF.
Felelős szerkesztő: BRAUN SÁNDOR.
Kiadja: A SZERKESZTŐSÉG.

Egész évre 28 k. (14), 1/2 évre 14 k. (7), 1/4 évre 7 k. (3.50), egy hónapra 2 k. 40 fillér, (1.20 ft).
Egyes szám Budapesten 8, vidéken 10 fillér.

Jóslás.

Budapest, december 7.

(v.) Egy német író, aki kedveli a paradoxonokat, hátrafelé tekintő prófétának mondja a történetírót. Beöthy Ákos, aki hosszú időn át harcos és munkás tagja volt a parlamenti közéletnek, de akit Bánffy-féle választások a képviselőház színvonalának nem csekély kárára kiűtöttek a nyeregből, ez az eredeti gondolkodású s alapos műveltségű férfiú most beállott hátrafelé tekintő prófétának. Történelmi tanulmányokra adta magát s kutatásainak eredményét összefoglalta egy nagy munkában, mely *A magyar államiság fejlődése és küzdelmei* címen most jelent meg a könyvpiacra. Azaz hogy egyelőre még csak az első kötetet bocsátotta közzé, amely a honalapítástól a szatmári békéig terjed. A hatalmas kötet 900 oldalon tárgyalja a gazdag anyagot; s a folytatása 1825-től egészen a jelenkorig ugyancsak terjedelmű könyvet ígér. A munka értékes és érdekes, mint minden emanációja ennek a rendkívüli embernek. Az olvasó mindig tanulhat Beöthy Ákostól, habár nem is érthet vele egyet minden tekintetben.

Maga a szerző *politikai* tanulmányának nevezi könyvét. Tehát kijelenti, hogy amit ír, azt nem *historiának*, hanem *politikának* kívánja tekinteni. Megvalljuk, mi jobb szeretnénk volna, ha *historikus* szemmel nézi hazánk *politikai* fejlődését. Amit *így* meglát vala, két-ségtelenül becsesebb és tanulságosabb lett volna, mert ebben a könyvben Beöthy Ákos *politikus* szemmel nézi a *historiai* fejlődést. Az előbbi módszer megbízhatóbb emennél. Egy ezer éves *historiai* fejlődésnek lelkiismeretesen megállapított tényeiből csaknem teljes biztonsággal vezethetők le az illető nemzeti egyéniség evolúciójának törvényei s ezekből viszont könnyen ejthető meg a *jövendő* alakulásokra vonatkozó valószínűségi számítás. Am ha nem

a történetíró csinálja a politikát, hanem a politikus vizsgálja a történelmet, kutatásai s ítéleteibe könnyen belevegyül a szubjektív elem, vagyis a szerző egyéniségének politikai mivolta, a maga hajlandóságával és gyűlölségeivel, előítéleteivel és tévedéseivel. A politikus, aki történelmet ír, nem *keresi* akarja a történelmi igazságokat, hanem a történelmi tényekben meg akarja *találni* a maga politikai tételeinek igazolását.

Nem mondjuk, hogy Beöthy Ákos csakugyan beleesett ebbe a hibába. Még nem mondhatjuk ezt, hiszen munkájának csak egyik felét ismerjük; s épp a másik fele tárgyalja majd azt a kört, amelybe közvetlenül fog belerezdülni az ő szubjektivitása. De mintha már ebben az első részben is rábukkantunk volna a politikusnak arra a kedvenc tételére, amelyet meg akar majd találni a *historia* tanításában. Ez a tétel úgy szól, hogy *a magyar államiság jövődjének fejlődése meg fogja semmisíteni a dualizmust és tiszta perszonál-uniót fog létesíteni*. Kiváncsian várjuk, hogyan fogja a tudós és érdemes szerző ezt a tételt bizonyítani. Nem vagyunk a priori kételkedők e tétel irányában; de vaktában sem akarjuk elfogadni. Egyelőre csupán egy-két premisszáját kívánjuk megvilágítani. Azt mondja Beöthy Ákos, hogy a *jogi* paritás Magyarország s Ausztria közt megvan, de a *politikai* paritás még nincsen meg. Vagyis más szóval: a gyakorlati életben a magyar állam a dualizmusban még nem kapta meg a paritásnak azt a teljes mértékét, amelyet közjogunk neki biztosít. Ebből azt következteti Beöthy, hogy a további fejlődés során be kell következnie a kiegyenlítésnek valamelyik irányban. Ide iktatjuk szóról-szóra ezt a jóslatot:

„A kérdés úgy van feltéve, vajjon a jogi paritás fogja-e maga után vonni a politikai paritást, vagy pedig a politikai alárendeltség jogi formulálásban is kifejezésre fog-e jutni?

Vagy hogy másképpen fejezzem ki magamat, az események a real-, vagy a tiszta perszonál-unió felé fogják hazánk politikai fejlődését irányítani.“

Az első kérdésünk az, vajjon csakugyan kizártnak kell-e minden *egyéb* eshetőséget tekinteni? Már az alternatívának illeten felállítása is bizonyos mértékű politikai elfogultságra vall a szerzőnél. Neki a véreben van az Ausztria iránt való bizalmatlanság. Egyfelől hazánk multja, másfelől a saját maga multja azt a kényszerkérpzetet oltotta beléje, hogy Ausztria tele van hajthatatlan centralizmussal s minden áron magába akarja olvasztani a magyar államiságot. Pedig az utolsó harminc év történelmi eseményeinek tárgyas bírálata éppen az osztrák centralizmus megmásíthatatlan csődjét hirdeti. Ausztriában évtizedek óta a centrifugális erők dúlnak lázasan és végzetesen. Nem hogy a magyar államiságot nem bírná a mai Ausztria többé felszívni, hanem még arra sem képes, hogy a saját állami szerkezetének egységét megővje. Ha feltettük a multban közjogunkat Ausztriától, volt bizony rá okunk bőségesen. De mért féltenők tőle a magyar közjogot még ma is, amikor már nem ura többé a saját közjogának sem? A multban centralizálni akart Ausztria, mert *erős* volt. A mai Ausztria ellenben *gyöngye* s mert gyöngye, a federalizmus felé hajlik. Centripetális törekvést mért várnánk egy bomladozó államiságtól? Hát annyit legalább is van jogunk mondani, hogy a real- és perszonál-unió eshetőségein kívül van még *egy harmadik* eshetőség is: a federalizmus, mely mellett Magyarország megkaphatná a jogi paritást teljes mértékben való megvalósulását.

A tiszta perszonál-uniót, mint államiságunk fejlődésének végcélját, Beöthy Ákos feltétlenül kívánatosnak tartja. Mi csak bizonyos fenntartással szegődhethünk e felfogáshoz. Attól függ minden, milyen lesz ez a perszonál-unió: csupán a törvénykönyv papírján, vagy

T Á R C A.

Kossuth Lajos és a párbaj.

— A Budapesti Napló eredeti tárcája. —

Kossuth Lajos, kit nagy ellenfele, gróf Széchenyi István a „modor” miatt támadott, — a szóoklati vitaközlésekben példányképe volt az ildomnak, s a hírlapi polemikában igazi alakmintája volt az irodalmi élkelenségnek. Mint szónok a vitát, mint hírlapíró a polemikát sohasem kerülte: de a személyeskedés fegyveréhez sem ott, sem itt nem nyúlt soha. Heve, melylyel egy országot lángra gyújtott, őt magát tülszókba sohasem ragadta. S bármennyiszer csalogatták is a személyeskedés terére úgy nagynevű mint névtelen (anonym) ellenfelei, céljuk sohasem sikerült. Kossuth Lajos, mert igazának és meggyőződésének méltóságát mindenkor megővta, személyeskedés nélkül is mindig felül maradt. S azok a mérgezett nyilak, melyeket a személyeskedők Kossuthra lövöldöztek, sohasem Kossuthot, hanem mindig a támadókat sebeztek. Ezért voltak Kossuthnak csak harcai, de *affairei* nem. Egyetlen egy esetet kivéve. De ebben az egy esetben még inkább ki-magaslik Kossuth Lajos érzületének nemessége s férfias voltának lovagiasága. Mert ebben az egy esetben a hírlapi támadás nem csupán ő ellene volt intézve, hanem *neje* ellen is. S ebben az esetben a durván megtámadott *nőnek* védelme elűtötte őt attól, hogy haragján és felháborodásán uralkodni tudjon. Tehát ebben az egy esetben Kossuth Lajos maga is a személyeskedés terére lépett és *kereste* a párbajt. Csakhogy ebben az egy esetben nem tudta megtalálni azt. Mert az

anonym ellenfél a legdurvább személyes sértésekre sem reagált és nem nevezte meg magát. Az eset története a következő.

Kossuth Lajos, mint fiatal házas, a szerkesztés terhes gondjai közt üdülést keresve, 1842. július havában néhány hétre nejevel együtt *Balaton-Füredre* ment. Az ott nyert benyomásokat, mikor visszatért, megírta. S a fürdői levél a Pesti Hírlap augusztus 7-iki számában *Caleidoscop* cím alatt jelent meg. A fürdői levél azért is becses és érdekes, mert tanúságot tesz arról, hogy mily nagy volt Kossuth Lajosban a belletrista és a poéta. Az a rész, melyben a *Balaton* szépségét leírja, remeke a magyar stylenek. Ime így szól:

„Este van. Azon esték egyike, melyeknek szelid nyugalmában a számoló ész elandalodik, minden gondolat a szívben terem, az emlékezet páráképei feltűnni szeretnek a tárgyaltan menreges előtt, s a jövődönnek sejtelméivel gőzalkokkint egybeolvadnak. S mi mondhatlanul gyönyörű az ily gyönyörű est Füreden! Ablakom alatt suttogva terül el a Balaton, mint egy nagy-szerű tükör, melyet önszemléletének alkotott a mindenható. Amott a távol láthatáron, ahol Somo-gyának alacsony partját az esthomálynak leple fűdözi, szelid aranyfényben kél a teli hold, keresztül az egész rezgő vízszínen egy sugáresomót lövell, leirhatlanul bájos, gyönyörűt. Szép ez a Balaton, szép mindenkoron; szép, midőn esendes, s foltonkint színét változtatgatja; szép, midőn medre mélyéből az üvöltő szél sötét habokat paskolgat föl; szép, midőn a vihar közéletését haragos zöld színp őlve jelenti (méltó ta-

nulmány egy Daquewenek); de legszebb, mondhatlanul szép, midőn a kelő nap az első sugárt, vagy a teli hold a bájos fényesomót göndör vízszínen végig lövelli. Ki a mindenható mosolyát egy földi képen látni sovárog, ezt nézze meg! — És mégis az embernek szive fáj, midőn e roppant vizre tekint, Olly hold, mint őcsak Palaestinában a megátkozott holttenger lehet! Husz négyszög mért-földnyi sima ut, változhatlan, romolhatlan, melynek azurhomlokára — miként Byron a tengerről szól — ráncokat még az idő sem írhat; husz mértföldnyi sima ut, nagyobb, mint némely vármegye, mint némely fejedelemség, s a honnak legszebb vidéke által körítve, s rajta mégis egyetlen hajó sem libeg, kivévén talán a fürdői séta ladikot, vagy egy nyomorult halászcsonakot. Volna csak másutt e tó, amarra nyugat felé, s viritó városok köríténék, s a fürge gőzösök ünnepelnék rajta az emberész diadalát; nálunk! Ha csak egy bogarászó fecskesoport nem röpked fölötté, élettelen s henye, mint egy roppant sir. Mi jstén átka van e nemzeten? —“

Ezzel vezet be Kossuth Lajos a balaton-füredi levelet; s ezután, már nem csupán a költőnek és belletristának, hanem a politikusnak és a nagy reformátornak szemével figyelvén meg, magát a *fürdői életet* írja le. S ez ismét oly remek társadalmi rajz, mely hű tükre ama kor uralkodó felfogásainak és szokásainak, melyek közt Kossuth Lajos élt s melyeknek ellenkezőjét akarta megteremteni. Sőt, fájdalom, sok tekintetben illik e rajz még a jelenre is! De halljuk magát Kossuthot. „Füred honunk leglátogatottabb gyógyfürdő

a gyakorlati életben is fog-e létesülni? Beöthy megkülönböztetésével élve: *jogi lesz-e, avagy politikai?* Évszázadokon át megvolt nálunk a *jogi* perszonal-unió, amit a csakugyan halhatatlan érdemű 1791. X-ik törvénycikk oly klasszikus világossággal kimond, hogy t. i. Magyarországot független ország, amelynek saját alkotmányát és kormányzati alakját van s amely semmiféle más országnak alávetve nincs. Ez a közjogi dogma hosszú időn át tartotta fenn nálunk — a perszonal-uniót? nem: *ennek csak a fikcióját.* Törvényünk nem ismertek semmiféle függést Ausztriától, semmiféle közös ügyeket, semmiféle közös kormányzati szerveket. Közjogilag teljesen független állam voltunk akkor, szuverenitásunknak nem volt semmiféle csorbája az elméletben. A konkrét valóság pedig az volt, hogy Magyarország virtualiter egyszerű tartománya volt az Osztrák birodalomnak. Hadiügy, külügy és pénzügy még csak közös sem volt, hanem egyszerűen Ausztria rendelkezett velük. A *jogi* perszonal-unióknak ilyen volt a *politikai* alakja. Az ilyenből persze Beöthy Ákos nem kérne, nem kérnének mi sem. Marad tehát a *valóságos* perszonal-unió, amelynek jogi tartalma teljesen megvalósul a politikai gyakorlatban.

Nem kerülnék most, csakugyan ide tendáló szükségserűt a fejlődés. Azt sem vizsgáljuk, olyan mértékben kívánatos-e ez a perszonal-unió, hogy csaknem hazaárulás volna egyebet óhajtani. Csak rá akarunk utalni egy szempontra. Beöthy Ákos nagy nyomatékot vet a politikai sulypontra kérdéseire; akkorát, hogy teljesnek csak ott mondja a szuverenitást, ahol a sulypontra az illető államon belül van. Nézzük már most, mi sors vár a sulypontra a perszonal-unió esetén. A perszonal-unióknál nincs közösügy s tehát nincs paritás. Ausztria is, Magyarország is egészen külön hadügyet és külpolitikát csinálna. A nemzetközi arcvonalon vajjon melyiküknek az akarata fog hat érvényesülni? Kétségtelenül azé, aki erősebb és ügyesebb a másikánál. Megeshetik tehát, sőt a Beöthy felfogása szerint ez a valószínűbb, hogy Ausztria lesz az erősebbik fél. S nincs kizárva, hogy benne a nagyobb erő a nagyobb *ügyességgel* fog párosulni. Ennek pedig a következtetése az volna, hogy a nemzetközi politikában Ausztria akarata teljesen elnyomná a miénket. S mit jelentene ez? Hogy a magunk politikai sulypontja átköltözne Ausztriába. Beöthy szerint is a magyar állam szuverenitásának katasztrófáját jelentené ez.

vizei közé tartozik, a látogatott fürdők szokott erényeivel s bűneivel. Pompás paloták fogadják a vendégeket, divatos aruraktárok kínáloznak a fényűzésnek, ezek keringenek a játékasztalokon; azt gondolnák, e *szegény* homban az *utca* porában szedik a bankjegyeket s nyírt aranyokat, mint Voltaire utasai Eldorádóban a briliántokat; a kockaasztal körül *drey Mann hoch* felállított zagya tömeg; arcek, melyeket csudálunk ott találni, mások, minőket csudálnánk ott nem találni; hetaera sereg, a chronique scandaleuse minden nemével par profession; és zene fent és zene lent, zene mindenütt, mint Figaro, — színház mit Kisfaludynknak köszönünk; félig kész aréna, melynek építőmestere a pénzt fölszedé és megszökött; Waffelbäckerey és esinos fagyfalda, és cifra equipageok, madár-comoedia, industrie lovagok minden neme, versenyfutás zsákban a por fiúk közt, és szemét jobbról, trágyadomb balról, s amott Tihanyunk „riadó leányi”, imitt unalom az unalomig. — Mondják: Füreden a társalgási hangulat feszes, gögős, különböző; és valóban az a csömrőlég. Minden száz ember *csinál legalább is 20 külön vált catterit*, melynek határvonalait itt a születési, amott a pénzarcistocratia színezi, s mindenikben apróska *alostályok*, mintha latra vetnék, hogy ennek 10 forinttal s 45 krral van kevesebbje, amannak pedig nincs kettős praedicatuma, s pergamentje nem olyan füstös, mintha még egyszer oly füstös volna. A pillanatnyi leereszkedés kegyelmes mosolya, lefelé azoktól, akik ágaskodva járván, azt hiszik, magasabbak, — *szó hiányzik*: valamint a *kinveritkezés törleszkedés* sem fölfelé azoktól, kik, mivel hátuk öökké görnyedt,

Ezzel az eshetőséggel szemben vajjon csakugyan olyan inferioris dolog-e a paritás? Persze a teljes paritást értjük, amelynél a törvény tökéletes összhangban van a konkrét étellel. A paritásnál a mi akarataunk csakis akkor érvényesülhet teljesen, ha azonos Ausztria akarataival. De szerencsére Ausztria akarata is csak akkor valósulhat meg egészen, ha azonos a miénkkel. Ha ellentét van a kettő között, a paritás igazságos kiegyenlítés parancsol, kompromisszumot, amelyben mindkét fél egyformán enged. Csak az imént jelent meg Kossuth Lajos Iratainak utolsó kötete. Abban megvan az a külpolitikai program, amelyet Kossuth a kiegészítés létrejöttékor felállított, mint olyat, amely kedvez a magyar érdeknek s amelynek érvényesülésébe tehát Ausztria nem fog soha belenyugodni. Kimutattuk nemrég e helyütt, hogy Kossuthnak e legmerészebb külpolitikai álmái szóról-szóra megvalósultak.

Ime ilyen volt a hatása a paritásnak. Pedig ez a paritás még ma is csonka. Még most is van e címen jelentékeny követelésünk a dualizmuson. Hát még ha kiépülne a teljes paritás! Csak erre akartunk rámutatni. Jelezni akartuk, hogy a perszonal-unióknál teljesen megemmisülhet állami szuverenitásunk, holott a paritásnál érvényre juthat a legmerészebb politikai törekvésünk is. Ezzel a fenntartással várjuk Beöthy Ákos könyvének második kötetét.

Az igazmondás emberei.

Irta: Németh Péter kir. kuriai bíró.

Budapest, december 7.

Magyarország kir. közjegyzői szombaton gyűlnek össze Budapesten ünnepségre és munkára. Huszonöt éve annak, hogy a magyar állam kihelyezte őket az ország nagyobb helyeire, azzal a megbízással, hogy az ország minden lakosa fordulhasson hozzájuk, ha szüksége van közhitelességgel felruházott okiratra egyes cselekvéséről, tényéről, jogügyletéről. Működésük megkezdésével fogadalmat tesznek, hogy csak arról fognak bizonyosságot tenni, ami valóban előtűnik megtörtént, ahhoz semmit hozzátenni nem fognak, sem abból el nem hallgatnak semmit, és hogy legjobb tudásuk szerint meggyőződést fognak szerezni minden egyes esetben: vajjon az, amit a felek előttük állítanak igaz-e? és hogy a hozzájuk forduló feleket figyelmeztetni fogják, ha meg-

győződésük szerint a felek akarata és kívánása a törvénybe ütközik és hogy semmiféle olyan jogügyletnél közre nem működnek, amely a törvényesség szempontjából kifogás alá eshetik. — Feltételezi e fogadalom után az állam, hogy amit a kir. közjegyző állít, az az utolsó betűig igaz, hogy az a jogügylet, amelyet a felek az ő közreműködésével kötnek, törvényes és a törvényes formák megtartásával kötött meg. Felruházza azért a kir. közjegyzők minden hivatalos aktusát közhitelességgel és kötelezi a hatóságokat és az egyes polgárokat, hogy a közjegyzői okiratok tartalmát valóknak ismerjék el.

E magasztos hivatás ellenére is, a kir. közjegyzői intézmény behozatala nem fogadtatott általános melegevéssel és a régi municipalisták, akik az 1872-ben életbelépett bírósági szervezetet igen hevesen ellenelték, a közjegyzőség intézményében is inkább a kormányhatalom kiterjesztését mint a jogfoglalom biztosítékát látták. Megvoltak ugyan a régi Magyarországon is a kir. közjegyzőség intézményével rokon organumok: a *hiteles helyek*, de az ellenzék akkor a kir. közjegyzőkben nem a hiteles helyek utódait, hanem inkább új állami hivatalnokokat látott. Ennek folytán az 1874: XXXV. t.-c. megtett mindent, hogy a kir. közjegyzők önálló, független funkcionáriusok legyenek. Csak kinevezésük függ az igazságügyminisztertől és ha már egyszer kinevezettek, éltükfogyatig megmaradnak nemcsak állásukon, hanem székhelyükön is, ha csak saját fegyelmű bíróságuk őket állásuktól meg nem fosztja.

A kir. közjegyzői intézmény, amint azt ma fennállásának negyedszázados jubileumán mindenki elismeri, fényesen bevált. A reájuk bízott teendőket a kir. közjegyzők pontosan és lelkiismeretesen teljesítették és a közbizalmat minden tekintetben kiérdemelték. A törvényhozás ennek folytán úgy az 1886: VII. törvényeikk, mind az 1894. évi XVI. törvényeikk által hatáskörüket kiterjesztette s nevezetesen a hagyatéki eljárás keszültvitelét egészen reájuk bízta.

A hatáskör kiterjesztése, a népesség szaporodása és a közjegyzői közreműködés előnyös voltának fölismérése folytán a legtöbb helyen erősen megszaporodott a közjegyzők ügyfoglalma is. E nagyobb ügyfoglalom gyors és pontos lebonyolítására az igazságügyi kormány egyes nagyobb helyeken, mint pl. Budapesten, az ott székelő kir. közjegyzők számát fölemelte, más helyeken pedig új közjegyzőseket állított föl, úgy, hogy a kir. közjegyzők száma, mely 1875-ben 213 volt, ma már 265.

A százezrekre menő ügyfoglalom óriás mé-

akarák hetyke uracskának (a törleszkedők osztályából) bántalmas pöffeszkedését, kik *polgári sorsu vendégek*, s mi több, közben-közben külföldi vendégek irányában *csömörletes gögöt* mutattak. *Magam is* jelen valék néhány estelin, s elnéztem, nyujtják e valaha táncra kezeiket oly hölgyeknek, kik — logicájuk szerint — nem hozzájuk valók, és nem tevék; azt ellenben látam, hogy egy pár derék *bécsi kereskedőt* táncközben a sorból kihagyogattak; midőn a számot felesnek válték, sans gene elparancsolák, s más illy aprólékos szunyogcsipésekkel illeték, miket leirni *szószátyárság* volna; de amik azt, ki oly helyen, ahol az ő *garasa épp úgy három krt nyom*, mint más *akárkié*, maga iránt illy *felsőbbségi affektálást* tapasztal, igen érzékenyen boszanthatják. S aztán hall az ember illy szavakat: „*ein schönes Zeugnis der ungarischen Liberalität!*“ stb., mire természetesen nincs más felelet, mint az, hogy férges mindenütt akad s ha kivel társalgás közben gorombaság történik, a *bűnnek fele mindig azé, aki elszemédi*, (tudniillik, aki megtorlás nélkül „zsebre teszi.”)

De bezzeg alant a kávéházban — ott már nincs aristocratia, nincs vallásnyúltság, de még csak műveltségi különöknézős sincs; ott a *banknotok* mindent egyenlítő hatalma sükeirebben capacitált, hogy „*mindnyájan por vagyunk*”, mint még egy hamvaszó szerda sem, s a kockadobó pohár oly rangkülömbösgéi válogatás nélkül jár kézről kézre, mint a halál.”

Kossuth Lajosnak erre a fürdői levelére, mely az aristocratia gőgöt, s az aristocratiahoz törleszkedőknek majomi pöffeszkedését illy eles és

retei eléggé mutatják, hogy a királyi közjegyzők Magyarországon mily fontos tényezők a jogi életben és hogy aránylag csekély számukhoz képest jelentékeny munkát végeztek. Igazán méltán figyelemre méltó tehát, ha több helyről panasz hangzik fel, hogy a királyi közjegyzőknek némely helyen a tisztességes megélhetéshez szükséges keresetük nincs, holott más helyeken igen gazdag a jövedelmük. Ez aránytalanságnak megszüntetésével a kormánynak foglalkoznia kell.

A közjegyzői kamarák, melyeknek kiküldöttéi évenként megvizsgálják az egyes közjegyzői irodákat, nagyon jól tudják, hol vannak azok a közjegyzőségek, amelyeknek ügyforgalma s ennek folytán jövedelmezősége túlságosan csekély s melyek azok, ahol a közjegyző a jó kereseten és az öreg korra a megélhetést biztosító járadék-képzéshez szükséges tőke gyűjtésén felül is bír jövedelemmel. A helyes igazságügyi politika meg fogja találni az utat és módot, hogy minden közjegyzőnek a felelősségterhes és nagy előképzettséget igénylő közjegyzői hivatás betöltésénél tisztességes existenciát biztosítson, másrészt pedig elkerülje azt, hogy egyeseknek a közjegyzőség nagyon is szomszoru aránybányul szolgáljon.

A közjegyzői intézmény fejlesztésénél ez legyen az egyik vezérlő szempont. Sőt nem habozunk kimondani, hogy ez a főszempont. Mert a közjegyző csak akkor képes igazán feladata magaslatán megállni és a nála megkívánt etikai követelményeknek megfelelni, ha anyagi gondok nélkül való existenciája biztosítva van. És ha erre kellő gondot fordítanak, másrészt pedig a kinevezéseknél a közjegyző-jelöltek jogos igényeit is figyelembe veszik, meg fog szünni az a panasz is, hogy a közjegyzői pályára a fiatalok nem kellő számban készül.

Ezt el lehet érni nemcsak a közjegyzői tevékenység helyes és arányos beosztásával, a szaporítások gondos keresztülvitelével, hanem azzal is, hogy a közjegyző munkaköre kellőleg szabályoztatik. A közjegyzők országos gyűlésének egyik főfeladata lesz, hogy e tekintetben ragadja meg a kezdeményezést, tegyen indítványokat, szolgáljon az igazságügyi kormánynak kellő adatokkal előterjesztéseinek megközelítésére. A kongresszus előkészítő bizottság munkálataiból látjuk is, hogy e tekintetben bőszéges anyagot fog a kongresszus szolgáltatni. Az okiratok felvétele, a hagyatéki eljárás, a telegkönyvi ügyek, a esődügyek, árverések, vételárfeleltetések, szóval az egész perenkívüli eljárás terét fogja a kongresszus megfontolás tárgyává tenni, abban az irányban: mily teendőket s mily díjazás mellett kell a perenkívüli eljárás-

nál a királyi közjegyzőkre bízni? A dolog természetében fekszik, hogy a kongresszus messzeemenő reformok behozatalát sürgetni fogja. Az igazságügyi kormány bölcsesége azonban meg fogja találni a helyes középértéket, amely a közönséget és a királyi közjegyzők érdekeit megközelítőleg kielégítheti. Ha e tekintetben a törvényhozás a reformot a kellő tág mértékben keresztül viszi ez nemcsak az összes közjegyzők anyagi helyzetét lényegesen fogja javítani s ez által lehetővé teszi, hogy a közjegyzők száma is szaporíttassék, hanem a megelőző jogvédelem rendszeres szervezése által egész jogéletünkre üdvös befolyást fog gyakorolni.

De a királyi közjegyzők nemcsak a jogélet terén gyakorolnak igen üdvös befolyást a viszonyok fejlesztésére, hanem a magyar államiság megszilárdítása szempontjából is igen fontos tényezőknél bizonyultak. Az ő működésük nyomában jár a magyar állameszmé tényleges megvalósulása, a magyar nyelv kiterjedése. Nem szükséges e tekintetben egyébre utalni, mint arra, hogy anna 120,685 magánokirat közül, melyet a kir. közjegyzők 1899-ben hitelesítettek 2581 német, 328 oláh, 143 tót és 6 szerb nyelven, a többi pedig mind magyar nyelven vétezt fel.

Üdvözljük tehát a magyar közjegyzőket, mint a jogélet fontos tényezőit, a jogbiztonság támaszait és magyar állameszme terjesztőit.

BELFÖLD.

„A cseh nemzet barátja.“ Csávolszky Lajos országgyűlési képviselőnek október 28-án mondott beszéde, amelyben a cseh államjog elismeri, nagy lelkesedést okozott Szent Vencel birodalmában. A cseh lapokból értesülünk, hogy Zlín morvaországi város polgármestere a városi tanács megbízásából táviratilag fejezte ki Csávolszkynek hálóját és elismerését s Csávolszky Lajos a morva város e figyelmét egy cseh nyelvű levéllel viszonozta. Az egész cseh sajtó közli Csávolszkynek e levélét és magasztalja a cseh nemzet barátját. A levél egyebek közt ezeket mondja:

A polgármester urnak igaza van abban, hogy Csehország és Magyarország érdeke azonos. Mindkét ország azt követeli, hogy alkotmányos önállósága visszaállítsák és ősrégi jogait tiszteljen tartassanak. Csehország éppen úgy, mint Magyarország, az állami függetlenség feltételével ruházta át az ország koronáját a habsburgi házra. Csehország tagja volt ugyan a német birodalomnak, de az a régi német birodalom megszűnt létezni és Csehország sohase járult hozzá, hogy Ausztriába olvasztassék. Csávolszky végül az obstrukció folytatására buzdítja a cseheket.

Ebből a levélből tudomásul vehetjük, hogy Csávolszky ur és a csehek egymás között már meg egyeztek a cseh államjog érvényesítésére s a dualizmusnak a trializmussal való felcserelésére nézve. Most már csak az van hátra, hogy a csehek megegyezzenek Ausztriával és az osztrák császárral, Csávolszky ur pedig Magyarországgal és a magyar királlyal, nem feledkezvén meg a függetlenségi pártól sem.

Hieronymi Aradon. Hieronymi Károly országgyűlési képviselő holnap tartja beszámolóját Aradon és evégett ma este odaérkezett. Békés-Csabáig küldöttség ment elébe. Az aradi pályaudvaron, mint levelezőnk táviratozza, a párttagok nagy számban gyűltek össze fogadására és Tagányi István elnök beszéddel üdvözölte. Hieronymi tiszteletére Csák Csirjék vacsorát rendezett, amelyre a város több előkelősége is hivatalos volt.

A képviselőház mentelmi bizottságának ma délután kilenc mentelmi ügyet kellett volna tárgyalnia. Az ülésen midőssze négy bizottsági tag jelent meg, minthogy pedig a bizottság határozatképességéhez hét tag jelenléte szükséges, az ülést nem lehetett megtartani. Chorin Ferenc elnök keddre, folyó hó 11-ére újabb ülést hívott össze, amelynek napirendjére a márról elmaradt kilenc mentelmi ügyen kívül még öt újabb megkeresést tűzött ki.

Molnár János esete. Jamriska Lajos péceli jegyző ur a következő nyilatkozat közlésére kérte fel lapunkat:

A folyó hó 6-iki képviselőházi ülésben Széll Kálmán miniszterelnök ur ő nagyméltóságának Molnár János apát, országgyűlési képviselő, támadására adott válaszból jutott tudomásomra, hogy nevezett apát ur előbbi felszólalásában igénytelen személynemmel is foglalkozott, a nála megszokott „alapos tájékozottsággal.“

Egy lélegzetvétellel előbb a rákoskereszturi kartársamról állította, hogy választási visszaélések miatt már hat ízben lett elítélve, amiből persze egy szó sem igaz, azután felőlem azt mintha én a Kuria által hivatalvesztésre lettem volna elítélve.

A t. képviselő ur, — úgy látszik, — információt leggyakrabban nem megbízható forrásokból szokta meríteni. Legalább ezt a közhelyfő két eset is frappansul igazolja.

En állásomtól még csak felfüggesztve sem voltam soha, nemhogy elmozdítva. Sőt hivatásom állásom kívül, polgártársaim, kartársaim és a társadalom bizalmából még ma is tisztelettel töltök be, tölem telhető igyekezettel, ügyszerelettel és soha senki által kétségbe nem vont becsületességgel. Végül még csak egyet. Az általános országgyűlési képviselőválasztásokból kifolyólag a kuria csakugyan jogeros ítéletet hozott ellenem. Szól pedig az ítélet esetenként 10 forint fő és 5 forint mellékbüntetésre. Talán illesztrelje meg ezt a szigorú ítéletet az a körülmény, hogy az első két fórum még ennyire sem ítél el, hanem fölmentelt. Ime ilyen gonosztevő vagyok én.

Pécel 1900. december 7-én.

Jamriska Lajos,
községi jegyző.

találó vonásokkal rajzolta meg, válasz érkezett a „Világ“ című hírlapban, mely a *conservativus* közlény volt, s mely egyenesen a *Pesti Hírlap* ellen-sulyozására lett megalapítva. A válasz a „Világ“ hasábjain K. I. betűkkel volt alájegyezve; s mivel mindazt, amit Kossuth irt, sem nem tagadhata, sem meg nem cáfolhatta, tehát egyenesen a *rágalom* fegyveréhez nyult. Azzal gyanúsítván s támadván Kossuth Lajost, hogy fűrdői levelét csak bosszúból és sértett hiszághál irta, nem az igazságnak használati, hanem Fűrdőnek ártani akarván vele. Es pedig irta a *feleségének befolyása* alatt. Mert, ugymond, ha Kossuthot magát is, de *feleségét még jobban sértheti*, hogy őket a fűrdői *societas* nemhogy bevette volna, de *észre se vette*, — „s egy nő, kit sem grófi születés, sem más magasbra nem emelt, s ki legfőlebb hírlapi hasábjokban büszkélkedhetik, megvető nagyravágyással bigyeszkedék Fűrdő sétateréin.“

Erre a támadásra felelt Kossuth Lajos a *Pesti Hírlap* augusztus 21-ki számában oly hangon, oly modorban, melyet sem azelőtt, sem azután nem használt soha. Kossuth Lajos, aki sohasem személyeskedett, ezúttal a legvehemensőbb személyeskedés kitérőseit engedte magának, s 6, aki elvi ellensége volt annak, hogy a tollharokot karddal vagy pisztolyal fejézzék be, most a *megsértett nőnek védelmében* nem is gondolt egyébre, mint hogy a sérelmet csak *vér moshatja le*. Válaszát, miután kijelenti, hogy a *Caleidoscop* című fűrdői levelét ő maga irta, így végzi:

„Es mégis előáll a „Világ“-ban bizonyos K. I. és — tagad talán egyetlen egy tény? — nem, aminthogy ezt tenni bajos is volna, mert Fűrdő nem tartozik a *mysteriumok* közé, mikbe csak választottak vannak avatva; cáfol talán egyetlen egy állítást? — nem, sőt többeket némi szépitgetési kísérletekkel maga is elismer, másokat maga is megró, — sőt némelyeket még

meg is told; — mit tesz tehát? megfelejtkezve mindenről, miről csak a legegésőbb szilaj féktelen szenvedély képes embert megfelejtkeztetni, azon gyával nemtelen rágalommal s gyanúsítással áll elő, hogy 1. én Fűrdőt azért gánésolom, mert „*szerezesek tulajdona*“; 2. mivel ott fáklja világgal *némelly urak* nem fogadtatnak; s végre még 3. kivétközve minden férfiaságból, melyből férfinak, ha csak porát szaglatja is valaha a műveltségnek, *nő irányában* kivétközni soha nem szabad, elég alávaló illyeket írni: „egy nő, kit sem grófi születés, sem más magasbra nem emelt, s ki legfőlebb hírlapi hasábjokban büszkélkedhetik, megvető nagyravágyással bigyeszkedék Fűrdő sétateréin.“

„Többre becsüljük magunkat, magunkban az embert és férfit, mintsem hogy illy alávalóság ellenében, — egyebet mondani akarhatnánk, mint csak éppen azt, hogy *rágalmazó nemtelen áruva alávalóság*, — minőt csak oly ember követhet el, kinek életében talán még nem volt egy tett, egy lépés, egy gondolat, mely *nemes ösztönből* eredett volna. — Ha K. I. nem oly gyáva mint *rágalmazó*, meg fogja magát nevezni, s *alávalóságáért helyt állani*.“

K. I. azonban nem nevezte meg magát, hanem az anonimítás pajzsa mögött tovább nyelvelt Kossuthal, s most már nemcsak a rágalmaknak, hanem a gorombaságoknak szitkait is szórta feléje. Kossuth Lajos a *Pesti Hírlap* szeptember 11-iki számában, legmelyebb megvetésével, a következő nyilatkozatban fejezte be a vitát:

„A *Világ* s egy gyáva *sociusa*. Mióta hírlapot szerkesztünk, nem fordult meg lapjaink hasábjain cikk, mellynek minden betűjéért pozitívabb tudomással, tisztább meggyőződéssel ké-

szek lettünk volna kezkeskedni, mint a fűrdői genre-kép. És mégis akadt a naponkint inkább homályosodó *Világnak* egy névtelen *sociusa*, ki sárt dobált felénk épp azon cikkért, melynek egyetleny tényvonását tagadni még csak az anonimítás sővénye mögöl sem volt ő *sociussága eléggé bátor avagy szemtelen*. Feleltünk s *alávalóság bélyegét* sítők *homlokára*, ha *elég gyáva lesz* ily polemikiában *sisakját föl nem emelni*. Ő viszont felel a *Világnak*, mellyről régen írva s constatirozva van, hogy a *piszkolódások* registratúrájára; de felelet ismét névtelen, s mivel ilyen, egyszerűsmond goromba is a köpedelemig; s mivel illy goromba, igen természetes, hogy névtelen; mert mi nem hisszük, hogy ember annyira sülyd-hessen, miszerint nevét olly *piszkokhalomnak adja tenni ne szégyellene*.“

Hogy ki volt az a K. I.? — sohasem tudott ki. Érdekes azonban, hogy Kossuth Lajosnak egyik politikai ellenfele, aki a „Világ“-nak is dolgozó társa lehetett, Kovács Imre, nyílt levelet intézett Kossuthhoz, (a *Pesti Hírlap* szeptember 15-iki számában jelent meg), melyben „a maga iránti kötelességből jelenti“, hogy a K. I. „alávalósággal bélyegzett cikket“ nem ő irta, sőt „*utálattal*“ fordul el tőle. Kovács Imre ugyanebben a nyílt levelében azt hiszi, hogy a *Világ* „alávaló cikkét“ nem írhatta más, csak „egy gyalázatos életében megsértett, ugynevezett *professionatus spieler*“. — De akárki irta, ránézve ha *szégyen is volt a „futás*“, de igazán hasznos volt. Mert nemcsak a Kossuth kardjától vagy golyójától menekedett meg a „névtelenség“ alára alatt, hanem az örök emlékezet közmevetését is kikerülte.

Ij. A. K.

Asbóth bucsuja. Asbóth János bucsulevelet intéz választóíróhoz, melyben keményen megtámadja a néppárt felekezeti jellegét. Érdekes leveléből adjuk a következőket:

Tíz éven át igen exponált harcban állottam ketős fronttal. A mellett, mely a nyit színen folyt, küzdöttem még egyet, sokkal nehezebbet, sokkal keservebbet, idegrontóbbat: hogy Magyarországon ne legyen felekezeti pártalkulás és felekezeti pártpolitika. Nyugalmat óhajtok, ez egy idegállapot, meddig tart, azt nem tudom, de mindenestre megengedhetem magamnak, annival inkább, mivel az ország sorsa jó és biztos kézből van.

Mondhatom, hogy ebben a másik, nehezebb harcban, Rómában, ahol kizárólag evégeti újra s újra megirdultam, magas belátást, jóakaratot, méltányosságot és mindig azt a keresztény szellemet találtam, hogy: „In necessariis unitas, in dubiis libertas, in omnibus charitas.” *Ritkán találkoztam ezzel títóval.*

Midőn beszédem alatt közbeszólásokkal konfeszáltatott, hogy okmányokkal és adatokkal tudtam igazolni ezt a másik barcot, mely szakadatlanul elefől végig folyt, azoknak bizalmas közlését megajánlottam. Akiket leginkább illet, ugy is jórészt ismerik.

Arra a közbevetésre, hogy erről soha sem volt köztünk szó, nem kívánom ismertetni mindazon összeütközéseket, melyek zárt értekezleteken a felekezeti politika kérdésében egymást követték. Nincs is rá szükség, mert nyilvános aktusra utalhatok.

Megválasztva pártönkivüli programmal, miután a kerületben már két néppárti jelölt is fel volt lépve, de egymásután visszalépett látva a Szapáry-csoport teljes feloszlását nem akartam letenni a legyvert az előbbi kormányval szemben, csatlakoztam azokhoz, akik a harcot folytatni akarták, de avval a kikötéssel mondatom pactum conventummal, hogy nem leszünk felekezeti párt.

Asbóth itt idézi 1896-ban elmondott budgetbeszédét, amelyben csakugyan hangsúlyozta, hogy a néppárt nem kíván felekezeti jelleggel öltetni.

A nagymartoni mandátum. Mint Sopronból telegrafálják, Degen Gusztáv a szabadelvű párt jelöltje, ma Nagymartonba érkezett, hogy a kerületi községet bejárja. Haller József, Esterházy herceg igazgatója, nem lép föl és így Degen eddig egyedül áll. A néppárt Talos István soproni ügyvédnek ajánlotta föl a mandátumot, aki azonban még nem nyilatkozott. A radikális párt alkalmasint Kasics Pétert jelöli: e tárgyan a radikálisok vasárnap Sopronban ülést tartanak.

KÜLFÖLD.

Krüger missziója.

Budapest, december 7.

Ünnepi fogadásra talált az öreg Krüger Hágában, annak a nemzetnek a körében, amelynek rég délreszakadt testvéréga a boer nép. Ha van még számára vigasz a világon, a kis Hollandiában megtalálja. De vizsgálatánál többet keresett Európában: segítséget összeszerkadt hazája megmentésére. Ebben csalódott. A német birodalomgyűlés mai ülésén egy interpellációra adott válaszbán a német kormány azt mondta, hogy rá nézve nem lehetnek irányadók az olyan „szentimentális áramlatok,” mint amilyen a boerok szabadságával való rokonszenv. Ez tehát a modern Németország elfogása a népszabadság dolgában. Ugy látszik, a kisebb népek jobban átérzik ezt a szabadságvágyat. Svájcban éppen most indul meg a nemzeti tanácsban egy akció, amely a választott bíróságot követeli. Hiu kívánság lesz ez is. A világszerte hódító imperialisztikus áramlat ugyan keveset törődik joggal, szabadsággal.

Hága, december 6.

Krüger elnök arra az üdvözlő beszédre, amelyet a dél-afrikai egyesület elnöke a pályaudvaron hozzá intézett, válaszában megköszönte az üdvözlő beszédek és föliratokat, aztán összehasonlítást tett a mostani dél-afrikai háború és a Németalföldnek nyolcvan évvel ezelőtli a spanyolok ellen vívott háborúja között. A különbség csak az, hogy Transvaal a nagyhatalomhoz képest kis gyermek. A körtársaságok szabadságára irányuló támadás Jameson betörésével kezdődött. Bizik Németalföld befolyásában s reméli, hogy ezzel a támogatásával éljön az igazság napja. O maga meg fog ragadni minden eszközt, hogy célt érjen. Krüger végül annak a reményének adott kifejezést, hogy egész Hollandia, amelynek nyelve azonos az ő népének nyelvével, egyesülni fog vele a szabadság müvére.

Amikor Krüger elnök a Hotel des Indesbe érkezett, ahol lakik, több miniszter látogatást fogadta. Beaufort külügyminiszter és Pierson miniszterelnök nem volt a látogatók között. Thevenarból Krüger elnök táviratot küldött Vilma királynőnek.

Hága, december 7.

Krüger elnök megérkezése után óriás néptömeg gyülekezett össze a szálló előtt *Éljen Krüger! Éljenek a boerok! Éljen a választott bíróság!* kiáltásokkal Krüger néhány percre megjelent az erkélyen. A nép a szakadó esőben is egész este ott állott a szálló előtt. A rendet a rendőrség tartotta fön.

Hága, december 7.

A két kamara elnökei megbízatásukhoz képest Krüger üdvözlő levelekben köszöntötték. A második kamara elnökének levele egyszerű rokonszenvnyilvánítást tartalmaz. Az első kamara elnökének levele hozzájárulást fejez ki Krüger nemes céljához, hogy a háborúnak véget vessenek és azt a reményt fejezi ki, hogy a délafrikai köztársaságok függetlensége mindig megóva marad. — Krüger ma senkit sem fogadott környezetén kívül. A közönség a szálloda előtt élénken tüntetett. Ma hivatalosan kihallgatást kértek a királynőnél Krüger részére.

Berlin, december 7.

Krüger Gladbachban az evangélikus munkás-egyesület küldöttségét fogadta s üdvözlő beszéde során a többi közt a következőket mondta:

— Azt kérezem, vajjon helyes-e, ha egy felnőtt ember ráveti magát egy kis fiúra és legyüri?

Berlin, december 7.

A birodalomgyűlés mai ülésén *Rösicke* azt mondta, hogy *mely fájdalom járja át a német népet*, mert egy függetlenségért küzdő nemzetnek fejt egy másik hatalmasságra való tekintettel elutasították Németország ajtaját. Nem kímélheti meg — ugymond — a birodalmi kancellárt attól a szemrehányástól, hogy a császárt ebben a dologban helytelenül informálta a nép hangulatáról, mert különben ez nem történt volna meg.

Posedouesky miniszter sajnálja, hogy *Rösicke* nem közölte vele, hogy meg akarja interpellálni ebben az ügyben, mert akkor megkérte volna a kancellárt, hogy jöjjon el az ülésre és feleljen maga ebben a nehéz kérdésben. Felelőtlen képviselőnek könnyű bizonyos népszerű hangulatnak kifejezést adni, de olyan emberre nézve, aki olyan felelősséggel járó állásban van, mint a német birodalom kancellárja, aki nemesak Németország, hanem esetleg az egész világ békéjéért felelős, népszerű vagy szentimentális áramlatok semmi észre sem lehetnek irányadók. Rea nézve csak egy kurzus létezik, és az; a haza nyugalma biztonsága és érdeke.

Bern, december 7.

A nemzeti tanácsnak negyven tagja azt indítványozza, hogy a nemzeti tanács a következő határozatot hozza:

A nemzeti tanács azt az óhaját intézi Anglia lakosságához és parlamentjéhez, ugyszintén a többi európai parlamenthez, hassanak oda, hogy a transvaali kérdést választott bíróság rendezze a nemzetközi jog szabályai szerint.

Az angol felirati vita.

Budapest, december 7.

Nagy nyugodtan tárgyalta ma az angol parlament a választófeliratot. Ennyi közömbösséget senki sem várt volna az új háztól, mely csak az imént győződött meg az angol választó közönségnek meglehetősen elégedettségéről. A választófelirati vita Délafrika és Khina körül forgott. A kormány ugy az alsó-, mint a felső házban nyomatékosan kijelentette, hogy a boeroknak nem engedhet meg látszólagos szabadságot sem. Ezt elfogadta a ház. Khinára vonatkozólag szó esett az angol-német egyezményről. Ezt maga a kormány diplomáciai siker gyanánt ünnepelte.

London, december 7.

A felsőház ülésén a választófelirati vita folyamán *Lathorn* azt mondta, hogy a délafrikai kérdésnek csak olyan megoldása mondható kielégítőnek, amely erős brit uralmat biztosít Dél-Afrikában.

Lord Kimberley szerint a háború még nem közeledik végéhez, sőt ellenkezőleg az ellenségeskedés az utóbbi időben nagyobb ierjedelmet és aggasztó jellegűt öltött. Nagyon kínosan érintették a közvéleményt a boerokkal való kegyetlen bánásmódáról szóló jelentések. A szónok teljesen bizik *Lord Roberts* humanitásában és míg illetékes helyről felvilágosítást nem kap, nem hajlandó hitelt adni azoknak a híreknek, de tudni óhajta: mennyiben volt egyáltalán teljesen mellőzhetően a szigorú eljárás? A földolag, hogy a háború minél kevesebb keserűséget hagyjon hátra befejezése után. A

khinai helyzetre vonatkozólag az a véleménye a szólnak, hogy a hatalmasságok megégyeztek, amilyen jól csak lehetett, a nehéz viszonyok között. A német-angol egyezmény megkötését meglepődéssel fogadta. Attól tart azonban, hogy ez az egyezmény nem zárja ki a lehetőségét annak, hogy expedíció vezetnek Khina belsejébe a császár és az özvegy császárné elfogatása végett. Ilyen vállalkozás pedig még hosszabb ideig húzódnék el, mint a dél-afrikai háború.

Salisbury lord miniszterelnök magaslatja az angol csapatoknak *Lord Roberts* és *Kitchener* vezetése alatt kifejtett kitünő tevékenységét, de egyuttal sajnálja, hogy annyi emberélet esett áldozatul. *Kimberley* azt kérdezte tőle: lehetne-e valamit tenni, ami a guerilla-harcosokat rábírhátná, hogy a fegyvert letégyék és ismét békés polgárok legyenek. Hát azt hiszi *Kimberley* — mondja *Salisbury* — hogy Anglia, leteleve minden áldozatot, amit hozott, valamilyen függetlenséget akar adni a boeroknak?

Kimberley (közbeszól): Ezt mindennél jobban sajnálnám!

Salisbury: Mi más lehet *Kimberley* szavaiból következtetni? Az egyetlen dolog, ami ezeket a guerilla-harcosokat kielégíthetné, a függetlenség valamely nemének helyreállítása volna. Ez azonban nem történhetik meg. E tekintetben a kormány politikája semmit sem változott. A kormány hajlandó nekik önkormányzattal bíró brit gyarmat jogállást följárlani, ha elfogadják. Hogy ez mikor fog bekövetkezni, nem tudja. Akik a harcot folytatják, teletünek kell a kimaradhatatlan végig és azért, hogy késleltetik azoknak a becses kiváltságoknak a megadását, amelyeket a királynő többi fehérr alattvalói élveznek. Minél tovább tagadják meg a kiváltságok elfogadását, annál tovább jog tartani az erőszak uralma és annál tovább fog kézni a teljes szabadság jétémenye. Anglia nem engedheti meg, hogy csak egy párányi függetlenségük is megmaradjon. De a kormány-nak nem volna sebb elégtétele, mint ha a boerokat boldog és meglegedett lakosaiként üdvözölhetné egy országnak, amely a királynő koronájának egyik legszebb gyöngye volna. Kihint illetéleg teljesen egyetért *Kimberley*vel és reméli, hogy olyan expedíciót, amilyent *Kimberley* említett, nem fognak az ország belsejébe küldeni. Egyébként azonban nem nyugtathatja meg *Kimberley* lordot a khinai helyzet pontos ismeretével. A hatalmasságok koncertje fönáll és az utolsó hírek azt mutatják, hogy nagyon is életképes.

London, december 7.

Az alsóház választófelirati vitájában *Campbell-Bannermann* ugyanolyan szellemben beszélt a délafrikai kérdéstről, mint *Kimberley* lord a felsőházban. A khinai kérdést illetőleg pontos fölvilágosítást kér a kormánytól. Nagyon örül, hogy az országban általában szívesen látták a német birodalommal való jó egyetértést.

Balfour a délafrikai kérdéstről körülbelül ugy nyilatkozik, mint *Salisbury* a felsőházban.

A vita folyamán *Cranborne* külügyi államtitkár kijelentette, hogy a Khinára vonatkozó ügyiratokat nemsokára a Ház elé fogják terjeszteni, de azt nem ígérheti meg, hogy ezek az iratok teljesek lesznek. Kétségtelen, hogy mivel a zavargások egész Niucsvangig terjedtek el, az oroszok megszállták ezt a helyet. Egyelőre nem lehet erről ítéletet mondani, míg újabb hírek nem érkeznek. Az orosz parancsnok kijelentette a hatalmasságok képviselői előtt, hogy a megszállás csak ideiglenes és más hatalmasságok jogait semmiképp sem csorbítja. A német-angol egyezményre vonatkozólag azt mondja *Cranborne*, hogy a kormány meg van róla győződve, hogy Németország érdekei Khinában szorosan összefüggnek Anglia érdekeivel s azért örömmel kötött egyezményt Németországgal. Amint az egyezmény meg volt kötve, a két kormány rögtön felszólította a többi kormányokat, hogy csatlakozzanak az egyezményhez. Szó sem volt tehát arról, hogy Anglia és Németország izoláltan járjon el és ha az egyezmény nem is foglal magában semmi új dolgot, mégis nagy diplomáciai haladás van magában abban a tényben, hogy az egyezmény létrejött. Sem Anglia, sem Németország nem tett koncessziókat. Az egyezmény diplomáciai siker volt. (Helyeslés.)

Chamberlain gyarmatügyi miniszter határozottan visszautasítja az ellene emelt vádakot és támadásokat s védi a kormányt, hogy a parlament fölmozgatásánál követett eljárás, ugyszintén a Bloemfonteinben talált és az angol parlamenti tagoktól származó levelek nyilvánosságra hozatalát.

A tárgyalást ezután elnapolták.

Még nem létezett eddig

1 pár csipkefüggöny
2 darab 100 cm. széles
elegáns kivitelben

98 kr.

Kapható kizárólagosan
dívtárházában
Lukács Mór
József-körút 77-79.

A Budapesti Napló Naptára.

Pazar pompával kiállított, gazdag tartalmu naptárt küld karácsonyi ajándékkul a *Budapesti Napló* minden előfizetőjének. Egy csekély részlete a mi hálánknak azért a páratlan szeretetért és ragaszkodásért, amelylyel a *Budapesti Napló* közönsége a mi munkáságunkat kíséri; a

Budapesti Napló Naptára.

Gyakorlati értékű és egyuttal szórakoztató a *Budapesti Napló Naptára*, amelynek előkelő tartalmát a *Budapesti Napló* belső dolgozó társain kívül más neves írók és költők gazdagították. A gazdag belletrisztikai rész után az év krónikája van írásban és képből. Ennyit árulunk el egyelőre a közönségünk számára tartogatott meglepetésből.

A Budapesti Napló Naptára

karácsony hetében mindenütt ott lesz már, ahol a *Budapesti Napló* naponkinti vendég. Kiadóhivatalunk két hét múlva már megkezdí a Naptár szétküldését. Hiszszük, hogy közönségünk éppen olyan szeretettel fogadja ajándékunkat, mint amilyen szeretettel mi elkészítettük és amilyen örömmel mi ünnepi asztalára teszszük.

A Budapesti Napló Naptára

nem kerül könyvárusi forgalomba, kiadóhivatalunk azonban megküldí azoknak is, akik most lépnek előfizetőink sorába. A Naptárt bérmentve kapják meg előfizetőink és a szétküldés sorrendjét — az egyes vasuti vonalak szerint — napról-napra jelezni fogjuk.

HIREK.

Három csibe.

Budapest nekem nem igen tetszik. Megvallhatom, mert meg vagyok győződve arról, hogy például az idegenforgalom dolgán igen keveset lendítene az én szimpátiám és semmit se ront az a természetes, falusias ellenszenv, amivel én ennek a hirtelen felfújt nagy városnak az életét nézem. Visszatérít az én szememben az, hogy ennek a városnak jóformán üres az élete. Semmi közös vonás, cél, valami nagy érdek, amiben egyesülünk. Kinos látvány az ökölharc, ami ebben a cirkuszban folyik. Igen kevés kenyérré igen sokan vagyunk s a szemérmetlenek iszonyu karajokat vágnak le maguknak, míg a szerényeknek egy-egy kis héjaeska jut. Nem tetszik az se, hogy akármerre nézek, mindenfelé a nagyszájú tartalmatlanságot látom érvényesülni, míg a talentum vedlett rokkban surran el mellett az utcán s végül sehogyse tudok megbékülni azzal, hogy ennek a városnak a népe olyan tehetetlen, hogy minden fonákságot rá lehet oktrojálni. — Ilyenformán mondanom se kell, hogy Budapest városa nekem édes kevés örömet okoz.

S tegnap — sose vártam volna tőle — mégis elbájt. Olyanformán éreztem magamat benne, mintha egyszerre más lett volna a levegője, ami élteti. Az együttérzés megteremtett magától. Ugy kell tudniillik felfogni a dolgot, hogy Budapestet tömeget összehozni mindenféleképpen művészet. Ha nemzetiszínű a zászló, akkor is, ha vörös, akkor is. Nem bámész tömeget, hanem olyant, ami érez, protestál, ünnepelelkesedik vagy elkecsereedik, úgy, hogy a maga lelke forrásából szakadjon fel az érzése. Ami ebből a kozmopolita tömegeből a legelső sorban hiányzik, a közös indulat összehozta egész Pestet. Minden fajtaból egyet-kettőt. Mágnás asszonyt,

kofát, urfit, zeneses legényt, lipótvárosi uri asszonyt, terézvárosi mosónét s megléte a Domonkos Noé ur bárkája az egész világgal. Kivülre is jutott népség. Meg kellett állani a villamos kocsinak, mert ellepte előtte a sineket a tömeg s egymásnak újságot a sok asszony, férfi, leány, hogy: — megjöttek a gyerekek. — Megjötték kérem, meg bizony, ugy bizony.

Domonkos urnak cipősboltja van a Teréz-köruton. Fölötte, — ahogy ez már szokott lenni — a műhely. Valahol hátul kis lakás, fiatal asszonynyal, gyerekekkel. Azaz, hogy tegnapelőtt dél óta nem volt gyerekük. A három kis csibét elfogta az iskola kapujában a kánya, egy elesapott hitvány cseléd és elvitte Monorra — éjjeli szállásra. Onnan tovább utazott volna velük s ebből a gyereklapásból valami feneketlen aljasság sült volna ki, ha egy jőszemű vasuti bakter észre nem veszi a pityergő gyerekeket, meg az elvetemedett ábrázatu leányt. Akkorra már megírta minden ujság, hogy Budapest kellős közepéről elloptak három gyermeket — és megdobbant a város szíve. — Szegény ember, szegény asszony... Messze utcából vándoroltak el asszonyok Domonkos Lajosnéhoz, akinek egyszerre három gyermeke nincs és miután egyőbre nem igen voltak képesek, hát legalább vele sirtak. A léha Budapest üres szíve megtermékenyült a nyomorúságban és szerte meresztette a szemét a világba a város, hogy vajjon hol láthatná meg a leányt, meg a három gyereket. S Domonkosnéval együtt sokan virrasztottak át egy álmatlan éjszakát. A három csibe szomorúságot ajándékozott Budapestnek. Mintha csupa vérző asszonyszívekkel volna kirakva a monori utca, amin végigtöpögött a lábaeszkájuk. — Azután megjött a hír, hogy Domonkos ur már el is utazott Monorra. Hozza őket. S Budapest kiment a peronra a gyerekeket várni. Eljenzett, eukrot adott nekik, mellesleg becsületes, naiv jó szándékkal megtépásztta a leányt, akinek a büne miatt Domonkos polgártársunk és a felesége egy keserves éjszaka át majd belebolondult a bánatba — s megindult a diadalmas utazás a Teréz-köruton, a cipős bolt felé.

Gyönyörű szép voltál Budapest.

(Th.)

Budapest, december 7.

— **BUDAPESTI NAPLO.** November 30-án új előfizetés nyílt a Budapesti Naplóra. Kérjük azokat a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előfizetése ezen a napon lejárt, méltóztatassanak a megújításról idejekorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

— **Udvari hírek.** Belsőből táviratozzák: A király ma délután meglátogatta a dán trónörökös, aki nem sokára azután a Burgba hajatott és mivel a királyt nem találta otthon, hátrahagyta névjegyét. A délután folyamán a trónörökös az uralkodóház több tagjánál is leadta névjegyét. December 12-ikén, a cár nevenapján, udvari diszebed lesz a Burgban, amelyre gróf Kapnist, orosz nagykövet, is hivatalos a nagykövetség többi tagjaival.

— **Vérsi József felolvasása.** A Lipótvárosi Kaszinóban holnap, szombaton este fél 8 órakor társasvaesora lesz, amely után Vérsi József országgyűlési képviselő, lapunk főszerkesztője felolvasást tart.

— **A cár betegsége.** Livádiai táviratok szerint Miklós cár állapota a gyógyulás után van. Ma a következő orvosi jelentést adták ki: A cár az utolsó 24 órát nagyon jól töltötte. Szubjektív állapota igen jó, hőmérséklete évrészes rendszeres.

— **A király elismerése.** Az osztályorsjáték-palotára vonatkozólag felkérteünk a következő sorok közlésére: A király a műcsarnokban cím alatti közleményben a *Pesti Hírlap* folyó évi december hó 4-iki számában az a tudósítás jelent meg, hogy ő felsége Kőrösi Albert építésznak osztályorsjáték-palotáját megdicsérette. E palota építéskor én Kőrösi Albert urali társviszonyban voltam és ez épülettervezési munkáját és kivitelét is együtt végeztük; ehhez képest az osztályorsjáték-palotának tervező gyanánt helyesen Kőrösi Albert és Sebestyén Arthur együtt lettek volna említendők. Kiváló tisztelettel, Sebestyén Arthur műépítés.

— **Vilmos császár tréfája.** A nagy világ, mely II. Vilmos császárt csak fellengős szónoklataiból ismeri, nem igen tudja, hogy ez az istenfélő és kardesörömetű koronás ur, mikor a kothurnust leveti, igen kedves, tréfás ember is egyuttal. Ezt bizonyítja pedig a következő adoma is, melyet a *Hamburger Nachrichten* beszél el: Mikor a császár Bülownak tudtára adta, hogy birodalmi kancellárnak teszi meg, Bülow természetesen kellő tisztelettel tanúsította e nagy méltóságon való örömet s bizonyára szíve belsejében is örült rajta. Minthogy azonban néhány pillanat múlva bizonyos komor merengős mutatkozott az arcán, a császár jószágosan kérdezte:

— Mi légyen ez, Bülow?

Bülow azt felelte, hogy észébe jött a — felesége. A kancellári méltóság és hivatal ellen természetesen neki sem lesz kifogása, de a kancellári palota ellen...! A grófné ugyanis szerfölött gondos gazdasszony s a mostani lakásuk olyan takaros és tiszta, mint a katulya; de abban a rengeteg kancellári palotában bizonyára esztendő is beletelik, mire a nagytakarítással elkészülnek! — Tiszteltetem a grófnét, mondta erre vidáman a császár, — s mondja meg neki, hogy én is hozzá fogok járulni ahhoz a nagytakarításhoz!

Hogyan értelmezte Bülow ezt a „hozzájárulást”, hogyan nem, azt nem tudhatni; talán sehog; talán azt gondolta, hogy a császár az új kancellárié kedvéért renováltatni akarja az egész nagy palotát. Nem ugy volt. Néhány nappal beöltözés után Bülow grófnénak hatalmas, súlyos csomagot hoztak — a császártól.

Kibontatván pedig a csomag, találdott benne: egy máza szappan.

Ezzel kívánt Vilmos császár hozzájárulni a kancellári palota tisztogatásához.

— **Magyar karácsony.** A karácsonyi ajándékok kedves divatját is felhasználja az Országos Iparegyesület arra, hogy lendítsen egyet az iparpártolás dolgán, amelyre az egyesület indította meg az országos társadalmi mozgalmat ezelőtt egy esztendővel. Az egyesület lelkes hangu felhívást küldött be hozzánk, amelyben arra kéri a magyar közönséget, hogy csak magyar készítményt vegyen karácsonyi ajándékkul. A helyes ideát egész szeretettel ajánljuk a hazafias közönség figyelmébe. A szeretet és a családi örömtök ünnepeit tegyük a gazdasági sovínizmus ünnepevé is. Az iparegyesület felhívása így szól:

Magyar ember ne vegyen idegen holmit karácsonyi ajándékkul: ezzel a kérréssel fordulunk a karácsonyi vásár kezdetén a magyar közönséghez. A szeretet ünnepeén áldozunk a hazafiságnak. Ez az áldozat dus kamatokkal fog megtérülni. Ez az áldozat nem olyan, mint más. Nem hazafias önzellenéséget, hanem hazafias önzést kíván tőlünk. Arról van szó, hogy azokat a milliőkat, amelyeket karácsony előtt ajándékokra kiadunk, ne adjuk a külföldnek, hanem adjuk a magyar iparnak, amelyet istápolni nemcsak hazafias kötelességünk, hanem életbeavágó érdekünk is.

Itt az alkalom, hogy az egy év előtti nagy erővel megindult társadalmi akció, mely a hazai ipar pártolását tetle feladatává, hatalmas erőpróbat szolgáltasson. Ha minden magyar ember azzal az erős elhatározással indul a karácsonyi bevásárlásra, hogy csak magyar készítményt vásárol, egyszerre erős látszatja lesz a magyar társadalmi iparpártoló felbuzdulásának. Ne szalasszuk el ezt az alkalmat. Ajándékról van szó, amelyet szabadon választhatunk meg, nem pedig szükségletéről, amelynek olykor rá vagyunk utalva a külföldi készítményre. Csak olyan tárgyat válasszunk, amely itthon is készül és vegyük azt, amely itthon készült. Vethetünk szöpet is, jót is, olesőt is. A magyar apa magyar játékszerrel adjon gyermekének kezébe. Szüleinknek, testvéreinknek, barátainknak magyar földön készült ajándékkal kedveskedjünk. A szeretet ünnepeén karoljuk fel szeretettel az istápolásunkra nagyon rászoruló, zsenge magyar ipart.

Ajánljuk ezt a kérrésünket a magyar közönség jóindulatába s erős a hitünk, hogy nem kérünk hiába. Ezt a hitünket építjük a magyar közönség hazafias lelkiismeretére, hazafias önzetetére.

Az Országos Iparegyesület végrehajtó bizottsága.

— **Mulatság a Vörösmarty-szobor javára.** Egy lelkes kis társaság december 2-ikán Stubnya-fürdőn értekezletet tartott arról: hogyan lehetne ott is sikeres módon gyűjteni a Vörösmarty-szobor javára? Braun Soma, a turóc-szent-mártoni királyi adótsizt, hivatá össze az értekezletet, amelyen elhatározták, hogy december 16-ikán Stubnya-fürdőn, Schusdek Ignác fürdőbérli helyiségeiben hangversenyyel egybekötött táncmulatságot rendeznek a Vörösmarty-szobor javára. Meg is alakították nyomban a rendező-bizottságot, amelynek tizenöt tagja van: elnöke Braun Soma, jegyzője Stamberger Mór és pénztárosa Smetana Simon. Ez a bizottság buzgólkodik most, és bizonyára nem eredménytelenül, hogy a mulatság minél többet jövedelmezzen a szobor javára.

— **A cár.** Egyik berlini lap pétervári tudósítaja megbízható forrásból részleteket közöl a cár betegségről. E szerint a cár állapotja a krízis ideje alatt nagyon komoly volt, s csak alig néhány nappal ez előtt kezdett kissé visszatérni a cár ereje. Pétervári orvosi körökben úgy vélekednek, hogy a cár nemcsak annyira helyre áll, hogy más éghajlat alá utazhassék. A cár betegségének erős meghűlés volt az oka. Kétség nélkül a megbetegedése előtt a cár fogadta Muraviev külügyminisztert. Amikor a miniszter belépett a cár szobájába, elesudálkozott a szobában uralkodó hidegségen.

— Hogy is dolgozhatik felséged ilyen hideg szobában?

— Csakugyan hideg van itt? — felelte a cár.
— Rettenetesen!

— Akkor rögtön becsukatom az ablakokat, ha ön annyira érzékeny. Magam nem vagyok érzékeny! Hisz tudja, hogy mindig nyitott ablak mellett alszom?

A miniszter tagaddal rázta a fejét. Kétséssel ezután a cár beteg lett. Pétervárot mindazokat a bállokát és mulatságokat, amelyeket máskor rendeztek, elhalasztották.

— **Banket.** A műgyűjtemény ifjúsága ma este banketet rendezett, rektora, dr. Hossay Lajos tiszteletére. A banketen megjelentek Thán Károly, dr. Tóth Lajos miniszteri osztálytanácsos, Asbóth Emili, dr. Hutya Ferenc, a műgyűjtemény tanári kara teljes számban és mintegy 200 műgyűjteményi hallgató. A rektor *Rambberger Géza* köszöntötte jól. *Melcer Elemér* a tanári kart üdvözölte. Az ünnepelt rektor meghatoltan köszöntötte meg az ifjúság szeretetének nyilvánulását.

— **A Vörösmarty-szobor.** Megható az a buzgalom, megragadó a lelkesedés, mellyel az egész ország hazafias közönsége fölkarolja a Vörösmarty-szobor ügyét. Mint terjed a mozgalom napról-napra az országban, legjobban kitünik a Vörösmarty-szobor munkabizottságának heti ülésein, melyeken egymásután hangzanak el az örvendtes jelentések.

A munkabizottságnak ma délután 3 órakor *Rákosi Jenő* elnöklésével, az *Olthou* elnöki termében tartott értekezlete is kedves jeleit konstataja a buzgalomnak. Az értekezleten ott volt az elnökön kívül *Csajthy Ferenc*, *Csiklay Lajos*, *Erős Gyula*, *Hollós Géza*, *Lipszky Ádám*, *Márvius Miksa*, *Radó Antal*, *Rothauer Miksa*, *Sajó Aladár* jegyző, *Szatmári Mór*, *Tóth István*, *Vérsi József*. Az elnök általános képét adta az akció eredményének. Előadásiánknak lényegesebb pontjai ezek: A gyűjtésnek az ügyszék méltó sikere úgy látszik már biztosítva van, mert eddig is 70–80.000 korona körül van az eredmény; a rendezett tanácsú városok is megkezdtek már az adakozást amely most mint szélesebb körre terjed. Kedves mozzanat a gyűjtésben az iskolák helyesebben a tanítók közreműködése. A vidékről érkezett összegnek csaknem két harmad részét a tanítók gyűjtötték össze önként, lelkes buzgalomból, a nélkül, hogy a munkabizottság fölcsillagolt volna őket. A legkisebb helységi legszegényebb iskolája is siet, hogy erejéhez mérten növelje a szoboralapot. Bejelentette az elnök, hogy a Vigaszház és az Uránia-színház már beszovalgattatta a szoboralap javára rendezett előadásai jövedelmét. *Márkus Miksa* beszámolt a *Zenekedvelők Egyesülete* készülődéséről a december 21-ére tervezett nagy zenéünnep ügyében. Az egyesület több operaházi művész közreműködésével valószínűleg a *Verdi*-rekiyemet adja elő a szobor javára és semmi kétség az iránt, hogy ez a ritka élvezetes hangverseny anyagilag is, erkölcsileg is szép sikerrel fog járni.

— **Egy újságról emléke.** *Gelléri Miksának*, a *Magyar Híradó* volt segédszerkesztőjének és az *Olthou* könyvtárnokának síremlékét ma leplezték le az új temetőben, a család összes tagjainak, az elhunyt barátainak és az *Olthou* több tagjának jelenlétében. A *Gerenday* által készített szép márványobeliszken a szokásos adatokon kívül *Rákosi Jenő* által a temetés alkalmával elmondott beszédének következő sorai pompáznak:

Feliruk fejfádra szeretetünket,
Utóhara magasztalunk
Hűségédért,
Kötelességtudásodért, —
És magyar szivedért.

A sírkövevátnál az egybegyűittek részéről *Gelléri József*, a korán elhunyt fiatal újságrónak agg édesatyja mondott megható megemlékezést.

— **Huszonöt év.** *Aradról* táviratozzák, hogy *Sarlot* Domokos főkapitányt ma ünnepelte huszonöt éves szolgálati jubileumát. A rendőrség jókívánságait *Green Nándor* alkaptány tolmácsolta és értékes ajándékokat nyújtott át az ünnepeltnek. Este lákiyásmenet és banket volt a jubiliás tiszteletére. A polgárság holnap ünnepli a főkapitányt és nevére a vezetés alatt álló polgári menházban nagyobb alapítvány létesítenek.

— **Házasság.** *Gottlieb Béla*, a *Stroh*, *Finkelstein* és *Gottlieb* cég birtagja e hó 9-én délelőtt fél 12 órakor tartja esküvőjét, a dohány-utcai izraelita templomban, *Kolban* Zsigmond kereskedő leányával, *Biankával*.

Eles Sámuel, magyar államasuti hivatalnok, *Püspök-Ladányban*, eljegyezte *Füzi Vilma* urhölgyet. *Kardos József*, miskolci könyvkereskedő, eljegyezte *Hein Irma* urhölgyet, *Hein Adolf* bornagykereskedő leányát, *Zolyomban*.

— **Tiltakozás.** Amerika megint idegeskedik, amiért minden tönkrement egzisztencia ott keresi a boldogulását. Most nem azokat a szegény ördögöket bántják, akik az éhenhalás elől menekülnek a még mindig ígért földjébe tartott Ujjlágba, hanem a megesappant erősenyű európai rangbéli urak ellen berzenkedik az amerikai sajtó, akik dusszagad amerikai lányok hozományával akarják megaranyozni elkopott cimerüket. Egész hasábotok ir az amerikai sajtó *Castellano* grófnának, *Goold* leányának az esetéről, aki rengeteg hozományát a férje segítségével teljesen elpazarolta. Irnak a manchesteri hercegnek már megtörtént és több más főnemestek tervezett házassága ellen. Mindez azonban nem akadályozta meg a filadelfiai *Atler Adelt*, hogy feleségül menjen *Boureia* párisi vicomtohoz, a *Louisville* *Lillian Langham* pedig legközelebb esküszik meg *Sternberg* osztrák báróval. Érdekes dolog történt a minap a manchesteri herceggel és feleségével, *Zimmermann Helén*nel, akiket, amikor a *St.-Louis* gőzessel New-Yorkba érkeztek, az öreg *Zimmermann* az állomáson két titkos rendőrrel fogadott. Egész csapat újságíró jelent meg a földéleten s a herceget mindenféle kérdésekkel halmozták el. A herceg megemlítette, hogy ő is volt reporter valamikor, még pedig éppen New-Yorkban s azután bemutatta az uraknak a feleséget. A két detektív jelenléte nagy föltűnést keltett s mindentelre hírosterlésre adott alkalmat. Végre az öreg *Zimmermann* kijelentette, hogy a két titkos rendőr azért van ott, hogy a fiatal párt megvédje az esetleges sértegetések ellen. Több névtelen levelet kapott ugyanis, amelyben tudtára adták, hogy a herceg megkeserült, hogy Amerikától elrabolja egyik dusszagad leányát, s a milliókat átviszi Európába. A rendőrök a *Holland-House*-ig kísérték el a fiatal párt és még ott is sokáig őrizték.

— **Félszázados tanítói jubileum.** A pesti izraelita hitközség iskoláinak tanítói szép ünnepségre készülődnek. A hitközség elmei és polgári leányiskolájának derek igazgatója, *Halász Nátán*, ötven év óta működik a tanítói pályán és ennek örmőre december 23-ikán jubileumi ülést tartanak pályatársai, volt tanítványai és tisztelői. Nevére alapítványt létesítenek szegénysorsu, kitűnő tanulóik jutalmazására. Az ünnepélyt este 8 órakor banket követi a szegény-gyermekekertegyet akácfa-utcai dísztermében.

— **A „nagy búr-barát.”** *Bécsből* táviratozzák: *Kapuschát*, a legutóbbi boer-tüntetés szervezőjét, akit tegnap letartóztattak, átadták a tartományi törvényeszeknek. *Kapuschta* alkalmazottaitól körülbelül 50.000 korona kauciót vett föl és ezt az összeget elkikkasztotta. Az volt a terve, hogy *Krüger* elnök számára diszajándékot állít össze és azt Párisban és Amerikában belépti díj mellett mutogatja, hogy ilyen módon visszaadhasna a kieselt kauciókat és rendezze zilált anyagi viszonyait. Az ajándékokat és a boer-tüntetés céljaira kibérelt helyiséget sem fizette meg.

— **Magyar ember letartóztatása Bécsben.** *Bécsből* táviratozza tudósítók, hogy ott a rendőrség egy elegánsan öltözött fiatalembert tartóztatott le, aki magyar születésűnek mondta magát. Néhány nap előtt jött Bécsbe s a II. kerület egy szállójában lakott. *Bertrand Béla* nevet irt a vendégkönyvbbe, de nem erre a névre voltak címezve levelei. Ezzel magára vonta a rendőrség gyanuját és az bekísértette. Hamis név bemonadása miatt fogták el, de a rendőrség azt remélte, hogy nagyobb bűnössel van dolga. A vizsgálat kiderítette, hogy a titokzatos szálló-vendéget *Klein*nek hívják, operanékes Budapestén és művészi köruton jár. Budapestről Prágába ment, hol az ottani új színházban énekelt. A cseh fővárosból Bécsbe érkezett, ahol vele ez az eset megtörtént. A bírő kérszerte, hogy miért használta a *Bertrand* nevet, azt válaszolta, hogy ez az ő művészi álneve. A rendőrség 48 órai elzárásra ítélte hamis név használata miatt.

— **Halálozás.** *Dévről* írják: Általános részvét mellett temették el tegnap *Dobay Károly*, királyi tanácsos, ügyvédet. Ritka derek, őnzetlen hazafi volt s éveken át a szabadelvű párt elnökségét is viselte. Kiváló része volt a *Dévről* oly szépen virágzó állami intézetek fejlesztésében is.

— **Berlin népessége.** A Berlinben legutóbb lefolyt népszámlálás legfőbb számadatát adják közre az ottani lapok. E szerint a német birodalmi főváros 1.884.345 lelket számlál. Az 1888-ban végzett népszámlálás 1.677.304 lakost állapított meg, az utolsó öt év alatt tehát 200.000 fövel szaporodott Berlin lakosságának száma.

— **Kereskedők zaklatása.** A fővárosi kereskedők egyesülete tegnap rendkívül igazgatósági ülésen tárgyalta az egyes előjárásoknak azt a furcsa eljárását, hogy több kereskedőre érzékeny bíróságot róttak ki hírlapi hirdetések miatt. *Mössner József*, *Kanitz Ferenc*, *Sigmund Gusztáv*, *Brachfeld Sándor*, *Hollós Dezső* szóltak föl és mindannyian elítélték a kereskedők zaklatását. *Dr. Krümer József* indítványára elhatározták, hogy a kereskedelmi miniszterhez fordulnak orvoslásért.

— **Vörösmarty-ünnep Párisban.** *Párisból* jelentik nekünk, hogy az ott lakó magyarok is meg fogják ünnepelni Vörösmarty emlékeztét. Az ünnepélyt *Sully-Prudhomme*nak, a francia akadémia tagjának, a hírneves költőnek előktele alatt december 8-án tartják meg a *Bodinier* termében. A programot a következőkben állapították meg: *Sully-Prudhomme* előki megnyitja után *Bertha* Sándor hazánkfia felolvasást tart s a felolvasásban említett költeményeket aztán a *Comédie Française* tagjai közül *Geniat* kisasszony, *Ravet* és *Dekely* szavalják el fordításban. *Sully-Prudhomme* beszéde és *Bertha* felolvasása meg fog jelenni a *Plon* cégnél egy kis füzetnél. A kormánybiztosság részéről átengedett színpadot *Hernád-Hertal* Kornél festő és *Szirmai* Antal szobrász díszítik fel s Vörösmarty szobrárt is felállítják. Az ünnep bevezetőül *Taine* kisasszony zongorán eljátsza a *Szózatot*. Az ünnepélyt *Bodinier*, a színház tulajdonosa meg akarja ismételtetni. A költségek adakozás útján térülnek meg s a fennmaradó összeget a Budapestén emelendő Vörösmarty-szobor javára fordítják.

— **A miniszternél.** A fővárosi sító-ünnepélyt a küldöttségileg tisztelet *Hegedűs Sándor* kereskedelmiügyi miniszternél a vasárnapi munkaszünet tárgyában. A küldöttség vezetője: *Gelléri Mór*, melegen ajánlotta a sítők méltányos kérelmét a miniszter figyelmébe, aki már alaposan informálva lévén az ügyről, megígérte, hogy az összes érdekeltek véleményét meg akarja ebben a kérdésben hallgatni s ehhez képest fog már legközelebb dönteni.

— **A tolatkodó ur.** *Frigyes dán trónörökös* jó ideig tartózkodott legutóbb Sopronban és naponként sétálgatott a városban, minden iránt érdeklődött, még a kofákkal is elbeszélgetett és meg-megkérdezte holmijuknak az árát. A faluról jött asszonyok szabadon diszkurálgtak vele, nem ilyen tudták, ki az a barát-ságos ur. Egy nap a trónörökös bement egy boltba, hogy bevásároljon egyet-mást. Később egy falusi asszony lépett be az üzletbe és ollókat kért. A trónörökös figyelemmel kísérte az asszonyt, akinek rendkívül eredetisége feltűnt neki. Igen válogatos természete volt. Akármilyen ollót adtak elébe, nem volt megelégedve vele. A trónörökös végre hozzálépett. Gyorsan áttekintett az asztalon heverő ollókon, felvett közülük egyet, s az asszony elé tartotta:

— Ha venni akar ollót, vegye meg ezt, én tanácsolom magának.

Az egyszerű falusi asszony végignézte a trónörökösöt.

— Ki maga? Mit avatkozik az én dolgaimba?

A kereskedő lecsendesítette a haragos asszonyt. Az asszony erre újra szemügyre vette az ajánlott ollót és megszólalt:

— Az ur azt mondja, hogy ért hozzá. Jó, megfogadom a tanácsát. De aztán jó legyen ám, annyit mondok, — tette hozzá a falusi szókimondó asszonyosság.

A trónörökös erre ajánlotta magát és elment. Nagyon elesdálkozott a szegény parasztlány, amikor megtudta, hogy Dánia jávendőbeli királyával beszélgettet. Kissé el is sápadt, de aztán újra kipirulva mondta:

— Na, ezt az ollót elteszem örmek emlékül, hadd lássa meg az unokám is.

— **Csatal Zsófi úrvának.** A fővárosi társaságban rokonszenves viszhangra talált *R. J.-né* nemes érzéstől sugalt szép levele, amelyben *Csatal Zsófi* úrvának gyámoltására hívja föl a művelt közönséget. *Ma B. I., V. K. B. M. és R. S. 2–2* koronát küldtek hozzá, a nemes cébra. Készséges követőtől leszünk e nemes szívű adakozásnak, amely ebben a szerény formában is a hálás megemlékezés kifejezése.

— **A trafikokok vasárnapja.** A fővárosi trafikokok nemrég azzal a kéréssel fordultak a kereskedelmi és pénzügyminiszterekhez, engedjék meg nekik, hogy üzletüket vasárnapon délután két órától zárva tartassák. *Grünzenstein Béla* államtitkár a kérelmezőket leiratfial értesítette, hogy kívánalmuk nem teljesíthető. A kérelem megtagadását azzal okolja meg a leirat, hogy a trafikok zárvatartása a kincstár nagy anyagi károsodásával járna, másrészt pedig a trafikok vasárnapi munkaszünet esetén a közönségnek a kávéházakban és vendéglőkben kellene beszereznie vasárnap saftikségletét, ami a dohányzóempészetet mozdítaná elő.

— **Fotografusok Lapja.** Gazdag tartalommal jelent meg a bécsi *Lechner*-cég *Photographische Mittheilungen* című lapja. A kitűnő szaklapból ingyen küld mutatványszámot a *Lechner R. cég.* (Bécs, *Graben 31.*)

— **Öngyilkos hivatalnok.** A városligeti fasor felső végén, a villamos vasuti magállománál, ma reggel melbe lőtte magát egy uri ember. A járőrelők nyomában a mentőkért telefontáltak, akik az eszméletlenül fekvő embert a Rákus-kórházba szállították. A nála talált iratokból csak annyit lehetett megállapítani, hogy *Schlambinger János*nak hívják, székesfehérvári születésű, 46 éves hivatalnok. Alapota életveszélyes s aligha éri meg a szerencsétlen a reggelt.

— **Helységváltás.** Az általánosan ismert cs. és kir. udvari ezüst és kinaezüst árugyár: *Hacker Mór* új helyisége a Klotild-palotába, Váci-utca 36. szám alá, az Eskü-ut sarkára helyeztetett át, ahol a legújabb *szeessziós-stílus* gyártmányok, jardinerek, toilette-, ír- és dohányzó készletek, valamint virágtartók és asztali állványok a legszebb művészi kivitelben találhatók. Már maga az új helyiség belső berendezése is oly látványosság, aminő még Budapesten nem volt és így bizonyos, hogy a közeledő karácsony alkalmából a cég gyönyörű kivitelű áru nagy tetszésnek fognak örvendeni a közönség körében.

— **A Fiumei kávébeposztaló Társaság,** e kiváló hazai vállalat felkéri t. olvasóinkat, hogy kegyeskedjenek kávészükségletüket minél előbb náluk megrendelni, mert e hónapban óriási a postai szállítási és a most bevezetett s karácsonyi ajándéknak nagyon alkalmas kávécsomagokból csak néhány ezer van még készletben. Általánosan ismeretes, hogy a *Fiumei kávébeposztaló Társaság* a létező legjobb és legfinomabb kávékat boosítja forgalomba, miért még a legelőkelőbb családok is innen fedezik kávészükségletüket.

— **A t. hölgyközönségnek.** Aki jó és olcsó karácsonyi ajándéknak való szöveteket akar vásárolni, látogassa meg *Weiner Mátyas* női divat-áruházát Andrássy-ut 3., hol a legszebb szövetek valóban meglegelő olcsó áron és nagy választékban állanak a t. hölgyközönség rendelkezésére.

— **Felhívjuk t. olvasóink figyelmét Joannovits Döme** elsőrangú szőnyegáru cég hirdetésére. Különösen ajánlatos, hogy mindazok keressék fel ezt a teljesen megbízható, ismert céget, kik jól és mindamellelt olcsón óhajtanak vásárolni.

— **Fregoli.** A Somossy Mulatóban nagy sikerrel játszik minden este *Fregoli*, a híres transformáló művész. E hónap 11-én, hétfőn egymaga fogja egy teljes opera szerepét eljátszani. *Fregoli*, akinek ördögös produkciói bámulatos ügyességről tesznek tanúságot, ezúttal művészetének új oldalát mutatja majd be. Az operarövidjáték *A méh* a címe. A zene a legismeretesebb motívumokból összeállított egyveleg. A rendezés pedig *Fregolinak* kimeríthetetlen ötletességére vall. A zseniális művész különben minden este eljátszza az *Eldorado* című darabot, amelyben 25 szerepet játszik.

(x) **Egyenruhák,** diszöltönyök és libériák, olasz vivőzerek igen olcsón kaphatók *Tüller Mór* és Társa cs. és kir. udvari szállítóknál Budapest, Váci-utca 35.

(x) **Esernyők** feltűnő olcsón *Détschnyél, József-tér.*

(x) **Kérjünk mindenütt Emke-gyűjtőt!**

(x) **Dr. Kovács közpasztája** (csakis félhold-alaku védjeggyel valódi) 3 nap alatt minden kezét gyöngyöddé és fehérté varázsol. Egy tégely 60 kr. **Főraktár:** dr. Kovács gyógyszerára Budapest, Gyár-utca 17. Megjelent „Toilett-títkok“ kívánatra ingyen.

(x) **Fischer Simon és Társai** selyemüzletében (Bécsi-utca 7.) az ez ideig okkázio-eladás folyamatban van. 4–10 méteres selyemmaradékok a legutányosabb árban.

(x) **Honi ipar.** Ajánlom általánosan ismert, saját gyártmányu *postó bokavédőmet* (gamasin). Kapható drapp, oliv, szürke, bronz és fekete színben. Párja 1 forint 10 krajcár. *Hölgyeknek* térdmagasság, párja 2 forint 75 krajcár. *Kertész Pál* divatáruházában, Kerespesi-ut 44. sz., a Népszínházzal szemben. Eladás nagyban is.

(x) **A szoliditás legnagyobb biztosítéka** bizonyára azon üzleti gyakorlat, mely az egész világon ismert *Rothberger* udvari szállító cégénél Budapesten, *Kristóf-tér,* meghonosult, hogy meg nem felelő áruért a pénzt akadálytalanul s minden alkudozás nélkül visszaadják. Ezen előzetkenységnek, melyre más üzletekben nem találni, különösen a vidékiek látják hasznát, akik — nem egészen alap nélkül — nagyobb bizalmatlansággal rendelnek írásban a fővárosból. A *Rothberger* udvari szállítóknál történő megrendelések e szerint kockázattal nem járnak a vevőre nézve. A szövet és szín pontos megjelölésével egyszerűen beküldünk egy mintakabátot s rövid idő, már néhány nap múlva, a legártósabb szövetből legelegánsabb szabású öltönyt kapunk a legolcsóbb áron. Ha az öltöny nem felel meg, a pénzt visszatérítik. Ezen, egyedül csak *Rothbergernél* divó üzleti gyakorlatból érthető meg, hogy ezen cég oly tisztos, jó hírben áll s Európa ruháüzletei között az első helyet foglalja el.

(x) **Magyar ajándék német katonáknak.** A Kínában harcoló német katonák karácsonyi ajándékához *Néthy Béla* b.-csabai gyógyszerész 1000 doboz pemetei-écskorkával járult. A teli hadviselésben megkülönböztetett katonák bizonyára örömmel fogják venni az alkalmas ajándékokat.

(x) **Konyhajátékbutor - különlegességek** nagy választékban *Fellegi Józsefnél,* IV., Hajós-utca 3.

(x) **Karácsonyi vásár megnyit** a raktárunkon lévő saját készítményű, valódi halhéjas válfűzőkben. Minden mértékre található, a legvégső ár minden darabon feltüntetve van. *Mnes Keifel* és *Hirsch,* IV., Váci-utca 10.

(x) **Peri és Klein selyemáruház,** IV., Bécsi-utca 5., felhívja a nagyérdemű hölgyközönség b. figyelmét az ideai nagy karácsonyi eladására. Az árak legutányosabbban vannak megszabva.

(x) **Ragogyó karácsonyfadás.** **Uj! Football** társasjáték frt 2.—. **Halifax** frt 1.50. **Kertész Tódornál.**

Szezonversek a téli műtárlatról.

I.

Horációknak.

Ha a december bús kódében

Elfog a bú, Horáció,

A mért az ember életében

Olyan kevés a ráció, —

A Műcsarnokba menj ki: nézzed

A tárlatot, Horáció,

És ne feledd, hogy a művészet,

Ha zordon, uj, — ha játszi, ó.

Tekints körül csak és ne kérdezz,

Hogy ez vagy az mi náció!

Mert sok dolog van, mit nem értesz, —

De ne mutasd, Horáció!

II.

Tanács.

Midőn az ember hosszú utra kel,

Bőröndöt, plaidet visz magával el.

Midőn aztán színházba megy kegyed,

Gukkert vesz kölesön, s kér szabadjegyet.

De ha jegyet a Műcsarnokba vált,

A helyzet már kevésbé komplikált.

Más egyebet oda ne vigyen el,

Csak műértelmes arcot. Ennyi kell.

Ha volna kedve tán bírálni is,

Az egyik képre mondja, hogy: „Komisz!“

A másik képnél mondja: „Isteni!“ —

Ah mi se könnyebb, mint műérteni! ...

III.

Délben.

Lesem esőben, szélben,

De nem jön valaki, —

Ah, jöjjön holnap délben

A Műcsarnokba ki!

Hő lánggal a szivemben

Kis keppijét lessem

A harmadik teremben

Már tizkor, édesem ...

Ha nem jön — óh gyötrelmek! —

És másfelé mulat,

Beállhatok modellnek,

Mint „Őszi hangulat“.

IV.

Két és három óra közt.

Majd meglátja, drága donna:

Sikerült a téli tárlat, —

Ámde mégis csak a legszebb

Két és három óra közt.

Akkor senki sincsen ottan,

Absolute elhagyottan

Kong a termék nagy sora

Két és három óra közt.

Nos, feltéve s koncedálva,

Hogy például ez időtájt

Épp mi ketten andalognánk

Megesudálva minden képet,

Minden szobrot, minden bronzot,

Nemkülönbön terracottát,

Valamint a teljes tárlat

Általános rendezését, —

Ez esetben, drága donna,

Csak mi ketten andalognánk,

Rajtunk kívül senki, senki,

Csak mi egyes-egyedül

Két és három óra közt.

Csak példának emlitettem

Jómagunkat és korántsem

Indiszkretil tolakodva,

— Isten mentsen! — kérelemként.

De belátná, drága donna,

Sikerült a téli tárlat,

Ámde mégis csak a legszebb

Két és három óra közt!

Isten önnel, drága donna,
És remélem, hogy köztöttünk
Nincsen semmi félreértés.
Hadd lehelljem lelkem esókját
Duzzadó svéd keztyűjére,
Melynek szagát kedvelem;
Ah, adio, drága donna!
Rividerci? ... mikor? édes, —
Két és három óra közt? ...

G-ly.

FŐVÁROS.

(*) **A fővárosi költségvetés.** A fővárosi költségvetés ma hat nappal vitában befjezte az 1901. évi költségelirányzat tárgyalását. A mai vita *Halmos János* polgármester beszédével indult meg, aki reflektált az egyes felszólalásokra. *Polonyinak* azt mondta, hogy a fővárosi vagyona a 200 millió koronát tetemesen meghaladja, Budapest mint község tehát eléggé vagyonos, de, fájdalom, maga a lakosság meg már részben szegény. Válaszolt a polgármester *Vássonynak, Gelléri Mórnak, Szalai Mihálynak* és aztán az általános vita véget ért és a közgyűlés egy-két tag kivételével általánosságban elfogadta a költségvetést és az indítványt is, mely 30 tagu bizottságot óhajt az adminisztráció menetének megvizsgálására. Mindjárt meg is választották a bizottság tagjait. A részletes költségvetés során a közgyűlés állást foglalt az annyit emlegetett díjnokok mellett, a pénzügyi bizottság javaslatával ellentétben kimondotta, hogy a város hivatalos lapját a bizottsági tagok ezentul is ingyen kapják. *Havassy Rezsó* felszólalt azért, hogy a az Artézi fürdő vizét vezessék a városligeti iparcsarnokba, hogy ott pálmakeretet rendezzenek be. A közgyűlés elfogadta azt az indítványt is, hogy a kormányhoz felirat intéztessek a kereskedelmi és középiskolák átvétele végett, majd megszavaztak 3000 korona évi szubvenciót az Urániának. Egyebekben a költségelirányzat marad úgy, mint a pénzügyi bizottság megállapította és a tanács is elfogadta, vagyis a mérleg a következő:

Rendes kiadások	34.429,404 korona
Rendkívüli kiadások	1.441,226 „
Kiadások összege	35.870,630 korona.
Rendes bevételek	34.780,141 korona
Rendkívüli bevételek	1.183,840 „
Bevételek összege	35.963,981 korona.

A mutatkozó hiány tehát 6649 korona.

(*) **Budapest novemberben.** A fővárosi közigazgatási bizottsága ma *Márkus József* főpolgármester elnöklése alatt rendes havi ülést tartott, amelyen a szokásos jelentéseket terjesztették elő. Az adófelügyelőség jelentése szerint novemberben 4.409,092 korona folyt be egyenes adóban, 127,972 koronával több mint tavaly novemberben. A főkapitányviség jelentése szerint a közbiztonsági állapotok novemberben kielégítőek voltak. A rendőrség 1599 bűnügyben fejezte be a nyomozást. Ezek közül 176 irányult az ember élete és testi épsége ellen. A lopások száma 807 volt. A tisztí főorvos jelenté, hogy a székes főváros közegészségi állapota novemberben kedvező volt. A hevenyfertőző betegségek száma növekedett, de a halálozások száma csökkent. *Verédy Károly* tanfelügyelő felhívására a fővárosi zugiskolák ügyével foglalkozott ezután a bizottság és egy zugiskola-tulajdonost 200 korona bírsággal sújtott. A bizottság felhívja a tanácsot, hogy a zugiskolák ellen dolgoztasson ki szigorú szabályrendeletet.

SZÍNHÁZ, ZENE.

** **D'Albert hangversenye.** Népszerű hangverseny volt, olcsó helyárrakkal, tehát a *Vigadó* nagy terme egészen megtelt. Attól lehet tartani, hogy a mai rossz pénz-vizonyok közt az öt forintos elite-koncertek ideje lejárt. *D'Albert* különben ritkábban keresi föl Budapestet, mint nagy riválisai. Talán ez is egyik oka annak, hogy a közönség frissebb érdeklődést mutat iránta. *D'Albert* ma egy kissé alkalmazkodott koncertjének a népszerű jellegéhez és kevésbé volt klasszikus, mint egyébkor. Programján *Bach* csak egy számmal szerepelt. Játszotta *Schubert* két impromptuját, *Schumann* *Carnevalját*, *Chopin*-tól *Nocturne-t* és *Polonaise-t*, önmagától egy *Scherzót* és *Beethoven*-tól a *Sonata appassionatát*. Valamennyi közt mégis csak a *Bach*-szám, az *F-dur* *Toccat* hatott legjobban a közönségre, annak a bizonyosságát, hogy *D'Albert*, a hangoknak ez a „nagy tanára“ (*Vörösmartynak* ez az epitetonja jobban illik rá, mint *Liszt* *Ferencre*), akkor igazi szuverén, amikor klasszikusokat magyaráz. A lírai előadás, a merengés, a szen-

timentális meditáció, a könnyű, szeszélyes hangulat, a szalon-világfájdalom és a sovárgó andalgásnak az a neve, amit Chopin föltétlenül megkíván (és ami annyira hat különösen egy koncert populaire közönségére), nem áll jól D'Albertnek, aki erős, egészséges, kemény. D'Albertért az asszonyok sohasem fognak úgy rajongani, mint Sauerért, aki nem olyan tökéletes korrektségű magyarázó, mint D'Albert, sőt néha tuloz, de hipnotikus varázsszal hat az idegekre. Sauer ezt a hatást még külsőszégeivel is fokozza; ellenben D'Albert kerül minden kacérságot, minden bájos modorosságot és úgy lép a tribünre, mint egy szobatorodó, egy mennyiségiani professzor a katedrúra. Programját közreműködők nélkül egymaga játszotta végig és még ráadásokat is adott nagy számmal. Budapesten, úgy látszik, több kedvvel gyakorolja virtuóz-művészetét, mint Bécsben, ahol tegnap — a bécsi kritika szerint — kedvetlenül, majdnem hanyagul zongorázott. (a. e.)

**** Pálmay Ilka bucsuja a budapesti közönségtől.** Pálmay Ilka csakugyan visszalép a színpadtól és már az időpont is meg van állapítva, amelyben a budapesti közönségtől véglegesen elbucsuja. Ez a bucsu, mint teljesen hiteles forrásból értesülünk, a jövő hónapban fog megtörténni. A diva január havában két estén fog elbucsuzni attól a közönségtől, amelynek valamikor dédelgetett kedvence volt s ezen a két estén a *Nebánusvirág* és a *Szép Heléna* című szerepeket fogja eljátszani. Pálmay Ilka január havában még egy harmadik estén is fel fog lépni és pedig a *Csatai Zsófi* árvái javára rendezendő népszínházi előadáson.

**** Estély az Otthonban.** Az Otthon írók és hírlapírók köre folyó hó 9-én, vasárnap este pontban 1/10 órakor tartja első estélyét. Ez estély műsora a következők:

1. *Agota kisasszony*, költemény Kiss Józseftől, előadja Török Irma kisasszony.

2. Hegedűhangverseny I. tétel *Mendelssohntól*, előadja a 12 éves hegedűművész, Geyer Stefike.

3. a) *Bramhs*: O liebliche Wangen; b) *Sullivan*: O lassit mich träumen, éneklő Alberti Werner, zongorán kíséri Mäder Raul.

4. Izlelő Mäder Raul és Pásztor Árpád *Prima-donnák* című új operettjéből: a) Clairette belpője, b) Párnadal, c) Szeret nem szeret (kézirat), éneklő Szayer Ilonka kisasszony.

5. *Ejfel után* operett egy utójátékot megelőző két felvonásban; elköveték *Faragó Jenő* és *Márkus Géza*. Személyek: A férj — Kovács Mihály. A feleség — Ámon Margit. A díszleteket *Spanrafft*, a kir. Operaház díszletfestője festette szíveségből.

A hangverseny után félóra szünet, mely alatt társasvacsora lesz, ehhez a részvételi jegyek 3 koronájával előre megváltandók az Otthonban. A táncmulatság, melyhez a zenét *Balogh Károly* szolgálta, 1/12 órakor kezdődik. A hangverseny és táncmulatság alatt cukrász- és hideg-buffet áll a közönség rendelkezésére. Pontban 1 órakor éjféli után Jean de *Berghoff* és neje büvészpár tartanak előadást a színpadon. A még meglevő csekély számú jegy átvehető az Otthonban szombaton délután 2—4 óra között. Azontul a bizottság nem ad ki több jegyet.

**** Verdi Rekviumje.** A Zenekedvelők Egyesülete, a filharmonikusok káliszövetkezve, nagyban készül a világhírű *Verdi-Rekvium* előadására. A szenzációs művészeti esemény napja december 25-ike lesz, amikor a grandiózus mű a pesti *Vigadó* nagyerőműben kerül előadásra. Az est egész jövedelmét az egyesület a Vörösmarty-szoboralap javára ajánlotta föl. Jegyek már most kaphatók a Rózsavölgyi és társas udvari zeneműkereskedésben (Kristóf-tér).

**** Helvey Laura** asszony, a Nemzeti Színház kitűnő művésznője, hosszas betegségéből fölépült és csütörtökön lép föl újra a *Cimzeles feleségben*.

**** Sauer jubliáris hangversenye.** A december 17-iki nagy hangverseny, melyet Sauer Emil a *Budapesti Újságírók Egyesületének segítő-alapja* javára rendez, műsorában még megnövekedett. Sauer Emil értesítette a rendező-bizottságot, hogy *Beethoven* Es-dur és saját szerzésű E-moll hangversenyén kívül, melyeket a m. kir. Operaház zenekarának kíséretével ad elő, eljátsza még a következő műveket: *Chopin* Scherzo Op. 39. Cis-moll, melyet egy évtizede nem játszottak hangversenyző művészek. Azonkívül *Chopin* Nocturne (Op. 27. 2-ik szám.) és *Rubinstein* Staccato Etude. Jegyek a fényesen ígérkező hangversenyre *Méry Béla* zeneműkereskedésében (Andrássy-ut 12.) kaphatók.

**** A Magyar Színház újdonsága.** A Magyar Színház legközelebbi újdonsága, Mäder Raoul és Pásztor Árpád *Prima-donnák* című operettje kiválóan érdekes és originalis világot visz a színpadra. Cselekvényében összesződik a circuszok élete a színészélettel és egy csomó tarka jelenetben jut kifejezésre ennek a bohème-világnak öröme és bánata, pajkos vídamsága és komoly valósága. A darab szereplői eddig szakodan alakításokban fognak bemutatkozni. A főszerep *Szayer* Ilonkát, aki egy komédiásleányból lett színésznőt, *Ráthonyi* egy bohócot és *Sziklai* egy karmestert játszik.

**** Schratt Asszony és a bécsi Burg-színház.** Schratt Katalin asszonyt, a bécsi Burg-színházakat ezt a sok éven át híres és előkelő tagját, elég feltűnést keltő módon, a múlt évadban eltávolították az udvari színházról, ami sok kommentárra adott alkalmat a világsajtóban. Schratt asszony igit az utóbbi napokban, ugy-látszik, kedvezőbb fordulatot vett, még pedig annál az érdekes látogatásnál fogva, amelyet a művésznő *Gizella* főhercegnővel meghívása következtében Münchenben tett s amely látogatásról mai színházi rovatunkban megemlékeztünk. Egy müncheni távirat ugyanis azt jelenti, hogy a művésznőnek a főhercegnővel folytatott eszmecsereje folytán visszaegyengetik az utját az udvari színházhoz. Ez olyan formában fog megtörténni, hogy Schratt asszonyt *vendégként* meghívják a Burg-színházba, de a művésznőnek ez a vendégjátéka évenként több hónapig fog eltartani s ebben az időben művészetéhez méltó szerepekhez juttatják. A művésznő ez évadbeli „vendégjátéka” valószínűleg márciusban fog megtörténni, de már a legközelebbi napokban visszatér az osztrák császárvárosba.

**** A Népszínház új eredeti operettje.** A Népszínház igazgatója egy *Mohamed* című új eredeti operettet fogadott el előadásra, melynek szövegét *Mérei* (Merk) Andor és zenéjét *Márkus* Jenő írta. A fiatal zeneszerző, aki egészen új ember a színpadon, fia *Márkus* József főpolgármesternek.

**** Új zeneművek.** (Bárd Ferenc és testvére zeneműkereskedésében. Kossuth Lajos-utca 4. szám és Andrássy-ut 42. szám.) Sidney Jones *San-Toy* teljes zongora kivonat: 6 korona. *San-Toy* potpourri 3 korona; keringő 3 korona. *Mulder* Staccato polka szöveggel, éneklő *Soyer* az Angot operetuban; 1 korona 80 fillér. Udali: Csak egy kis lány (Du mein Girl); német és magyar szöveggel, 1 korona 80 fillér. Bauer: Miért vagy másé? Concert-dal német és magyar szöveggel; 1 korona 50 fillér. Huber: Csárdás Album. 12 újabb csárdással. *Dienzl* Oszkár: Néger dal; énekelte *Lindt* Marcella a Gésákban; 2 korona. *Volstedt*: Verlobungswalzer; 1 korona 60 fillér. *Stifter*: Bur induló; 1 korona 60 fillér. *Dóczy* 3 új eredeti magyar dal: 1. Panaszok a furulyám. 2. Magas a kaszárnya. 3. Bama kis lány levelet írt; 2 korona. Hegsz. mn. V. ioly. 13. sz. Bucsuzik a nap az égtől és Buzavirág a kedves két szem; 60 fillér.

**** Helyi operája a Telefon Hírműködésben.** Helyi nagy operája a *Zsidóné* kerül szíre ma este a M. Kir. Operaházban. Ez előadást a Telefon Hírműködés is közvetíteni fogja az előzetes közönségtalálásra. Az opera után *Zöldi* Margit cigánybandájának muzsikája lesz hallható 11 óráig a Telefon Hírműködés kágyilón keresztül.

Napfogyatkozás.

— A Népszínház bemutatója. —

Budapest, december 7.

... „holnap tán én is meg merném azt írni, amit a minapában egy jókedvű szerző-kollegám ebben a rovatban megírt, hogy majd a 25-ik előadás után nyilatkozom.”

Ezeket íj. *Bokor* József írta a *Budapesti Napló* mai színházi rovatában, mint szerző a darabjáról, a *Napfogyatkozás*ról.

Hát valami látnoki ihlet szállta meg, amikor ezeket a sorokat odavetette a papirosára, mert ma este olyan osztatlan, nagy sikere volt, hogy ebben a sikerben megvan az általa annyira óhajtott huszonötödik előadásnak a biztosítéka.

De nem beszélünk még erről a sikerről, mielőtt el nem mondanánk azt a mélyen megindító intimitást, amelynek ma este a Népszínház kulisszái közt magunk is szemtanúi voltunk.

A második felvonás után még zúgott a nézőtér a taps s mámorító zaja a leeresztett vasfüggönyön át is beszűrődött a női öltözőkhöz vezető szűkecske folyosóra, amelyen szereplők, kritikus és színházi bentfentesek kiprútl arccalál tárgyalák az estnek szinte eseményeszerű sikerét, amikor egy halottsápadt, pápaszemes fiatal férfi egyszerre csak elvesztette eszméletét és hirtelenlun terült végig a földön.

— Elájult! Gyorsan a színházi orvost! Vízit! Vízit! — kiabált ijedten, össze-vissza mindenki.

Gyorsan vizet hoztak és előkerítették a színházi orvost is.

A fiatal férfi — ifjabb *Bokor* József volt, a *Napfogyatkozás* szerzője. Pár perc múlva magához tért, végigsimította sápadt homlokát és letörölve zsebkendővel frakkjából a vizet, amelylyel leöntötték, így szólt:

— Már semmi baj... Gyerünk tovább!

És kisetett a zenekarba elfoglalni a karmesterei székét, hogy tovább dirigálja új operettjének a harmadik felvonását...

Leírunk ezt a jelenetet, nem azért, mert kulissza-intimitásnak nagyon érdekes, mondhatók szenzációs, hanem azért, mert ebben a jelenetben látjuk legjobban kifejezve a mai égtől forró színházi estnek az igazságát.

Már az ouverture után megcsapott bennünket valami ebből az igazságból, íj. *Bokor* Józseftől, akit

a *Kis alamuszi* című operettje egyszerre felvitt a legnépszerűbb operett-komponisták közé, hosszú időre elhagyta a színpadi szerencse. Dolgozott fáradhatatlanul, esziggedetlenül, közben megírta a *Télet*, a *Mária bátyját*, a *Kuruczúrjant*, amelyekkel nagyon jelentős sikereket aratott, de közbe-közbe több színpadi balszerencse érte s különösen az utóbbi időben, mintha minden összesikerült volna ellene.

Ez az ember érezhette, hogy minden ezen az egy kockán áll, ha ma este sem tudná megragadni a színpadi szerencse üstökét, akkor tán minden időkre összeroppan az önbizalma, a munkakedve... És íj. *Bokor* József, akit a bukások nem tudtak összetörni, ma este megtört a siker gyönyörének a nagy súlya alatt!

— És hol van itt az est igazsága?

Ott, hogy a *Napfogyatkozás* szerzője nemcsak ma este érezte azt, hogy minden ezen az egy kockán áll, hanem — tudatosan, vagy öntudatlanul, — érezhette akkor is, amikor nekifogott mint librettista új operettje szövegkönyvének a megírásához és később, mint zeneszerző szövegkönyvének a megzenésítéséhez. Összeszedve minden tehetségét és tudását, így indult neki, hogy visszahódítsa magához a színpadi szerencse szeszélyes Istenasszonyának a kegyét.

És sikerült neki. Sikerült a legteljesebb mértékben.

A *Napfogyatkozás*ban újra ott látjuk *A kis alamuszi* szövegírójának és zeneszerzőjének az egész talentumát. Mint szövegíró újra az a leleményes és ötletes ember, aki akkor volt, mint zeneszerzőben újra az a dallambőség és változatos formát találjuk meg benne, mint legnagyobb sikerű zenei művében.

A *Napfogyatkozás* című új operettjében rendkívül szerencsés kézzel nyult egy exotikus témához. Egy afrikai szigetre visz bennünket, amelyen ha etnografailag nem is igazi, de annál mulatságosabb operett-rézbőrű indiánusokat találunk s ezek közt — édes anyjának egy hamiskás londoni kalandja következtében — rózsásfahéj bőrének született exotikus királykisasszonyt, Azrát. Ennek és egy angol tengerészhadnagy, Edwardnak, a szerelmi története adja a *Napfogyatkozás* eszékmenyét, de száz sikerült tréfán és mókán keresztül, amely néhol — mint a második felvonás végén — az operett-örületig fokozódik. Bajos is lenne elmondani az egész meséjét a bolondosan-jókedvű históriának s csak kötelességszerű magyarázatoképp biggyesztjük ide, hogy az operett onnét veszi a címét, hogy a fenntebb említett tengerészhadnagy egy napfogyatkozás megszemlélése végett jön a szigetre.

Ugy, amint íj. *Bokor* József új operettjének a összege tele van bohózas helyzetekkel, zenéjében is szűzebalmozott mindent, ami szép és jó. Néha-néha talán öntudatlanul is idegenbe téved, de saját maga zenei invenciójának is a teljes magasztalás emelkedik. A *Napfogyatkozás* zenéje nem az a bizonyos „Kapellmeister“-muzsika; lágy, lírai részei ennek a zenének finomul átérzett, poétikus motívumok; míg tréfás, bohókás részeiben csupa szípközös szellem és jókedv. Szólószámok, szerelmi kettősök, kuplék és nagy ensemblek váltakoznak a *Napfogyatkozás* gazdag partitúrájában, amelyek teljesen méltók *A kis alamuszi* irigylt szerzőjéhez.

Hogy íj. *Bokor* Józsefnek senki által kétségbe nem vonható nagy, osztatlan sikere volt, mint szövegírónak és zeneszerzőnek egyaránt, már megmondtuk. S aki első sorban sikerre vezette őt, az *Kéry* Klára volt, az exotikus királyleány szerepében. Már régen láttuk a Népszínházban ezt a szenzációs művésznőt a sikerért való hercban olyan ellentétlenül erősnek és bájosnak, mint ma este. Művészi egyéniségének minden leggyerétt belevitte a harcba: ahol kellett csupa mély érzés, ahol kellett, csupa pajkos tréfa és ránkocátlan jó kedv volt, csak hogy meghódította a közönséget szerzőjének és — magamagának. Ebben a küzdelemben hűséges fegyvertársa volt *Hegy* Aranka, Edward tengerészhadnagy szerepében. A mi szellem és ötlet ebben a finom operett-művésznőben csak van, azt mind megcsillogtatta ma este s víte a darabot könnyedén a nagy siker felé. A két primadonna külön-külön is együtt ismételte énekszámait a zúgó tapsokra, háromszor, négyszer is. *Kovács* és *Németh*, akik az exotikus sziget indiánus fejedelmét játszották, a legpazarabb bőszéggel ontották jó kedvük sesterső rakétáit. *Újvári* egy exotikus miniszter szerepében remekelt. A londoni Albambra magyar táncosnőinek a kórusából kivált temperamentumos játékaival *Bojár* Tereska, akinek egy táncos-énekét háromszor megismételték. Ismétlésre került egy komikus kis szerecsenballet is. Jó volt az új komika, *Erdélyi* Margit asszony, mint indián fejedelem-asszony.

Az operett rendezése ötletes volt s nagyon szépek voltak a kosztümök.

A taps az egész estén át nem szünetelt a házból s a kihívások alig akartak véget érni. A szerző

a szereplőkkel együtt és maga is megszámlálhatatlanul sokszor jelent meg a lámpák előtt.

A *Napfogyatkozás* szerzője nagy esatát nyert ma este, amely talán egész jövőendő szinpadai pályafutására döntő lesz!

(M - s.)

TUDOMÁNY, IRODALOM.

○ **Úti jegyzetek.** Ily cím alatt *Szerdahelyi* Ágost 17 szövegábrával díszített könyvet adott ki, amelyben elmondja Párisban s utközben tapasztalt városrendezési és mérnöki benyomásait. A 100 oldalas füzet sok tanulságos megjegyzést tartalmaz.

Poétasors.

— Makai Emil új verseskönete. —

Budapest, december 7.

A közelgő karácsony tömegesen hozza az új könyveket. Intim, kedves és értékes ujdonság ezek között *Makai Emil* új verseskönete, amely ma jelent meg. *Poétasors* a címe és egy esomó lírai versen kívül drámai költemények és a poéta két szinpadai műve, *Vörösmarty* és a *Hét kövér esztendő* van a kötetben. A *Budapesti Napló* olvasóinak nem kell *Makai Emil* poézisét dicsérő jelzőkkel ellátni. Makai verseit ismeri a mi közönségünk és szereti bennük a hangulat öszinteségét, az érzések mélységét, a dallamosságot és az eredeti fordulatokban való gazdagságot. És hogy egy szóba foglaljuk *Makai* tömérdek kvalitását, mondjuk meg: mi adja meg az ő költészetének igazi becsét? az: hogy talentuma eredeti és mindvégig magacsinálta utakon jár. „Makai-versekről” így méltán lehet szó. Az igazi költő magából merít és *Makai* igazi költő, költő a legjavából.

A Poétasorsnak bizonyára olyan nagy lesz a kelendőse, mint amilyen nagy a magyar közönség szeretete *Makai Emil* poezisa iránt. A csinosan kiállított kötetből, *Singer és Wolfner* kiadása, itt adunk mutatónak két gyönyörű verset:

Pletykák.

Ha sejtened, hogy mennyi rosszat
Hallok felőlek mindenütt!
Akár egy templomot kifosztanak
S ökölesapások sziven üt.
Hallom: kacér és szivtelen vagy,
Hogy kebleden a rózsá elfagy,
Hogy ami könnyet érted ontok,
Te abból gyöngysort szedegetsz —
Bolondok!
Nekem elég, hogy emlegetsz.
Mondják, hideg vagy, gögös, álnok,
A vágyad: élni gondatlan!
Hol összefutnak édes álmok,
Ott a te lelked hontalan.
Hiába surranok utánad,
Nem érdekel e néma bánat,
Bár érzed, hogy a sirba rontok,
Hogy odavisznek e dalok —
Bolondok!
Nekem elég, hogy meghalok.

Dal.

Ha szép leány kezét szorongatom,
Titokka ott jár a gondolatom,
Annál a halvány ifjunál, aki
E leány nevét suttova ejti ki...

Eszembe jut: az én helyembe ő
Oh istenem, mi boldog lenne ő
E kis kacseről álmodik szegény —
S közömbös arecal csökölöm meg én!

Ti boldogok, kiknek megadatott,
Mint csillagok ezrének a napot,
Ugy rajzani körül egy drága nőt —
Nem orvul, utcasarkon várva őt.
Ha kis kezébe ér a kezetek,
Reám, szegényre, emlékeztetek!
Mi nektek ő? Törékeny rózsaszál.
Nekem: ma élet, holnap tán halál.

MŰVÉSZET.

□ **A zománoról.** Az *Iparművészeti Múzeumban* *Mihály József* múzeumi őr ma délután tartotta második ismeretterjesztő előadását a *Zomán* az *iparművészetben* címmel. A magyar sodrony-zománót, a perzsa és japáni filigran-zománót, a beágyazott és az olasz domborműves zománót ismertette. A magyar sodrony-zománó a XIV. században olasz eredetű és csak a XV. században fejlődött ki művészi tökélyvel, minden országot fölfutva, Magyarországon. A szép előadást megapsolták.

Nyílttér.

Teljesen pótolják
a francia cognacot
gróf **KEGLEVICH ISTVÁN** utódai
hírneves promotori cognacgyár gyártmányal.

(Alapítottatt 1882-ben).

Az **o. o. o. o.**, Extra **o. o. o. o.** és **V. S. O.** (fine champagne d'Hongrie) jegyű cognac-jaink. kiváló jó minőségű folytan közelmerésben részesülnek és mindenütt kaphatók.

Vérgyógyítás
HEMOPÁTIA.

Ezen új eredeti gyógymód bámulatos sikerrel lesz alkalmazva köszvény, asthma, szív-, vese-, gyomor-, bél- és hólyagbántalmaknál, súlyos ideg-, vér- és bőrbajoknál. Biztos védelem szélhűtés és élemezavar ellen. 12 év óta ki lett próbálva és most évente száz meg száz teljes gyógyulással számol be.

E gyógymód megalapítójának és egyedüli képviselőjének egyet. orvosának (Hemopata) rendelésére lehet válni Budapest, V. Váci-útról 18. sz. sz. sz. Rendelése naponta 9-1 és 3-6-ig. Díjazott levélre válaszol. Betegeket intézetén kívül is kezel. Nahéz betegeknek legbiztosabb gyógymódja.

Dr. Kovács J.

Minden külön értesítés helyett:

Gerstenberger Emil építőmester mint férj, saját és gyermekei *Emma*, *Agoston*, *Frigyes*, *János* és *Krisztina*, valamint édesanyja és a boldogultnak testvérel, sógoránál, sógorai és össez rokonai nevében is fájdalomtelt szívvel jelenti a hűség, nemeselekkü hitvestársnak, a gondos anyának, szerető testvérenek, sógorasszonyának és menyének:

GERSTENBERGER EMILNÉ
szül. MAUTZ ANNA urnónek

hosszas szenvedés után, áldásúsn élete 42-ik, boldog házassága 19-ik évében, folyó hó 8-ik napján esti 7/10 órakor, a helyi szentegyház áhítatos felvétele után az Urban történt elhunyt.

A szeretteit elkölözöttnek hült teteme folyó évi december hó 8-ik napján, szombaton délután 1/2 3 órakor a gyászházban (VII., Csömör-út 115. szám alatt) a róm. kath. egyház szertartása szerint fog beszenteltetni és a kerpesi uti temetőben örök nyugalomra helyeztetni.

A boldogult lelki lúveért a szent mise az érsébetvárosi plébániatemplomban folyó évi december hó 10-én délelőtti 10 órakor fog az Urnak bemutatattani. Budapest, 1900. évi december hó 7-ik napján.

Béke poraira! Áldás emlékezetének!

Mantz Anizét mint ivére, öz. *Gerstenberger Agostonné* szül. *Schubert Emma* mint anyósa, *Gewärt Katalin*, *Firtinger Friderika* mint nővérei, *Mantz Teréz*, öz. *Gerstenberger Miksáné*, *Klunker Ida*, *Gerstenberger Martha*, *Petzold Márta*, *Gerstenberger Linda* mint sógorok. *Gewärt Károly*, *Firtinger József*, *Gerstenberger Oszkár*, *Gerstenberger Pál*, *Klunker Rudolf*, *Petzold Pál* mint sógorok és számos rokonok.

Az Általános takaréki és hitelszövetkezet

V., József-tér 13. szám.

V. évtársulata 1901. január 1-én kezdődik. Beiratások már most eszközölhetők. Kölesönkre való előjegyzés költségmentesen egyidejűleg elfogadtatik.

Az igazgatóság: *Silberberg Károly* elnök. *Wertheimer Albert* alelnök. *Wertheimer és Frankl cég* főnöke. *Engl Hugo* (Engl Bernát és Társa cég főnöke). *Oesterreicher Márton*, *Weisz Vilmos* (Kann és Heller cég főnöke). A vezérlikár: *Gutmann Zsigmond*.

Hétfőn, december 17-én, a *Vigadó nagyteremben*, a *Budapesti Újságírók Egyesülete* segítő-alapja javára

SAUER

Emil jubiláris hangversenye, a kir. Opera zenekarának kérésével.

Műsor: 1. *Beethoven* Es-dúr versenye. 2. *Soldarabok*. 3. *Sauer* E-moll-versenye (új).
Ülősek ára 10, 8, 6, 4, 2 korona. Rendező: *Méry Etéla* zeneműkeféskedése, *Andrássy-ut 12.* Telefon.

Cognac
CZUGA-DUROZIER & Co.
FRANZOSA COGNACGYÁR, PROMONTOR.
Mindenütt kapható.

Vezérigénység: BUDA ÉS BLOCHMANN, Budapest—Bécs.

MEINLGYULA
KÁVÉ-BEHÓZATALBUDAPEST
Kossuth Lajos utca 1 sz,

kivánatra küldök képes
szakíratot művészi kivitelben
ingyen és díjmentesen

(Az e rovat alatt közöltteknek sem tartalmáért, sem alakjáért nem felelős a szerkesztőség.)

TÁVIRATOK.

A khinai háború.

London, december 7.

A Reuter-ügynökség jelenti *Tiencsinből* 5-ikí kelettel: Ma reggel indul el innen az első vonat *Pekingbe*. Azt hiszik, hogy három napon belül megkezdhetik a személyszállítást. Az ideiglenes kormány elrendelte, hogy *Tangvenhuant*, a hírhedt boxervezért, pönteken a város északi kapuja előtt fejezzék le.

London, december 7.

A *Morning Post*nak egy 5-ikéről kelt *pekingi távirata* jelenti, hogy a *békéttárgyalások még meg sem kezdődtek*. Franciaország, Németország és Japán követi instrukciókat, *Csing és Li-Hung-Csang* pedig császári rendeletet várnak. Az össez nemzetek vezérfőirai közt mindinkább tért foglal az a meggyűződés, hogy a béke lehetetlen. A khinai kérdés egyedüli megoldásának *Khina felosztását* tekintik.

Köln, december 7.

A *Kölnische Zeitung*nak jelentik *Pekingből* 4-ikí kelettel: A ma visszatért *kalgani expedíció* elpusztította *Cseceol*, *Kelling*, *Csuisziku* és *Osinglingian* boxerfalvakat. Az expedíció agyonlőtt hat boxervezért, akik *leenszekek* falut, amelyben katolikus keresztények laktak, felpertszelték és a keresztény lakosságot felkoncolták. A csapatok egészsége kitűnő.

Róma, december 7. A pápa ma a *Szent Péter-templomban* a provincia románából való 7000 zarándokot, továbbá 120 amerikai tengerészt fogadott, akik az Egyesült-Államoknak egy iskola-hajójáról valók és tisztjeik vezetése alatt jelentek meg a pápa előtt. A pápa, aki kitűnő egészségben van, lelkes ovációkban részesült.

Bécs város költségvetése.

Bécs, december 7. A községtanács ma befejezte az 1901. évi költségvetés tárgyalását. A rendes bevételek 98,194,910 koronára, a rendes kiadások 94,393,400 koronára rugnak. A rendes költségvetés fölöslege 3,795,510 korona. A rendes kiadások összege 283,800 koronával magasabb, mint tavaly. A rendkívüli bevételek 2,663,890 koronát, a rendkívüli kiadások 14,580,200 koronát tesznek.

Reakció a hadseregben.

Páris, december 7. A *Liberté* szerint *André* hadügyminiszter több csapatparancsnokot felkért, hogy jelöljék meg azt az ezredet, melybe *Picquart* reaktíválása esetén beléphet. A megkérdezt ezredesek közül csak ketten nyilatkoztak *Picquarta* nézve kedvező értelemben.

Páris, december 7. A képviselőházban ma válaszolt *André* hadügyminiszter a meluni dragonyosezred számos tisztjének áthelyezésére vonatkozó kérdésre. A hadügyminiszter kijelentette, hogy ezek a tiszték *emakodtak* *bajtársuknak elismerni egy tisztet, aki egy évvel asszonyt vett nőül*. A miniszternek az a nézete, hogy a tiszteknek nincs joguk fellázadni a polgári törvénykönyv ellen és hozzáteszi, hogy magatartásuknak következménye az incidensek és *parbajok* egész sora volt, melyeknek véget kellett vetni. (Élénk tet-

zés.) A képviselőház 301 szavazattal 240 ellenében elfogadott egy napirendet, mely a kormány nyilatkozatait és magatartását helyesli.

A bolgár kormányválság.

Szófia, december 7. A helyzet nem változott. Hír szerint a *Cankov-párt* visszautasította a Radoszlavval való koalíciót, aki azon fáradozik, hogy új miniszterlistát állítson össze. Más verzió szerint nincs kizárva, hogy végre is Ivancsovot fogják megbízni a kabinetalakítással.

Szófia, december 7. A bolgár távirati ügynökség jelenti: Az Ivancsov-kabinet lemondása után *Ferdinánd* bolgár fejedelem a szigorú alkotmányosság elvei szerint mindenekelőtt a szobranje elnököt rendelte magához és a vele folytatott tanácskozás után *Radoszlav*ot, mint a szobranje többségének vezérét, megbízta a kabinetalakítással. *Radoszlav* még nem mutatott be végleges listát, még egyre tanácskozik politikai személyiségekkel.

A dél-afrikai háború.

Allwalnorth, december 7. Az éjjel egy innen kiküldött őrzőjára a város közelében *Deuett* löhdának előőrseire bukkant. Az őrzőjára egy fogolylyal tért vissza. *Deuett* nagy szorultságban van és úgy látszik, nagy kárt tesznek seregében a folytonos támadások. A fogoly azt mondja, hogy *Deuett* a Caledon folyó déli partjánál kénytelen volt egy ágyút hátrahagyni. A *Dewetsdorpb*a vitt fogoly angolok, a tiszték kivételével, mind visszanyerték szabadságukat. *Allwalnorth* parancsnoka minden előkészületet megtett a támadás esetére.

London, december 7. *Lord Kitchener* táviratozza *Bloemfontein*ből tegnapi kelettel:

A *Delarey* parancsnoksága alatt álló csapatokból száz ember e hónap 3-án *Buffels*-parknál heves támadást intézett egy *Pretóriából* Rustenburg felé menő máhikáiseretre, amelynek kísérő csapatát néhány dombon foglalt állást. Vitézül vívott harc után a *boerok*nak sikerült a szekereknek egy részét *folgygajtani*, másik része azonban sértetlen maradt. Másnap segítőcsapatok érkeztek, mire a boerokat nagy veszteséggel szétvertük. Angol részről elesett 15 ember, megsebesült egy tiszt és 22 ember. *Deuett* tábornok e hónap 5-én átkelt a Caledon folyón s előrenyomult Odendale fele. *Knox* tábornok csapatainak egy részével nyomában van. Odendaledriftet egy gárdacsoport tartja megszállva. A folyó árad.

Wrochester (Fokföld), december 7. Az afrikanderok kongresszusa ma ült össze. A kongresszuson körülbelül 3000 delegátus van jelen, akik 120.000 afrikandert képviselnek. A város körül emelkedő hegyeken 8000 katona van felállítva *ágyúk*kal. Rendezvények nem fordultak elő. A gyűlésen *dr. Villiers*, Fokföld főbírájának testvére elnökölt. Az Angliába küldött kilenc delegátus egyike bejelentette a gyűlésnek, hogy a mostani angol liberálisoktól semmit sem lehet várni. A kongresszusuk elé három határozati javaslatot terjesztettek. Az egyik a háború befejezését kívánja és utal az ország pusztulására és az egyetlen afrikai fehér néptörzs kiirtására. Ez és a boer asszonyokkal és gyermekkel való bánásmód örökké fenn fogja tartani az elkeseredést az angolok ellen. A határozati javaslat kimondja továbbá, hogy Dél-Afrika békéjét csak a köztestárság függetlensége biztosíthatja. A második határozati javaslat *Milner fokföldi kormányzó politikáját és magatartását bírálja* és a gyarmat önkormányzati jogának épségben tartását követeli. A harmadik határozati javaslatban kimondják, hogy *küldetés* menjen Angliába, amely a birodalmi kormányt a kongresszus állásfoglalásáról informálja. Miután több szómon kemény szavakkal, de a lázadás gondolata ellen tiltakozva, főlészölt az előterjesztett javaslatokhoz, a kongresszus mind a három határozati javaslatot *teljes helyesléssel elfogadta*, mire a kongresszust berekesztették.

Portugal-hollandiai konfliktus.

London, december 7. A Reuter-ügynökség jelenti Lisszabomból tegnapi kelettel: *Van Weede* németalföldi követ *tegnap elhagyta állomását*. *Gróf Selir* bagei portugál konzul szintén *elutazott*. Ugy látszik, hogy ez a dolog összefügg *Pott* laurengo-marquezi németalföldi konzul ügyével s egyik szimptomája annak a feszültségnek, amely most Hollandia és Portugália közt fennáll.

Hága, december 7. (Reuter.) Az itteni portugál követ nem hagyta el állomáshelyét, bár *Pott* holland konzul ügye miatt bizonyos feszültség van a Portugálhoz való viszonyban. De egy pillanattig sem volt szó a lisszaboni holland követ, vagy a hágai portugál követ visszahívásáról.

Hága, december 7. Mint a Reuter-ügynökség jó forrásból értesül, a portugál követ valószínűleg néhány napra Lisszabomba utazik, hogy a kormánynak szóval tegyen jelentést a *Pott* holland konzul ügyében felmerült nehézségekről. A követ azonban

viszsa szándékozik térni Hágába. A lisszaboni holland követ szintén állomáshelyén van.

Közgazdasági táviratok.

Bécs, december 7. (A *Budapesti Napló* telefonjelentése.) Kereslet és kínálat egyaránt biányozott a mai határidő-üzletben. Az árak keveset változtak, az irányzat hasonlóképpen. A buza ára sem emelkedett, épp, mint a többi cikké. Kötettek: Buza tavaszra 7.73, rozs tavaszra 7.54, zab tavaszra 5.88—5.89, tengeri május—júniusra 5.20—5.21. A készárúk piacán az üzlet közel állt a pangáshoz. Az árak változatlanok voltak. Eladott: buza tavaszra 7.72.

Bécs, december 7. (A *Budapesti Napló* tudósítójának telefonjelentése.) A *délutáni magánforgalomban* a zárlatok a következők voltak: Osztrák hitelrészvény 671.—, Magyar hitelrészvény 679.—, Angol-Osztrák bank 270.—, Bécsi bank-egyesület 467.—, Union bank 549.—, Länderbank 411.—, Osztrák-magyar államvasut részvény 684.25, Lombard 113.—, Elbavölgyi vasut 472.—, Északnyugati vasut részvény 460.—, Dobányrészvény 296.—, Rimamurányi vasut 491.—, Alpesi bányász részvény 449.—, Májusi járadék 98.60, Magyar korona-járadék 91.90, Török sorsjegyek 106.25, Német birodalmi mártia 117.63, Napoleon d'or 19.16.

Berlin, december 7. (A *Budapesti Napló* tudósítójának távirata.) *Esti forgalom* 40%-os magyar aranyjárdék 67.50, Magyar koronajárdék 62.75, Osztrák hitelrészvény 210.50, Osztrák-magyar államvasut 142.25, Dél vasut 29.00, Északnyugati vasut —, Elbavölgyi vasut —, Orosz bank-jegy készpénz —, Buschtheuradi —, Orosz bankjegy —, (Üttingo.) Lombard —.

Frankfurt, december 7. (A *Budapesti Napló* tudósítójának távirata.) *Arlyomok januára. Esti forgalom* Osztrák hitelrészvény 216.00, Osztrák-magyar államvasut 210.30, Dél vasut 26.50, Osztrák aranyjárdék —, Olasz járadék —, Laura-kohó 204.50, Harpeni 130.80, Discont —, Alpesi —, Bécsi bank-egyesület —, Az irányzat csöndes.

New York, december 7. (Térnyelviössze.) (Zárlat.) *Gyapot:* New Yorkban helyben 10 1/4 (10 1/4), Jan-ja 9.60 (9.76), Márciusra 9.50 (9.67). — *New-Orleansban* helyben 9 1/4 (9 1/4), — *Pétroleum:* Stand white New Yorkban 7.25 (7.25), Stand white Philadelphában 7.20 (7.20), Refined in Cases 8.55 (8.55), Credit Balances at Oil City 1.07 (1.07). — *Zsir:* Western steam 7.57 (7.57), Roche és Brothers 7.80 (7.80). — *Tengeri irányzata szilárd.* — Dec-re 46 1/2 (46 1/2) Januára —, (—), Májusra 42 1/2 (42 1/2). — *Buza* irányzata állandó. Píros ősz helyben 78 3/4 (78 3/4), Decemre 77 1/4 (77 1/4), Januára 78.— (77 3/4), Márc-ra 79 3/4 (79 3/4), Májusra 79 1/2 (80 1/4), Gabona szállítási díja Liverpoolba 2 1/2 (2 1/2). — *Kévé:* Fair Rio 7, sz. 7 1/2 (7 1/2), Dec-re 5.90 (6.—), Márciusra 6.— (6.15). — *Liszt:* Spring Whea. clears 2.70 (2.70). — *Cukor:* 3 1/2 (3 1/2), — *On:* 27.25 (27.60). — *Réz:* 17.— (17.—). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelzik.)

Chicago, december 7. (Térnyelviössze.) (Zárlat.) *Buza* irányzata szilárd. Decemre 70 3/4 (70 3/4) Januára 71 1/4 (70 3/4), *Tengeri irányzata* állandó Decemre 37 3/4 (37 3/4). — *Zsir:* Decemre 7.12 (7.17), Januára 6.90 (6.92). — *Szalonna* short clear 6.80 (6.65). — *Sorléshús:* Decemre 11.25 (11.25), Januára —, (—). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelzik.)

ÜTMUTATÓ.

Sternberg Armin és Testvére hangszergyár, os. és kir. udv. szállítók B. dapest, VII., Kereszt-ut 36) Zongora-termek Kosuth Lajos-utca 22. (Károly-körút sark) Zeneolató. Megjelent! **MAGYAR-TILINKO-ISKOLA,** melynek segélyével a tilinkó tökéletességgel és alaposan meg lehet tanulni játszaní, — minden további magyarázat nélkül. Egyszeresimán 65 legszebb magyar s más kedvelt darab. Ár 1 fnt 50 kr.

Budapesti takarékpénztár és Országos Zálogkölcsön Részvénytársaság. Befizetett részvénytöke: 10 millió korona. Elnök: *Telny Lajos*, vezérigazgató: *Bonke Gyula*. Központ: VI., *Andrássy-u. 5.* Magy. kir. szab. osztály-sorszájként felárúsító helye: IV., *Koronaherceg-utca 11.* Kézi zálogszekerek: IV., *Károly-körút 18.*; IV., *Koronaherceg- és Zeibauer-utca sarkán*; VII., *Király-utca 57.*; VIII., *József-körút 2.*; VIII., *Üllői-ut 6.* sz.

Első Leánykiházasítási Egylet Budapestben, VI. ker. Teréz-körút 40—42. szám. Alapították 1863. évben. Kifizetett népszerűtöke 1892. december hó 31-ig 1,600,000 fnt. Legelőnyösebb feltételek kiházasítási biztosításokra 300 fntól 10,000 fntig.

Napirend.

Napló: Szombat, december 8. — Római katolikus: Már. szep. fog. — Protestáns: B. A. fog. — Görög-orosz: (november 25.) Katalin. — Zsidó: Kiesel 16. Sabbat, Wajes-schlach. — Nap kel: 7 óra 20 perckor. — Nyugszik: 3 óra 51 perckor. — Hold kel: este 6 óra 20 perckor. Nyugszik: 8 óra 48 perckor. *A miniszterek nem fogadnak.* *Közgyűlés* kongresszusa I. nap. *Az állandós egyetemi segélygyújtás mulatsága* délelőtt 11 órakor a Royal-szállóban. *A Magyar Atletikai Klub viadala* a Nemzeti Lovardában. *A Budapesti Torna Klub* disztornája este fél 7 órakor. *A budas dalárda* dalestéje a budai Vigadó termében. *A Borátság* asztaltársaság műkedvelői előadása a Rottenbiller-utca 14. szám alatt. *A Nemzeti Szalon* kiállításá délelőtt 9 órától este 8-ig. Belépő-díj 1 korona.

Téli Tárlat a Múcsarnokban reggel 9 órától délután 4 óráig. Belépődíj 1 korona. *Nemzeti Múzeum.* Képtár, nyitva van délelőtt 9 órától délután 1 óráig. Többi tárlai 1 korona belépődíj mellett tekinthető meg. *Országos Képtár* zárva. *Iparművészeti múzeum* és iparművészeti társulat állandó házárja nyitva délelőtt 9 órától délután 1 óráig.

Szórakozó helyek.

New York-kávészóban minden este hangverseny a honvédzenekar által, felváltva *Radics* és *Balogh* zenekaraikkal. **Hanusz** kávéház *Király-utca* sarkán, esténként a magy. kir. honvédzenekar hangversenye. **Ferencai kávéház.** Csóka nemzeti zenekarának hangversenye. **Tátra kávéház.** *Király-utca* *Tordajó* női zenekarának hangversenye. **Házam kávéház.** *Horváth Jancsi* jeles zenekarának hangversenye. **Monopol kávéház** *Váci-körút 37.*, minden este *Oláh Sándor* zenekarának hangversenye. **Folies Caprice** kiváló új műsor. **Somossy Orfeum** válogatott műsor. **Union szálloda,** díszes nagy étterem, villanyvilágítás, speciális herkáp-terem. **Futzer György étteremben** *Deák-tér*, minden este *Schreiber* hegedű-hangversenye. **Erdélyi minta vendéglő.** *Dalszínház-utca*, a fővárosi közműeg tállakozó helye.

KARÁCSONYI VÁSARI!

Az Orsz. Központi Községi Nyomda r.-t. áruosztálya.
Budapest, VI., Váci-körút 61. (London szálloda mellett)

Nagy karácsonyi vásárt rendez!

A magyar nemzeti iradalom legújabb terméke, pompás díszkötésekben.
Regények, kötfüggvények, elbeszélések; a megjelent magyar könyvek óriási választékban.
Imakönyvek, bármilyen vallásnak részere díszes és egyszerű kivitelben.
Jogi, történelmi és szakmunkák.
Képes könyvek a serdülőbbé ifjúság számára.
Képes mesekönyvek, kis gyermekok számára.
Folklorizáltak, levelezők, daloskönyvek.
Felkészítők, minden elképzelhető formákban és nagyszámú, díszesbőni díszesbőni díszesbőni.
Képes levelezőlap albumok, nagy választékban.
Alkalmi képes levelezőlapok és kőszíni kártyák.
Íróasztali felszerelések, (egész garnitúrák) különféle kivitelben és árban, aranyak, ezüstök, s. b. sth.
Naplók, a legújabb divat szerinti kivitelben, **blagafizozott** vagy nyomtatott betűkkel.
Előszámi kártyák, meghívók, levelező lapok, betűkkel és papírral nyomtatva.
Olcsó árakon és díszes kivitelben: : INGYEN I INGYEN I
5 korona bevásárlásnál 1 díszes előjegyzési naplór.
10 — — — — — 1 — — — — — és nagy falli naplór.
15 — — — — — 1 — — — — — 1 — — — — — 1 darab saloni naplór.
1 nagy falli naplór.
20 korona bevásárlásnál 1 díszes előjegyzési, 1 darab saloni naplór, 1 nagy és kis falli naplór.

Népszámlálási biztos urak figyelmébe!!!

Az 1900. évi népszámlálás szabályszerű keresztviteléhez szükséges utmutató gyanánt megjelent
A „Közigazgatási Könyvtár“ 1900. évi X. száma:
Az 1900. évi népszámlálásról szót
1899: XLIII. törvény-cikk végrehajtása.
— **Irla: Dr. VIZAKNAI ANTAL** — min. osztálytanácsos a m. kir. közp. statisztikai hivatalban.
A számlálólapok kitöltésére, azok gyűjtésére, felvilágosítására és kezelésére vonatkozó összes szabályok gyűjteményi bemutatására, s összes hivatalos nyomatványok és harmoniz. példaképek kitöltött számlálólap mellékleteivel.
A 14-venes, nagyterjedelmű, nélkülözhetetlen könyv — ára 1 kor. 20 fillér. — Megrendelhető —
A „KÖZIGAZGATÁSI KÖNYVTÁR“ kiadóhivatalánál
Országos Központi Községi Nyomda r.-t.
Budapest, Váci-körút 61. szám — és minden könyvkereskedésben.

Kivonat a hivatalos lapból.

— December 7. —
Kinevezések és áthelyezések. A vallás- és közoktatásügyi miniszter *Rasztoviich* Nándor polgári iskolai rajztanító-jelöltét a zombolyai államiilag segélyezett polgári iskolához, a XI. kerületi osztályba segédtanítóvá, *Palásthy Kálmán* okleveles tanítót a satorjaly-ujhelyi állami elemi népiskolához rendes tanítóvá, *Réthy Erzsébet* okleveles tanítónőt a loszadi állami elemi népiskolához rendes tanítónővé, a szegedi kir. itélőtábla elnöke *Pásztor Imre* végzett joghallgató békési lakost a vezetés alatt álló kir. itélőtábla kerületére díjaz joggyakorlóknak, a m. kir. tengerészeti hatóság *Matkovic Mirjan*, *Matic Ferenc* és *Vukelich Milán* kereskedelmi hadnagyokat hosszujáratu tengerész kapitányokká nevezte ki; a vallás- és közoktatásügyi miniszter *Dóri Etelka* loszadi állami elemi iskolai tanítónőt a zborói állami elemi iskolához, *Páky György* és *Pákyané-Golka Anna* satorjaly-ujhelyi állami elemi iskolai tanítóit, illetve tanítónőt a mármaroszegei állami elemi iskolához jelen minőségükben áthelyezte.
Anyakönyvi kinevezés. A belügyminiszter a marosvásárhelyi kerületbe anyakönyvvezetővé *Hofbauer Aurél* főjegyzőt nevezte ki és őt a házassági anyakönyv vezetésével és a házasságkötésnél való közreműködéssel is megbízta.

NEW-YORK KÁVÉHÁZ

Szerkesztik: a tulajdonos **HIRSCH TESTVÉREK.**

Irodalmi élet a New-Yorkban.

A New York tulajdonképp egy tökéletesebb irodalmi társaság; oszavart, márványos oszlopai alatt jóformán mindazok összegyűlekeznek, akiknek a magyar szépirodalomban szerepük van. Az Akadémia komoly tudósai közül nem egy szüroli itt ebéd után a feketéjét, a Kisfaludy-Társaság tekintélyes írói itt kelnek ki a szecesszió tulkapásai ellen, a Petőfi-Társaság újú költői pedig itt kiáltják ki egy-egy pikkoló mellett a forradalmat. A laikus, aki oszonnára a szomszédos asztalok mellé telepedik, ámulva, sőt mély megdöbbenéssel hallgatja néha a különös diszputákat... Ijedelmét csak akkor váltja föl elégtelen mosoly, mikor megtudja, hogy a tudomány és az irodalom kitűnőségei ülnek körülötte a márványos asztalok mellett. Felkesz vidéki kisaszonyok, akik a főváros ez elsőrendű látványosságát természetesen kivétel nélkül megnézik, szivdobogva hallják a pinécrtől, hogy az a borzas ur, aki szerényen kavargatja a teáját, voltaképp a legbiresebb lírai költők egyike, az a borotvált arcu fiatal ember pedig, aki nyárszolgári nyugalommal sodor magának egy vékonyka cigarettát, nem más, mint a híres tárcíró, akit vasárnaponként álmódúva olvasni szoktak... Mily csodálatos, hogy a félistenek is közönséges Kamangrabátot hordanak s egészen mindennapi emberek módjára beszélgetnek a felszolgáló pinécrről...

A New York irodalmi világa két különböző kotte-riából áll: a komoly, vagyis az ugynevett önálló írókból s a litteratura könnyebbajta pillangóiból: az újságírókból. Az elsőket csak nappal járnak ide (ezek éjjel épp ugy alsznak, mint az esztergályosok), az utóbbiak ellenben csak akkor, midőn a vén róciós gép lomha kerekai már forogni kezdenek. Éjjel két-három óra körül mikor a szerkesztőségi lámpák percege kialsznak, egész sereg fáradt, de jókedvű fiu gyűlekezik itt össze a különböző ut-irányokból. Senki se hinné, hogy félórával ezeltől még a seprőbajusz Walderszet csipkedtek, vagy a boerok szent ügyért lelkesedtek. Itt a kerek asztalok mellett, ők is csak jámbor filiszterekké vedlenek, akik egy-egy alsó- vagy sakk-partie szenzációi mellett pihenik ki a hosszú éjszaka fáradsalmait.

A kaszinózás nem igen szűnik meg a hajnali órákig, mert az újságírók közt az a szent babona járja, hogy tisztességes gentleman nem fekszik le öt óra előtt. Az újságírók már rég a világosodó utcákat járják, a pékműhelyek már többnyire elcsendesedtek, az első villamos kocsik már kiindult a remiseből, mikor a hangos gárda végre eltávozik a kávéházból. De előbb ingerkedve odaszólunk a tüzelgénynek, aki a székeket az asztal tetejére állítja:

— Hé, János, kelse csak fölgyorsan a Napot. Az óreg ma megint tovább szunyóckál a ketleténél.

A tüzelgény, aki a régi viccet most éppen ezred-szer hallotta, komolyan válaszol a főhívrásra:

— Igenis, nagyságos ur, azonnal...

A tüzelgény eltűnik a tüzkonyhában, az újságírók pedig megnyugodva távoznak. Félóra mulva már békésen alsznak, abban a boldog tudatban, hogy minden kötelességüket teljesítették. Az emberiség most

már bátran megkezdheti a munkáját; hiszen a nap az ő sürgős intézkedésük folytán, csakugyan megjelent az égboltozatban...

BELFÖLD.

O Színházjegyek. Budapest gyors fejlődését mutatja az a körülmény is, hogy a közönség immár nem elégszik meg azzal, hogy csak a színházi pénztárhoz lehessen jegyeket váltani a mindennapi előadásokra. A világvárosok mintájára tehát nálunk is létesültek a színházjegy-irodák. Ilyen főiroda nyílt meg legutóbb a New-York-kávéházban is. Valamennyi fővárosi színházba kaphatók itt jegyek egész napon át, az a kávéház látogatóinak végtelen kényelmére szolgál.

HIREK.

— **Psz! Psz!** Valahol a vidéken a pinécerek mozgalmat indítottak a pizsgés ellen. Derogált nekik az, hogy a vendég csak ekhéppen szólítsa őket:

— Psz! Psz!

Aki élt ezzel a rövid megszólítással, azt egyszerűen nem szolgálták ki. Nem egy kellemetlenség származott ebből. Így egy miskolci úriember azt hangoztatta, hogy őt még Budapesten is kiszolgálták, ha pizsgés a pinécere. Sőt fogadást is ajánlott erre. Denkve: a miskolci úriember egy bizalmi emberrel feljött Budapestre, hogy bebizonyítsa az igazát. A fogadást feltételébe hiven, a legelőkelőbb kávéháza, a New-Yorkba mentek. És — bizony! — a miskolci úriember ott sem pizsgeltetett. Egyszerűen azért, mert a kitűnő kiszolgálás lehetetlenül tette azt. Alig, hogy helyet foglalt, mindjárt mellette termelt egy udvarias pinécér és állandóan a rendelkezésre is állott. Ha újságot akart, nem kellett se pizsgenie, se kiabálnia, se türelmetlenkednie — nyomban ott volt az „újságúru”, ha italt kért — egy-kettőre megkapta s a fizető-pinécrré se kellett pizsgéni, vagy bajtámadástól rendezni. Ez a figyelmesség, jó kiszolgálás a pinécerek számára hódította meg a miskolci úriembert, aki azóta egy világrét sem szólítja ilyen a pinécért:

— Psz! Psz!

— **Tűz van!** Tegnap este azt telefonozták a központi tűzrésznek, hogy a New-York kávéházban tűz van. E jelentés vétele után nyomban kivonult a tűzoltóság és valóságos megszállotta a főváros legelőkelőbb kávéházát. A látványosság egy kissé sajtószerű volt, mert a kávéház asztalain nyugodtan ültek a vendégek és izgatottan csupán a tűzoltók voltak. Hovisne, amikor sehol egy szikrányi tűz! Bejárták sorra az összes termeket és már éppen elvonulóban voltak, amikor a kártyaszoba egyik asztala melőlő hársány kiáltás hallatszik:

— Tűz! Tűz az asztalon.

A tűzoltók odaragának és az asztalon nem tűz, hanem a makk-diszón, makk-kráttyt és makk-tízest találják. A dolgunk az a magyarázata, hogy annál az asztalnál történetesen „tűz” jatszottak; míg a többi asztal körül egy-egy kaszinó, wistezó, alszó párti tömörült. A tűzoltó-parancsnok megkényyibűlten lélegzett fel és így szólt:

— Bizony, kár lett volna ezekért a pompás jatszótermekért. Még csak összefocskendeni is kár volna értük, hiszen ilyen praktikus és kényelmes jatszótermei éppen csak a New-York kávéháznak vannak. Szólt és távozott nyugodtan.

— **Billiárd — a föld alatt.** A fővárosnak egyik érdekesebb kétépítelenül a földalatti villamos vasut. Megesodálják is a körözött-utazó idegenek s a külföld nagy városai sorra utánozzák ezt a modern intézményt. De van még egy föld alatti érdekességünk: a föld alatti billiárd. A New York kávéház billiárd-termet bátran nevezhetjük így. Mintegy a földbe van süllyesztve és körökörül páholyos, kényelmes

karzat övezi. Gyakran megesik, hogy mind a hat billiárdasztalon játsznak és szép asszonyok szép leányok kibúlnak a játékhöz. Érdekes, hogy ezek a billiárdok naposszat le vannak foglalva és a főváros legnevesebb amatőrjei ott tartják matcheiket. Alig mulik el nap, hogy egy-egy izgatón érdekes fogadást és döntőnénk el a földalatti billiárdon, s ilyenkor szinte százakra megy a kíváncsiak, érdeklődők száma.

— **Kik szállítanak a New York kávéháznak?** Tejet Goldmann József, süteményt Glasner Miksa cs. és kir. udv. szállító, fűszert és francia pezsgőt Seimon István és Szita István, magyar pezsgőt Törley, Lütke, Hubert, François és Braun szállít. Cognacot Martell, Courvoisier, Tricoche, theát és rumot Stein és Robitschek Steiner Guszlav utján és a Mayer cég küld. — Prágai sonkát Pelkán, kassai Szuchoy küld Holzer utján. Magyar cognacot Schlosser és a Tokaji Cognagyár, borokat Jalic és Révész saját terméséből. Csokoládét a Chocolaterie Francaise Holländer utján, tojást Fischer szállít. — A kávé Munkos és Pollák pórköli, szódavizet a Favorit, ásványvizet a Richard-forrás és Edekhathy, sört a Révész-szűző és Dréher, azonkívül az Első Pilseni r.-árs. idevaló képviselője Feissel Henrik, az ó-pilseni Mezey és Társa szállítja. Jéggel és fával a Jégművek látják el a kávéházat. A francia és hollandi líkőreket Mosch Béla utján az Alfóter, Cointreau-cég, a helybeli a híresves Zwack-gyár küldi. — Wein Károly vízszennemű, Lang M. porcellán, Lappert újságot, ifj. Grünwald Mór üveg-neműt szállít. Székely Ármun ruhát, Kirschner (Mappin-Webb) evészközöket, Seyderhelm Reszó virágokat, Platinú kártyát küld. — Benes kezeli a lámpákat, Dietrichstein végzi a tisztítást, a Köröti Gémösös a mosást. — A renoválás egy munkáját többen végezték: Pechner mázólok, Stern és Merkel villanyserelő, Hollós műtészó, Kohn Jakab és József székeket szállított, a billiárdokat pedig Lefkovic renoválta.

— **Étterem** a souterterránban van. Konyháját a széles körben ismert Dobos József vezeti.

— **A cabineits particuliers**-eket rendszerint a Miksa-utcai külön bejárón át keresik fel a mulatni vágyók.

SZÍNHÁZ, MŰVÉSZET.

— **A tárlat.** Ha idegen ember Budapest nevezetességei iránt érdeklődik, rendszeren kellemetlenül érinti az, hogy képzőművészetünkön nem alhotht magának képet. A mi képtáraink csak bizonyos időben vannak nyitva; tárlat pedig csak három van évente: a tavasi, az őszi és a téli. Élelmes kalauz ilyenkor egy sejt megán, hogy elvezeti a maga idegenét a New-York kávéháza. Ott valóságos műtáriában van része. A Magyar (Manheimer) Gusztáv és Eisenhut Ferenc festette freskók valóságos remekai a magyar festőművészetnek. A plafondot díszít nyolc freskó pompás kompozíció és remek színhatás tekintetében tűnik ki legelőbbsen. Alakjai szinte meglevőnek szűnik előtt s éppenséggel nem tartjuk furcsának, ha valaki örökoszhat elnézi ezeket a képeket. A minap egy angol utazó állított be a New York kávéháza. Higgadt, nyugodt lépteivel végigment az egyes termeket, a soutertraint és a karzatot; aztán két kére fogta a látesővet és rövid három óra hosszat gyönyörködött a plafon freskóiban. Amikor pedig elment a három óra, a mi angliuszok odalépett a kávéháshoz és minden bevezetés nélkül így szólt:

— Megveszem ezt a kávéházat.

— Nem eladó.

— Akkor hát bérbe veszem ezt a kávéházat.

— Nem kiadó.

— Akkor hát előfizetek huszezer kapucinerre. Minden nap előjövök egy órára. Ez alatt az óra alatt folyton kapucinernek és folyton bámulom a freskókat. Mire az utolsó csészéhez érek, bizonyára torkig leszek a kapucinerrel; de talán még akkor sem leszek torkig az önk saját külön tárlatukkal.

— Az anglus most a 12.345-ik kapucinerrel tart.

— **Hangversenyek.** Aki a honvédekenkari óhajja hallgatni, az vasárnap, kedden, pénteken és szombaton jön. A többi napokon a főváros három legjobb cigánybandája vetélkedik egymással: félőn Balogh Károly, szerdán Radics Béla és esztörtökön Munczy Lajos.

— **Sztájerországban** a Nimon, a Kis molnárné és Csárdás-ballett szerzője, dallamos indulót írt New York kávéház induló címen. Ez az induló 10 krajcárért kapható a pénztárnál.

TÖRVÉNYSZEK.

§§ **Egy válópör adatai.** Érdekes tárgyalás folyt le ma délelőti az egyik budapesti bíróság előtt. Férj és feleség jelentek meg a bíró előtt, akik hűsen elhagyás címén akartak elválni egymástól. A bíró nem egykönnyen volt kapacitálható, mert túrisságot látott a dologban. Többek közt ezt kérdezte a férjtől:

— Mikor hagyta el önt a felesége?

— Most egy éve! — hangzott a válasz.

— Hol lakott ön akkoriban?

— A New-York kávéházban.

— Tessék? Hol?

— Ismétlem: a New-York kávéházban.

— És most közhézőlt az asszonyka?

— Igenis, a New-York kávéházban lakott. Odasietett reggel, odasietett ebéd után, ott volt oszonna idején, ott vacsora után...

— Kártyázott? — kérdi a bíró.

— Nem. Nem is ivott; nem korhely ember. Hanem végigzótta az összes bel- és külföldi lapokat. És azt akarta, hogy én ilyenkor vele együtt nézzem az „Illustration”-t, a „Le Theatre”-t, a „Moderne Kunst”-ot és tudj isten annak a sok újságnak a nevét.

— Ugy van, bíró ur! — folytatja a férj; — éppen csak ennyit akartam és a feleségem még ennyit sem akart megtenni a kedvemért.

A bíró a fért rázza, mintha azt mondaná, hogy „ez nem helyes!” — majd pedig kimondja a szentenciát:

— Az asszony tartozik férje-urát követni — a New-York kávéháza.

TÁRCA.

A falusi kis lány Pesten.

— Levél Abád-Szalókra. —

Édes szülémnek

szerezzettel

Abád-Szalókon.

Értesitem édes anyámat, hogy szerencsésen megérkezünk Pestre és a pályaudvaron a Pista várt bennünket és mi rossz van abban, hogy engem is össze-vissza csókolt, azaz: csak össze, mert vissza én csókoltam őt, amivel zárom soraimat és maradok szeretett szülémnek

kedves leánya

Erzsike.

U. i. Még arról is értesitem édes anyámat, hogy már megnéztük az egész Pestet és voltunk a kövágó-hídon, a Margitszigeten, a Múzeumban, a királyi várban, a Népszínházban, meg a New-York kávéházban és nekem mind közül a Blaháné meg a New-York-kávéház tetszett legjobban és a Pistának is, és azt mondta, hogy ha az egyetem ilyen helyes volna, hát oda járna többet. És nyomba, ahogy belép az ember, hát eláll a szemé-szája és azt hiszi, hogy a paradicsomban van, még az anygások is itt vannak ám, huszárkruhában, nagy szivarokat füstölgetve és feketekávéjukat hörpíngetve. Hát igen, mindjárt az ajtónál van egy nagy márványmedence és abba sok-sok aranyhalacska uszkal; aztán leültünk egy márvány asztal elébe és olyan kényelmes, jó uri széke bűntünk, amilyen nemcsak Abád-Szalókon, de Budapesten ismét és én két szőlet finom foglyalot ettem. No meg csak aztán láttam a szőpet, mert a Pista, mely egy frakkos ur körülvezetett, bizony bele is fáradtam, mert olyan nagy ez a New-York kávéház, mint nálunk a marha-visszárter; no meg emeleto is, pompás grádics vezet föl oda és lefelé is van két emeleto és megmattatták a hölgy-termet is és úgy ösmertek reá, hogy ott út a legtöbb ur. De nem tudom mind előso-

rolni a fényt, meg a pompát, azt a sok-sok tükröt, meg a lámpácskát, amiből van vagy egy millió, aztán gyufa so kell, hogy meggyujtsák; azt mondja a Pista, hogy a villám gyújtja meg, de nem vagyok olyan falusi liba, hogy elhigyeim.

Ezzel zárom soraimat és kívánom, hogy Abád-Szalókon is legyen idővel ilyen nagyserű kávéház, akkor talán oda-szoknék a Pista is, amivel csókoltatom mindnyájukat.

Erzsike.

Dal a New Yorkról.

Dicsérje más pompája fényét,
Remekbe cifrázott falát,
Hangversenyét, csiszolt edényét,
Fülkeit, ártyaasztalát:
En csak örök tűzét dicsérem!
Két oldalán egyforma érem,
Ígaz, kibőrbált drága kincs:
Hogy tűze ég és kulcsa mincs.

Hogy illatos finom teája
S kávéja forrón párolog,
Hogy jó a pezsgő, jó a csája:
Ez mind igen derék dolog;
De az, hogy nem találja zárva
Sem a vigadó, sem az árva,
S örök tűz lángol tüzhelyén,
A legbívóbban int felém.

Ezért oly kedves, hű barátom,
Nem nézem a dús keretet,
De homlokára írva látom:
Szabadság s vendégszeretet,
Mig ablakában üldögélek,
A végtelenbe szál a lélek;
Oly glorios a bánatom,
Az életet csak álmodom.

Nejét

lepje meg
karácsonyra
• • • 4 1/2 kilogr.
valódi
Cuba-kávéval

Ára 742 forint.
Elvámolva és bérmentve
utánvétellel, vagy a pénz elő-
zetes beiktatása után küldi a

FIUMEI
KÁVÉBEHOZATALI TÁRSASÁG
Fluméból.

A kávéhoz csomagolható:
1/4 kgm. **Imperial-tea**
1 frt 60 kr.

ÁRLAP

ingyen és bérmentve.

Célszerű és hasznos
KARÁCSONYI
AJÁNDÉK
a híres és kedvelt
Kávékeverék:

2 kg. Soerabaja
1 1/2 Modjokero Jáva
1 1/2 Brabatos Mocca

5 kg. 9 forint 58 kr.
elvámolva és bérmentve
küldi a

FIUMEI
KÁVÉBEHOZATALI TÁRSASÁG
Fluméból.

Hölgyeim!

MA és HOLNAP

csak magánfeleknek

1 méter **Tennis-flanell** 13 krajczár
1 méter **mintázott francia batist** 24
1 méter **valódi gráci Lodon** duplaszélés
fekete, tegethof, bordó, szürke, barna, zöld
színekben. Jó minőségeért a cég szavatol 35
1 méter **gyapju Voile de laine** 36

WEINER MÁTYÁS

női divat-áruházában
BUDAPEST, Andrassy-út 3. szám.
Minták vidékre ingyen és bérmentve küldetnek.

Csak néhány napig

az összes

MARADÉKOK

szőnyegek, butorszövetek, függönyök,
ágy- és asztalterítők, flaneltakarók stb. stb.
rendkívül jutányos áron
adatnak el.

Alapított 1820.  TELEFON.

JOANNOVITS DÖME

IV., Váci-utca 25.

ÁLLAMI FELÜGYELET ALATTI

GERŐ Ferenc előkészítő-iskolája az
egyéves önkéntességi képesítő vizsgára.

Iroda: Budapest, VI., Nagy János-utca 3. sz.

Ezen iskola előkészít ifjakat, kik tanulmányaikat bármily körülmény miatt abbahagyták, kiváló gimnáziumi tanárok közreműködésével az önkéntességi vizsgára. Az új kurzus január 2-án kezdődik és 6 óra tart. — Prospektus ingyen és bérmentve.

Beiratás naponként délután 4—7 óra között.

Szegény gyermekek!!

felruházására alakult egyletek, társaságok, iskolák figyelmét felhívom óriási kész gyermek-cipő és csizma raktáramra, a legolcsóbb átlagos árak mellett. — Levelezőlapí meghívásra személyesen jörek mintáival.

Fiu-csizmák erős kivít. . . 2.—2.40 frt
Gyerme. füz. cipők, meleg 1.30—2.— frt
Minden 15 pár gyermekcipő vásárlásánál küldetlem magam 1 gyermekét saját költségemen felruházni.

Agulár Dávid fia BUDAPEST,
Deák-tér 6.



KÉZIMUNKÁK

hímző-anyagok és hímző-szövetek
rendkívül nagy választékban,
szabott, gyári áron kaphatók

BÉRCZI D. SANDOR
kézimunka-nagyiparosnál,
Budapest, Király-utca 4. sz.
Képes árjegyzékem 1725 eredeti
kézimunkarajzal Kivánsára bér-
mentve küldöm.

Ujdonság! Hímzett selyem leve-
lezőlapok 1 lezlapok 25 és 35
kr. Point-lace munkák és az
ahhoz tartozó összes anyagok
rendkívül nagy választékban
vannak raktáron.
Mintákkal szívesen szolgálok.

A ki mesterséggel készített zene-felszerelvé-
nyeket, búrokat stb. egyenest a gyári helyiség-
ből akar kapni, forduljon bizalomtalanul az i. dí-
jal kitüntetett

Sandner Fia

zene-gyár céghez,
Schönbach, Csehország 142. sz.

Nagy raktár és kivétel nagyban: kereskedők
résztve, detálban is szakemberek, tanítók, kar-
mesterek, konzervatorumok járók stb. ré-
szére. Becserelés megengedve!
Mint különleges: Mesterhegedők nagy
hangterjedelmű és vonóval, fátányon, tartá-
lékúlsók, hangzó-sípok és gitárak bérmentve
csak 10 frt.
Ellasztrált árjegyzék ingyen.

Kereskedők!

Iparosok!
rendelők meg Bacsokay M.
Tivadar

Vegyészeti titkok

című, most megjelent vegyészeti kézikönyvet.

Ezen könyv segítségével bármely per vagy üzlet jövedelme töte-
mösen növelhető. Tanítási nyo-
mán tekintélyes összeg takarí-
tható meg minden háztartásban.
Megszerzése bármely létszámbeli állásu egyének a legmeglebbe-
ben ajánlható.

A könyv 2 korona. 50 fillér
kedvezményes áron megrendel-
hető

a „Budapesti Napló”
kiadóhivatalában.

Daudet Alphonse, A kis
Izé. Egy gyermek tör-
lénté. Az ifjúság szá-
mára áldozott kiadás
után fordította Bor-
ostyáni Nándor. Számos
képpel. Közönségsé ki-
adás 2 kor.
Megrendelhető
a Budapesti Napló
kiadóhivatalában

Rud- és pózna- Acetylen lámpák

valamint kézi-, kert-, istálló-, kocsis-, oldai-,
Spritzbogen-, vállalkozóknak éjjeli mun-
kákra való

Acetylen lámpák

kaphatók

BÁRDI JÓZSEF-nél,
Budapest, VI. ker., Gyár-utca 48. sz.

4 1/2

A kávék kitűnő minőségéért
(nem mosott és nem festett)
kezeskedünk.

A kávé

kellemes illata, jó
zamatja az árunk
megbízható s meg-
válogatott minősé-
gű szakszerű gyártés-
től függ.

Ajánljuk a következő, évek óta kipróbált
keveréket:

I. Jáva keverék frt. 6.50 általunk pörköltve frt 7.80
II. Ceylon " " 7.50 " " 8.—
III. Cuba " " 8.50 " " 10.20
IV. Mocca " " 9.25 " " 11.20

postán 4 1/2 kg.-kint **költségmentesen** (bér-
mentve és elszámolva) utánvétellel.

Schwarz és Tauber

nagykereskedők
Nagy-Kanizsa.

Főudvar 48, Brixton-Road, London, SW.
Thierry A. gyógyszerárúháza
kaphatók a vörképző és láplóval valódi

Hámatin-labda-csok,

mint legmegbízhatóbb szer a vérszegénység, sápkór s ezek
utóbbai ellen. Tartalmazza a leggyógyosabbak közül, a
tompító melles vas-borotkát s eme gyöngyét könnyen át-
labdasóttal kell használni. Minden skatulyának a készítő
aláírásával kell ellátni. Egy skatulyát bérmentve pos-
tán küld 4 korona árban

THIERRY A. gyógyszerárúháza
Prager-ú. Rohltsch-Sauerbrunn mellett.
Kapható Török J. gyógyszerárúháza Budapestben.

Ajándék

Karácsony és Újvére.

Étkészlet	6 személyre 26 drb	6 frttól 10 frt
Kávékészlet	6 " 42 " 15 "	" 75 "
Teakészlet	6 " 15 " 3.75 "	" 18 "
Mocakészlet	6 " 15 " 4.—	" 20 "
Mosdókészlet	6 " 15 " 4.—	" 20 "
Úvegkészlet	4.50, 5.—, 6.—, 6.50, 7.50, 9.—, 10.—, 12.—, 15.—, 20.— forintos.	
	6 személyre 39 drb	6.50, 7.50, 8.50, 9.—, 10.—, 18.—, 24.— frt, asztali ebédlő, szalon- és hálószobalampok.

Glaser Lipót IV., Egyetem-utca II. sz.
(gr. Károlyi palotával szemben.)

Férflak részére: Az ember és neve, a nemi szereplés, a nemi el- vezet vezetése, egészséges gyermek nemzéséről. Ára 2 kor. Bünek az ifjúság nemi életében és azok hatása a földi korban. Ára 2 kor. A megoldott probléma, fiúk vagy lányok teljes szor- int való nemzése. Ára 2 kor. Hogy önjut meg nem- kedt a szívbőlös ragályozás- től. Ára 2 kor. A fogamzás elhárításá- nak haszna és veszélye. Ára 2 kor.	Nők részére: Gyermekeken szereltem a fogamzás megakadályozásá- nak módja. Ára 2 kor. A szűzesség egészség- tana. Ára 2 kor. A nemi közlekedéstől való tartózkodás következmé- nyei. Ára 2 kor. A női betegségek meg- előzése és gyógyítása. Ára 2 kor. Amor és Hymen. Utmu- tató jegyzék és hízasok szá- mára. Ára 1 kor.
---	---

Rendelések postafordulattal a pénz előleges beiktatása mellett
bérmentve, diszkrét módon küldetnek szét.

ADLER SÁNDOR

könyvkereskedése, Bpest, váci-kört 38/H.

AZ ANKER

élet- és járadék-biztosító-társaság.
Magyarországi vezérképviselőség: BUDAPEST, VI. ker., Deák-tér 6. szám
(Anker-udvar), a társaság saját házában. Alapított 1858.

Összes vagyon 135 millió korona
Biztosítási állomány 500 millió korona
Eddigi kifizetések 221 millió korona

A nyerevény részvételével biztosítottak a **vegyes és haláleseti biz-
tosításoknál** A osztálykörv szerint — mint husz év óta — 1890-ben
is az évi biztosítási díj 25%-át kapták készpénzben kifizetve.

A **vegyes és takarékpénztári biztosításoknál** B osztálykörv
szerint (évenként emelkedő osztályok) az összes — az egész biztosítási
tartamon keresztül befizetett díjak 3%-a, illetőleg az évi díjak 1897
9%, 1898 12%, 1899 15% 1900 18% fizetett ki készpénzben.

Előnyös kiházasítási és vegyes biztosítások.
Olesó díjak. Kedvező feltételek.
A képzhető legnagyobb biztonság.
Prospektussal és felvilágosítással szolgál a fenti magyarországi vezér-
képviselőség, (hová ügynőségek iránti ajánlatok is intézendők), valamint
a társaság ügynökei.

Keresztény Ruhaszövetkezet

Teréz-kört 46. sz. alatt

megnyitott minden fűrészt, küldömet félre téve, a vezetősé-
g arra törekedik, hogy a lehető legjobb körülményben rész-
vevő a vásárló tagokat.

A szövetkezet áruházaiban kapható minden cikk, ami
néhányféle kivételével képez a ruházathoz. Kapható
mindenféle férfi, női és gyermek-ruha. Papán, vászon,
selyem stb. stb. Előrendelést szabott alkalmunk, aki a leg-
nyesebb igényeket is kielégítheti. Készpénzesítés és rész-
leteltetés mellett szerelhetők be az összes áru. Várárolni csak
tagok lehet. Tagok az tekintetű, akik legelőször meg-
nyitják, melynek 40 koronát tevő értéke vagy egyszerre vagy
II, egymást követő havi 4 korona részletekben fizethető.

Minden tag jogaival 50 korona erejűg hiteltelen vásárolni
és kölcsön a hitelzettség összeg 10%-át fizetni, elküldött a zá-
részt tartózkodással.

A tagok száma az 16. sz. szerint 741, akik összesen 1831
életrészt jegyeztek, melynek értéke részben befizetett.

Támogassuk teljes erőnkkel a „Keresztény Ruhaszövetkezet”

A közlőg karacsony alkalmából a következő olkkekot ajánl

PALAIS ROYAL

Orlay Sándor perzsa csász., spanyol kir. udv. szállító Budapest, Koronaherceg-utca 8. sz.

Gyémánt-utánzatok

párisi legyezők, bórdiszmuáruk, chinai ezüstáruk gyári áron.



Polgár Sándor

m. kir. szab. nyert orvosi mlt és kőszersz BUDAPEST, VII., Erzsébet-kört 50. sz. Ajánlja dunsn felszerelt raktárát saját gyármanyu orvos-sebész és betegápolási tárgyakban. Saját tulajdonny, m. k. szabalmaz. Polgár-féle sérvkötő, haskötő, görzscr elleni gumiharigya, orthopaidai köszkek, mülábak szok stb. Valódi francis kiltőneksegők F. Bergmanné file párisi gyárából. Szeg. közzetés kérés árjegyzék kérésre és bérmentve.

Schiller

• • • Frigyes • • • szinművei. Fordította: Tomor Ferenc. Egy-egy kötet ára 1 kor. I. Wallenstein táborá. A Piccolominak. II. Wallenstein halála. III. Az orleansi szüz. IV. Stuart Mária. A messzinai menyasszony. Fordította: Várad Antal. (M. K. 43. sz.) 30 fill. Tell Vilmos. Fordította: Tomor F. 1 kor. 60 fill. Megrendelhető "Budapesti Napló" kiadóhivatalában, VIII., József-kört 18. sz.



1 koronától 10 koronáig alkalmas és célszerű ajándéktárgyakat urí, női divat és fehérneműekben ajánl LUSTIG EDE, Kerepesti-út 2. szám. Minden cikk a szabótt árral ellátva kirakatban látható.

Szülőoltványok

és európai gyökerez szülőveszék. 1906 Szokványminőségben teljes állású, fatizán és minden hibától mentes. A mélyen leiszított áráról, az előző nélküli megrendelésből a szokványminőségűt csak csekély részben is ellére oltványoknak mutat költségekben vissza-vetelőlő az ingyene és kéremre küldendő árjegyzék nyújt teljes és kimerítő felvilágosítást. Ripária-Portális (valódi Gloire de Montpellier). Rupestris-Monticola (szonoz és teljesen festészet). Előkerítés (dőlővíny) csemekék. Gléditichia. (Koronatűz, Krisztatűz vagy fűskölöplényfa.) Árjegyzékek ingyen és bérmentve küldenek. Ezen katalógus megismerése minden kirtokosnak igen érdeklőben áll, míg azoknak is, kik rendelni szommit nem akarnak, mert benne nem csak az árak jegyzéke látható, hanem számos egyéb tudalmány, melyek a gazdának nagy szolgáltatást tesznek. Tartalmazza ezeken kívül az észere szülőfok leírását, termékek-tesztet, vidékbeli vészkedést, megvédést, betegségeket szemben ellenálló képességét és más egyaránt tudományokat. Ugyenint az Előszóvny telepítés rendkivül eredményes, melyek minden gazdára nagy előnyvel bírnak. - Cim: Eremléki eladó szülőoltvány-telep. Nagy Gábor, Nagy-Kágya u. p. Szekelybád.

A nap tüze sem ragyog fényesebben az Arkanzas gyémánt-utánzatnál. Ezen gyémánt-utánzat kizárólag ajour-foglatban folto nélkül kapható fülbevalók, mellék, gyűrűk stb. elismert jantűkös árak mellett. Továbbá nász és alkalmi ajándékok bronz, terrakotta, bőr és más díszmü ujdonságokban. MAGAZIN ARKANZAS Sterk Izsó Budapest, Teréz-kört 10. Abbazia kávéház mellett.

Titkos betegségek ellen 25 évi, részben katonarvosi (a bécsi és budapesti katonakórházakban), részben magánorvos tapasztalatai után legmelegabban ajánlható DR. KAJDACSY, v. es. és k. eszercorvos. Electrotherapiail rendelő intézete Budapest, Váci-kört 4. sz. I. em. A legelhanyagoltabb betegségeket, leggyorsabb gyógyhályagbajokat, bujakóros sebeket, syphilist, az énfertőzötés utóbajait Elgyengült férfierőt az orvosi világ által legjobban otyannyira felkarolt és hatásában páratlan sikerrel Electro-Massage vagy Psychophor Által, magömléseket, nőknél fehérfolyást befocskendezés nélkül, a legmakacsabb bőrbetegségeket, valamint ifjúkori bönök következtében beállott ideg és ennek utókövetkezményeképp létrejött háttérnebsajkát gyógyít a legújabb gyógy mód szerint alapesen és biztos, állandó sikerrel. Rendel: délelőt 9 órától 4 óráig: este 7-8 óráig. Nőknek egy mint félórának külön be és kijárát. Külön várótermek. Levelekre díjtalanul azonnal válaszolják; esetleg gyógyszerkekről is gondoskodva lesz.

HAZAI IPARTERMELŐK ISMERTETŐJE.

Ruházati ipar. Legjobb egyenruhák, legszebb díszöltönyök, legolcsóbb libériák, valódi olasz vízszőrekek, Tiller Nőr és Társa os. és kir. udvari szállítóknál Budapest, IV., Váci-utca 35. szám.

Szombathelyi magyar pamutipar, Docter Hermann S. Szombathely. Gyárt nyers, fehérített és szines pamutrukat.

Első magyar pamut-teveszöré balata hajtoszj-gyár. Levy James, Pozsony. Elsőrendü szin-börzsjak, pamut- és kenderfelhuzó-szjak.

Yegypajuszóv szöveteket, Nagydíszöket. Legobb halinaposztó, láb-pokróc, lábszönyeg és katonatarokó gyártása. Megrendelések a nagylisznódi gyapuzsörov-szövetkezet árulási raktárához, Temesvárotti intézendők.

Wolfner Gyula és társa gyapjmosó Ujpesten.

Gép ipar. Böck István Budapest, X., Soroksári-utca 24 és Kelenföld. Gözgépek, gőz-táznak, szivattyúk, hűtők, jéggépek, vízmü., gőzmalma, gőztégia, olajgyári- és borászati berendezések.

Beschner A. H. és fia, m. kir. udvari mü-örndök, Budapest, VII. külső várat 119. Ércötvények, díszítmények és szoborötvények.

Bangerhausen gép-gyár magyarországi gyártótelep Budapest, Külső Váci-út 1443. Gyárt az összes mezőgazdasági iparok számára szükséges gépeket, főleg cukorgyári és szeszgyári berendezéseket.

Merceg testvérek rész-áruháza Pécs. Uj! Uj! Uj!

„PLUTO“ Herceg-féle szabadalmazott árnyékszékbetétek. Előnyöl: 1. Nölkülözi a vizet és mégis tisztá. 2. Nem fagyhat be. 3. Nem tömülhetik be. 4. A pöcögödör vízzel való megteleése ki van zárva. 5. A falak nem szennvednek a víz által. 6. Javítás évközig nem fordul elő. 7. Teljesen zár, azért használatanál léghu-nyom nincsen. 8. Teljesen buzámentes (szagelzárával). 9. Könnyen szállítható. 10. Disztes, szép kiállítású. o. Ezen szerkezet minden más használható levő árnyékszéknel is könnyen alkalmazható és elköltözésnél szintén eltávolítható.

Kühne E. meőgazdasági gépgyára Mosonban. F. raktár: Budapesten VI., Váci-kört 57/a. „Hungaria-Drill“ és mindenemü gazdasági gépek.

Ganz és társa vasöntő és gépgyár részvénytársaság Budapestben, ajánl: Gépeket közösen vagy érekek lejtésére; keresztvezéseket és kerékeket; gőrgöngyös hengereket és gőrgyös zúzómalmoikat; hengerezéseket és egész malomberendezéseket; Gőgeket papir, farostés cellulose gyártására; Turbinákat; Gázmotorokat; Frictiós kapcsolókat és dynamó méreteket.

Varrógépek, Korépkárok. Az első magyar varrógép és kerékpárgyár részvénytársaságánál, Budapest, X., Tisziviselő-telep.

Seltenhoffer Frigyes fia, Sopron. Harangok, vas harangalványok, tűzőoltó felszerelések, kutak, szivattyúk.

Hirmann Ferenc fény-öntőde és ércáru gyár. Budapest, VII. Csányú-u. 9.

Miklóssy-féle acélmü-gyár Pelső. Gyárt meőgazdasági, bányászati és vasuti szerszámokat. Árjegyzék kérendő.

Faipar.

Az Apatinkosárfonók szövetkezte, mint az „Országos központi hitel-szövetkezet“ tagja, készít mindennemü kosárúrat és butordarabot, mint egy- és kétfedeles női kar-kosarakat, piaci-kosarakat, kezi-böröndöket, virágkosarakat, virágasztalokat, munka-kosarakat, munka-álványokat és káret-fákat a legújossabb kivitelben; továbbá kertiszekeket, öllékeket, zsálykeket, padokat, asztalokat és egész szoba-berendezéseket bambuszból; gyermek-, üll- és baba-kocikat, papir-kosarakat és utazóböröndöket. Nagy választék. Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Építő ipar.

Bonozúr testvérek cementgyára, Nagyöröskán (Zemplénmegye) készít portland- és román cementet kitünő minőségben.

Neuschloss Károly és fia Budapest, VI. Andrássy-út 19. Gözfűrészeltelep: Budapest, Szepes-Renete, Gerebely, Bodoka, Gyalu, Topletz, Püba- és kemény-fából fűrészelt anyagok.

Neuschloss Ödön és Marcell. Parkétygyár, ász-üzlet és építési vállalat, Budapest, felső-raktár 10. Állandó nagy készlet mindennemü egyszerű és díszes parketából és puháspadlatokból.

Papir ipar.

Spiegel Vilmos és társa papírgyára, Kie-Szeben. Készít minden minőségű légerszártott és merített csomagoló papirt, szines- és egyoldalt simított papirt és papirlemezt.

Kanitz C. és fia Budapest, V. Vadász-utca 28. Üzleti könyvek, másoló-könyvek, rajzömbök és iskola-füzetek.

Első magyar acélrözteli, toll-szár- és indigó másolópapir-gyár. Schuler József, Budapest. Gyártételep és iroda VI., Dalkó-u. 26. sz. Gyárt vegyi osztyályban; Fényérzékeny negatív és pozitív másolópapirt és vasznat. Szabadalmazott indigó és szines másoló-papirt. Rajzmásolópapirt és olajlapokat. Fénymásoló-latok azonnali eszközítel-nek: egy 1 kor. 30 fill., pozitív 1 kor. 70 fill.

Kuassny Vilmos és fia Budapest, VI., Teréz-kört 38. Hangjegymetsző intézet, zomom, könyv- és könyvomda, ellenőrzési és menetjegyek, vém- és helypénz bárdok tömeges gyártása.

Bettűöntőde.

Első magyar bettűöntőde részvénytársaság Budapest, Dessewffy-utca 32. sz. Polytion sz raktárt tart magyar, német, horvát, román, szerb, cseh és bolgár ékezetű könyv- és emirásokban. Közre-tek, kizárások, különféle ékeztítmények és egyéb nyomdai felszerelvényekben. Rézöntés-gyártás. Mechanikai műhely. Galvanoplasztika. Tömésdőlő. Olomzár. Telefon 13-70

Hangszer ipar.

Thék Endre egyedüli magyar zongoragyáros. Budapest, Üllö-út 66. hol nagy választék áll a t. közönség részére, külön-böz bel és külföldi fa-nemekből, német, francia és angol gépezettel a legmesszebbmenő jótállás mellett. Raktárak vidéken is.

Műszerok.

Polgár Sándor, m. kir. szab. nyert orvosi mü-és kőszerszél. Budapest, VII., Erzsébet-kört 50. sz. Jutányosan beszereszhetők „hazai“ saját gyártmányu érvűkötök, hátegyenestarték, ortopaidai-készülékek, mü-láb, mükéz stb. betegápoláshoz szükséges eszközök és tárgyak. Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Testegyenészteti mü-intézet. Tím- és järegek Hessing-rendszer mü-mellfűzök, mükéz-mü-lábak stb. haskötők elhizas és várdorves ellen, görzscr-harigyaik, kezesség mellett készítették KÉZELTI J. orvos-sebész müszerek gyárában, Budapest, IV., Koronaherceg-utca 17. Állandó nagy raktár Irigatörökben és vidéken. Képes árjegyzék ingy.n.

Agyag és üvegipar.

Első magyar chamotte és agyárgyár, Dentach Bertalan, Losonc. Tuzálló nyers agyag, quartz és homok; égetett üllölő-, quartz-, chamotte-és dynamó-téglaik; alagezövelk. Lédóher Márton, Eled (Bátharm). Tuzálló (ehamotte) tégla, díszteglák piros és fehérr. alagezövelk, gyári kemény téglaik, francia hornyolt tetőcserep, kitünő mész.

Róth Miksa üvegfestőszeti müterme, Budapest, VIII., Kender-utca 24.

Bányászat és kohászat.

Magyar Általános kö-szénbánya részvénytársulat, Budapest, V., Erzsébet-tér 19. Bányák: Putnok, Sajó-Szent-Péter, Tata.

Salgótarjáni köz-szénbánya részvénytársaság Budapest, V., Erzsébet-tér 16.

Vegyészeti ipar.

Wertheimer és Frank Budapest „Excelsior“ pártékelt kávé és fügeklavé. Gyár: VII., Csengery-utca 13/b. Főraktár: V., Nagy-korona-u. 11.

A Müller testvérek-féle hazai gyártmányu iró-és másoló-tinták, tusok, vegytinta, pocsót-viasz, mozaikolat stb. a legjobbak. Kaphatók minden papír-és írszerkeztésben.

Legjobb minőségű svéd-fajtagyújtó az Emke-gyűjtő, minden részben magyar gyártmányu.

Temesvári gyűjtőgyár Részvénytársulat. Magyar gyártmányu tengeren-tuli termékekbeli preparált természetes pálmák, szi-koszorok pálmagákból öszköltívta, perafa és nyírfaérből stb. külön-legességek gyártása. Főder József, Szabadka.

Élelmi szerek.

Littke L. os. és kir. udvari szállító pezsgőbor-gyártótelep, Pécs.

Kőbányai polgári sör-főződe részvénytársaság vendéglője Budapest, Kőbánya. Városi iroda: VIII., Nőpszinház-utca 22. sz.

Weisz Mór és Társa I. gyula cognac és likörgyár, tórköly és pálinka-főződe Gyulaán (Békés megye). Mindennemü gyümölcsből pártelt szeszest italok, cognac, szivórium, likörök és ümek.

Bőr ipar.

Wolfner Gyula és társa bőrgyára Budapest. Gyár: Ujpest. Iroda: VII., Károly-kört 3. Ló-, juh-, görzsjak és kiparók, talp-, blank-bőr, hajtó-, varró-és kötőszjak, hadfelszerelési cikkek.

Butor ipar.

Thék Endre mübutor-asztalos Budapest, VIII., Üllö-út 66. Saját és idegen rajok alapján bárgny illesznek megfelelőleg készit a világ bárgmely fa-neméből butorokat a legmesszebbmenő jótállás mellett.

Tornatermek teljes be-rendeztés és felszerelését vidékre is, elváltal a legelőnyösebben Soffer Antal ipartelepe Budapest IV., Károly-utca 11, boltszám 12. (Központi vároháas építlet). Árjegyzék kívánatra ingyen.

Hirschler-féle szék-gyár Budapest, VIII. Baross-utca 135. Telefon 53-12. Nagy raktár és választék minden fajta ebédözlékekbe a leggyorsabbított a legfinomabb kivitelű, bőrtetel, vala-mint nádúléssal. Legjobb kivitel. Kizárólag saját gyártmányu.

M E S E.

Árva Zsuzska.

Egyszer volt egy kis leány, úgy hitták, hogy Zsuzsika. A szülei meghaltak, mikor még egészen kicsi volt szegényke. Jó öreg nagyanyjával lakott egy alacsony kis kunyhóban.

Mig nagyanyó fiatalabb volt, eljárt mosni, vasalni, úgy tartotta el magát meg a kis Zsuzsikát. De most már nagyon öreg volt, nem bírta a nehéz dolgot, hát Zsuzsikának kellett megkeresni a mindennapi kenyeret.

Zsuzsika varrogatott egész nap. A dalos madárkákkel kelt fel és szaporán hozzálátott a munkájához. Szorgalmasan és jókedvvel dolgozott. Nagyon szerette nagyanyókat, szívesen fáradozott érte.

Mikor beesteledett, abbahagyta munkáját, meglocsolta kedves virágait. Kiültek a nagy eperfa alá és nagyanyó mesélt neki szép királykisasszonyokról, jószívű, kedves tündérekéről.

Egyszer nagy örömhír terjedt el az országban. A szomszéd királyfi megkérte feleségül a királykisasszonyt.

A király kihirdette az egész országban mindenfelé, hogy aki a legszebb menyasszonyi ruhát varrja a leányának az esküvőjére, nagy jutalmat fog kapni.

Egy este korán lefeküdt nagyanyó. Zsuzsika egyedül ült a vén eperfa alatt, hát csak megszörren az ág a feje felett.

Felnéz, hát ott ül az ágon egy szép kis fehér galamb.

A kis galamb lerepült az ágról és rászált a Zsuzsika vállára.

Zsuzsika kézbe vette, simogatta, játszadozott vele.

Egyszerre meglátja, hogy a kis galamb lába vérzik.

Előveszi kis zsebkendőjét és bekötözi a kis galamb fájó lábaeszkáját.

Erre hirtelen elröpi a kis galamb. Zsuzsika utána nézett, amíg csak láthatta.

Azután befordult a kis kunyhóba, elmondta rendes esteli imádságát és hamarosan elaludt.

Másnap este éppen a virágait öntözgette Zsuzsika, hát szárnyecskét hall a levegőben. Oda néz és meglátja a kis fehér galambot.

A kis galamb leszállt egy kis rózsabokorra. Zsuzsika meg akarta fogni, de a kis galamb kisziklott a kezéből, megbentette a szárnyát és egy gyönyörű tündérré változott.

Gyönyörű volt az a tündér. Fehér a ruhája, fehér a cipőcskéje, fehér fátol omlott le a fejétől egészen a földig és piros rózsakoszoru volt az aranyos hajjára tűzve.

Kezében volt a Zsuzsika kis zsebkendője. Átadta neki a zsebkendőjét és mosolyogva így szólt:

— En voltam az a vérző lábu kis galamb.

Jószívű leányka vagy, megjutalmazlak jószágodért.

Átadott Zsuzsikának egy arany ollót, egy aranygyűzűt és egy aranyvarrót. És azzal hirtelen eltűnt.

Jaj, de bámult Zsuzsika. Bement a kis kunyhóba, hogy megmutassa nagyanyjának a kincsait. De nagyanyja már aludt. Lefeküdt hát ő is.

Alig virradt meg, felébredt. Hát tele van az asztal mindenféle drágaságokkal. Aranyval, ezüsttel beszótt főfőhérselyem-, aranyérmé, piaci gyémántgombok, sok-sok apró fehér gyöngy szerte-szét az asztalon.

Mindjárt tudta Zsuzsika, hogy a jó tündér járt itt az éjszaka.

Oh, de örült. Tapsolt, táncolt örömeiben. Megmutatta nagyanyónak az ollót, a gyűzűt és a tűt, amit a tündértől kapott.

Meg is mondta nagyanyó, hogy nagy szerencsét fog hozni reá ez az ajándék, majd meglássa.

Zsuzsika meg gondolt egyet. Varni fog egy ruhát a királykisasszonynak az esküvőjére.

Hozza is fogott rögtön a varrásához. Csupa gyönyörűség volt most a munka. És milyen gyorsan haladt. Mire este lett, már készen volt a gyönyörű ruha! Hát persze. A tündér tüjével, gyűzűjével, ollójával másképpen lehetett dolgozni.

Másnap elbucszott nagyanyótól és elindult a királyi palotába.

Mikor odaért, megszólítja a kapus: — Mi járatban vagy jó leányka?

— Ruhát hoztam a királykisasszonynak az esküvőjére, mondja Zsuzsika.

Hát beereszti a kapus Zsuzsikát.

Megy-megy felfelé a szép szőnyeges lépcsőn. Megy szobáról-szobára. Jaj, de cifraak voltak azok a szobák. Azt se tudta, merre nézzen.

És hogy dobogott a szíve. Talán még meg is látja a királykisasszonyt.

Egyszer jön elébe az öltöztető asszony.

Az is kérdi: Mi járatban vagy, jó leányka?

— Ruhát hoztam a királykisasszonynak. Szép fehér menyasszonyi ruhát.

Az öltöztető asszony csak mosolygott. Gondolta magában:

— Ne, még ez a kis lány akar versenyezni a sok híres szabóval!

De csak nem szólt semmit sem. Bevezette Zsuzsikát egy nagy terembe.

Volt ott már száz meg száz ruha. Szébbnél szébbek. Gyönyörűség volt azt látni.

Kibontja az öltöztető asszony Zsuzsika csomagját, hát csak ámul-bámul.

Az volt a legszebb ruha valamennyi között. Rögtön szaladt a királykisasszonyért.

No, megörült Zsuzsika. Most meglátja a királykisasszonyt!

Nyílt is az ajtó nemsokára s belépett a szép királykisasszony. Egy kis aranykorona volt a fején.

Megnézi a ruhát a királykisasszony, hát

összezsapja a kezét bámúlásban. Ilyen szép ruhát még ő sem látott sohasem.

Beszaladt a belső szobába a szüleihez és nemsokára bejött a király és a királyné is, de még a királyfi, a királykisasszony testvérbátyja is bejött megnézni azt a híres szép ruhát.

Zsuzsika ezalatt ott állt az ajtónál meghúzódva és nagy örömmel nézte, milyen nagyon tetszik az ő ruhája. Hálásan gondolt a szép tündérré.

Azután elhítták őt is és nagyon megdicsérték.

A király kiadta a parancsot, hogy az aranyos hintón vigyék haza Zsuzsikát és egy zsák aranyat adjanak neki jutalmul.

De ekkor előlépett a királyfi és így szólt:

— Edes, kedves, felséges, jó szüelim, nagyon megtetszett nekem ez a szép, ügyes leányka. Engedjék meg, hogy elvegyem feleségül. Vagy ő lesz a feleségem, vagy nem házasodom meg sohasem.

Bizony a királynak is, a királynénak is nagyon megtetszett Zsuzsika. Beleegyeztek szívesen, hogy a királyfi elvegye feleségül.

Megölelték, megcsókolták és kedves leányuknak szólították.

No, elgondolhatjátok nagyanyó örömet, mikor hazaérkezett Zsuzsika a drága, szép hintón a királyfival. Hát még mikor őt is felültették a hintóba és vitték a királyi palotába.

Mert elvitték ám.

Es azután megtartották a fényes esküvőt. Egy napon esküdött Zsuzsika a királyfival és a királykisasszony a szomszéd királyfiával.

A két menyasszony egészen egyforma ruhában volt az esküvőn.

A kedves szép tündér éppen olyan ruhát hozott néki, amilyent ő varrt a királykisasszonynak.

Es az utat a templomig teleszórtá szebbnél-szebb virágokkal.

Hét napig és hét éjjel tartott a lakodalom. Nagyanyó is ott maradt a királyi palotában.

Sokáig éltek boldogan. Még talán most is élnek.

Holló Sárka.

KÜLÖNFELEK.

Köd.

At e ködön, csak át... csak át...
Áttörni sűrű fátolyát...!

Ah mily nehéz, hogy fojtogat,
Talán odább a lég szabad.

Szebb táj felé vágódom én,
Hol jutna még parányi fény.

Szebb táj felé a ködön át,
Áttörve sötét fátolyát.

REGENY.

A rajongók.

— REGENY —

Irtá: STEPNJÁK.

(13)

Ez kellemetlen volt. Péntek volt. Néhány óra múlva megkezdődik a szent szombat előestéje s nincs az a di, amely rábírná a zsidó csempész, hogy csak egy ujmozdulattal is megszegje a szombatot. Dávid szemében harag csillogott.

— Ne haragudjék, Dávid ur, szólt a csempész, nem kell várnia, míg elmúlik a szombat. Az uraknak szerettem két utlevelet s az uton a komp felé vár a leányom, hogy az övét adja nagyságának. Ha parancsolja, rögtön átkelbetünk.

Dávid elmagyarázta oroszul a történeteket s odaadta a férfiaknak utleveleiket. Nem voltak rendes külföldi utlevelek, hanem csak olyan igazolványfélék, amilyeneket azoknak a határlakosoknak számára állítanak ki, akiknek két oldalon van üzenetük s ennek folytán ide-oda járnak.

Mindégik kinyitotta utlevélét, hogy megtanulja nevét. Sarepinra ez a tanulmány igen meglepő hatást gyakorolt.

— Hát ez mi! Miféle ostobaságot hoztál nekem, — kiáltott a csempészre — hisz ez valami asszonynak szól.

— Ugy van, — szólt a csempész — s mi vétség van abban...

Sarepin két társa kíváncsi csodálkozással közeledett, hogy meggyőződjének az igazságról.

Semmi kétség sem fért a dolgozhoz.

Az utlevél nagy betűkkel volt felírva valami sárga tintával.

— Halper Sarah, Halper Salamon özvegye, kereskedő, negyven éves...

Mindnyájan nevetésben törtek ki s Sarepin is hozzájuk csatlakozott. Forradalmári pályáján sok minden utlevelet használt, sokféle szerepet játszott, hanem negyven éves özvegy most volt először s hevesen tiltakozott a próba ellen.

— Ezt valahogy ki kell cserélned — szólt a csempészhez — csak nem mehetek özvegy asszonynak...

Smul felemelte két kezét, mint szárnyát a cherub és mosolygott.

— Miért nem? Isten segítségével meglesz.

Sarepin, kinek sokkal kevesebb bizalma volt a sorban, állhatatos volt; hanem Dávid, jóllehet mulatott barátja zavarán, közbeszólt:

— Mit sem határoz, különben majd meglátnod magad. Sarepin felhuzta vállát. Hogy miképp tekinték őt negyven éves özvegy asszonynak, nem fért az eszébe; minthogy Dávid részese volt a titoknak, hát gondolta, hogy bizonyára rendben van. Az utasok felkészültek az induláshoz. Üres kézzel kellett menniök, mert a határon tul az volt a szabály, embert és árut mindig külön kell csempészni. Eladható portéka magasabb vámat fizet, mint a közönséges embri lények, akiknek nincs piaci értéke. Ostogorskynál volt egy kis csomag kéziratokkal, azt se volt szabad magával vinnie. Dávid mindenről gondoskodott. Ezt ő viszi át más uton, s megígérte, hogy nemsokára találkozik velük odaát.

A kapuban találták Smul egyik sarjadékát, aik Vulitschnak átadta a nővére utlevelét.

— Most már rendben volnánk, szólt Dávid. Még egy meleg kézszorítás s elváltak.

Sarepin és a csempész vezettek. A másik kettő kellő távolságban követte őket, nehogy feltűnést keltsenek. Körülbelül husz perc múlva piszkos, nyomorúságos patakhoz értek, amelyen „száz időben a jéce is átágozhat”, mint az oroszok mondják. A két parton lapos, unalmas sík mező terült el, amelyen itt-ott kilátott a sárga agyag a friss fűvön keresztül.

Mindkét oldalt csoportokban álltak férfiak, asszonyok. A vizen mint valami nagy vén papucs

szkált egy lapos komp. Az őrhelyen, karddal az oldalán egy őszhaju, piros arcu, mogorva rendőr-kaprlár állott.

Alig ért partra a komp, s alig ürítették ki utasaink vezetőjének intésére, már is beugráltak, s utánuk vagy egy tucat nő és férfi, akik úgy megtöltötték, hogy majd a vízbe potyogtak.

— Elég — vetete közbe a rendőrtiszt s visszataszította a tömeget.

— Az utleveleket — szólt harsány parancsoló hangon a kompon levőkhoz.

Mert ez a határ volt. A piszkos árok bal oldala Oroszország volt, a jobb Németország. Az utleveleket kívánatra egy csomóban adták át a törvény és rend oszlopának. Újját magasra emelve, gyorsan megolvasta a fejek és okmányok számát. Minthogy ezek megegyeztek, visszaadta az utleveleket a legközelebbi utasnak s hangosan kiáltotta, hogy minden rendben van! Erre a kompos, kinek se lapátja, se kormányja nem volt, rugott egyet Oroszországon s a komp a következő pillanatban beleütődött Németországba. Az utasok partra ugáltak. Végo volt. Európában voltak s kívül a cár hatalmán.

— Milyen egyszerű az egész, szólt mosolyogva Vulitsch. Megkönnyebbülten lélegzettek fel, s hangosan beszélgetve elindultak a falu felé, ahol Dávidot kellett megvárniok.

Ha kevésbe lettek volna elfoglalva ünme-gukkal, egy fiatal, tisztességes ruházatu, sötét szemű, sápadt ifjút láthattak volna, aki összorázkodott a tiszta orosz hangok szokatlan édes hallatára.

Andrej volt, aki már teljes öt napja megérkezett a György által kijelölt faluba. Oráról-órára várta Dávid, kivel ott kellett találkoznia, s majd megölte a lelki unalom.

Csakhamar kitalálta, hogy ez a három nihilista Dávid csapatjából. Kisértésbe jött, hogy megszólítsa őket, hanem visszatartotta magát.

(Folytatása következik.)

Ha kiérek, mit lelek ott,
Hajnal-e, vagy alkonyatot?
Szellő támad, halk fuvalom,
Csak át e kődön... akorom!
Néhány lépés előre még,
És eléd társul a vidék.
Lépj közelebb... látod-e már?
Sugár...! Sugár!

Veszelet Károly.

Dívatlevél.

A színházakban, hangversenyeken és estélyeken pazar pompájú szemléhetjük a legújabb dívatnak. A párisi kiállításnak a Grand Prix és a Legion d'honneurért folytatott világhangversenyén résztvettek a dívat összes korifeusai: Paguin, François, Revillon, Worth és talán ez a verseny teremte meg a toillettek e káprázatos ensemblejét.

Vagyont érő pointelare csipkék — melyeket különben minden nő csekély költséggel, ügyességgel és szorgalommal maga is elkészíthet, — feszülnek suhogó selyemre. Gomb, paszomány és mignardise alakjában tele vannak szórva valódi arannyal, azonfelül tündöklő strass-csattokkal és boglárakkal. A feszesen simuló alj szegélyén dus selyemtüllbodrok vannak és az átetsző csipkehullámoknak, gazélfelhőknek sőt prémek adnak drága keretet. Ezt látjuk a csipkebolérokon, csipkelegyzőkön, ruhák uszályán.

Remek boát láttam fehér gazeból. Rózsabimbókkal festett fehér szalagon volt dus ráncokba rakva, hosszú gaufré-gaze csüngőkkel. A matt pastellszínekben tartott Watteau-festés is nagyon dívatos. Alkalmazták ruhaszegélyekre, szalagdíszekre, derékdevantokra és legyezőkre. A sima angol toillettek szigorát a dívat nagy mestere, Paguin, most kissé enyhíteni igyekszik mousseline de soie betétekkel, himzett entre-deux-kei. Nagykedveltségnek örvend a Lamartine eszokor és a noend d'amour, mindkettő habkőnyű selyemgazeból kötve.

Ime, egy Paguin-toilette leírása: egy estély-öltözék fekete pannebáronyból. Az alj sima, tölcsér-alakban szélesedő, rövid uszálylaly. Elöl, a közepén keskenyen kezdődő, lefelé ék alakban szélesedő, sima köz két oldalán fehér duchesse alapon, tekete svájci selyem himzés. Ezen — sugáralakban lefelé varrott — apró jetygöngyökkel szegélyezett pannebárony szalagok. Alattuk a szövet ráncokba van szedve, melyek legyező alakban esnek szét. A derék ráncos, az öv fölött lazán dudorodó. Rajta fehér duchesse betét, arany, ezüst és pasztell színű himzéssel. Két oldalt, az ujj és betét között, szintén kerek jetykivarrás. A galléron dus noend d'amour fehér selyemtüllből.

Egy kedves, régi viseletet elevenít fel a szeszélyes dívat: a dupla ujjakat. A felső nyitott, az alsó bő, a csuklónál ráncokba fűzött. Akinek szép karja van, bizonyára örömmel fogja üdvözölni e bájos és elegáns újítást. Az estélyöltözékekhez csipkéből és selyemtüllből, a nappali ruhákhoz selyemből, bársonyból és himzett posztóból készítik.

A színházi köpenyeknek két fazonja van: kerek vagy empire szabású. Többnyire a toilette szövetjéből készülnek, de viselik elűtő, sőt nagyon ríktó színekben is. Ezekben is tömérék a bandeautzés és prém, csipke és strass-csatt.

A főkötők változatosak. Ganfré echarpok, selyemsapok, béb kalapok teljesen háttérbe szorítják a sima csipkekendőket és a búbiáj ameoláját kölcsönzik az úde, finom arcoskáknak.

s. b.

— Ha nem született volna fejedelemlőnek, akkor is meg tudta volna keresni a kenyeret.

— **Az öreg orosz cárné, mint festő.** Mária Feodorovnáknak, az özvegy cárnénak nagy festői talentuma van, amelyet anyjától, az elhunyt Luiza dán királynőtől, örökölt. A pétérvári cári képtárban is vannak az özvegy cárné művei, amelyek közt a legsikerültebb egy orosz parasztasszony tanulmányfeje; nemkevéssé ügyes egy másik arckép, a cárné régi kocsisának a képmsá. Van ezenkívül a pétérvári Aniskoff-palotában is számos festménye Mária Feodorovnáknak: mindannyinak főjellemonása az ügyes színezés. Miklós cár egy alkalommal tréfásan meg is mondta anyjának:

— Ha nem született volna fejedelemlőnek, akkor is meg tudta volna keresni a kenyeret.

— **Arany-utóak.** Az északamerikai Montánának Helena nevű városában az utca valóságos szinarany. Egyszerűen óriási hirneve volt a városkának az aranykeresők közt, azt mondták róla, hogy talaja a világ legdusabb aranyterme földje. Később úgy beszéltek, hogy ez az állítás a mesék világából való. Most, hogy Helénában eszomrázták az utcákat, a föld felszínétől alig egy fél méternyi mélységben rendkívüli gazdag aranymezőkre bukkantak. Persze, hogy ennek a felfedezésnek az lett az eredménye, hogy nem igen kel-

lett munkásokat fogadni a kővezet felásásához, boldogan vették mindenki csákányt, ásót a kezébe. Egy helénai kis laposka büszkén vezérelte keteket heken át, hogy náluk az utcák arannyal vannak kirakva.

— **Egy nevezetes esők.** III. Napoleon házasságában nagy szerep jutott egy Szilveszter-éjszakai esőknek. Bonaparte Matild hercegnő szalonjában előkelő társaság volt együtt 1852. Szilveszterének éjszakáján. A vendégek között szerényen megvonult III. Napoleon és halkan beszélgetett bájos szomszédnőjével, Montijo Eugenia grófnővel. Éjtélkor mindenki odafordult a szomszédnőjéhez és engedelmet kért, hogy homlokuk csókolhassa. A fiatal oszász udvarias szavakkal hivatkozott szomszédnője előtt a régi szokásra, mire a grófkisasszony így válaszolt:

— Sajnálom, de csak egy kézesókot engedélyezhetek.

Napoleon megcsókolta hölgye kezét, aztán így szólt:

— Köszönöm a kegyét. De engedje meg, hogy jövőre ilyenkor már az ajakát is megcsókolhassam.

Az engedély nem késett. A következő évben a császár nős volt, feleségül vette a grófkisasszonyt.

— **Reklám-versikék.** Néhány hónap óta az amerikai lapok hirdetői hasábjain csak elvettve lehetett látni reklámverseket, amelyek rendszeren ózodus tavaszi levegővel kezdődnek és lakkipőn végződnek. Az e heti amerikai lapokban ismétmét számmal kísértének a reklám-poézis virágai. Mutaatóba ime néhány belőlük:

I.

Leszállt az éj. A város esendes,
Az utcák sorát búsan járom,
Olyan nyugtalan a lelkem, testem,
Szemem elkerül az álom.

... Egy eszme! ... Ah, pompás dolog lesz,
A lelketem új gyönyör várja:
Bétérek a Lewison-barba,
— Nincsen a Speat-whiskynek párja.

II.

Ha majdan egyszer mindenki elhagy,
S azt gondolod, hogy fucses az élet:
Majd visszatér a vágyad, kedved,
Csak a Bow-novellákat vedd meg,
S éjjel-nappal legyenek veled.

III.

Kemény az utca hője,
De ez csak semmi:
Kemény a Sight-gallérja,
— Csak ezt kell venni.

IV.

A gyászos éjszákát a hajnal megöle.
A napsugár előmlik már a város föl,
Vakítóbb a napfénynél a Clex-lakk villanása,
De nincs is ennek mása.

— **Irodalmi botlások.** Érdekes irodalmi tévedéseket, botlásokat, anakronizmusokat kördül egy német folyóiratnak legutóbbi száma. Így például az idősebb Dumas valamelyik regényében udvari vadászatot ír le, amelyben XIV. Lajos burgonya-fődekden vágatva üzi a vadat, — pedig a burgonyát csak száz évvel XIV. Lajos uralkodása után honosították meg Franciaországban. Balzac pedig Pompadour márkiné legyezőjére Watteauval festet virágokat: Pompadour 1721-ben született és akkor Watteau már halott volt. Victor Hugo egy regényalakja már 778-ban beszél a Sorbonneról, pedig Sorbonne Péter csak 1250-ben alapította a róla elnevezett egyetemet. Viktor Fournel egy helyütt Cicero műveiről (— opera Cicronis —) mint dalmúrlól szól.

Mulatságos volt az a fonetikai tévedés is, amely Moreau francia tábornokkal esett meg Amerikában, egy hangversenyben. A műsor számai közt volt egy karének is, amelynek gyakran ismétlődő refrénje ez volt: *to morrow! to morrow!* Valahányszor ezt a szót énekeltek, a generális, aki egy kukkot sem tudott angolul, s egy jó barátja beugratta — mindig azt hitte, hogy a Moreau-nevet dicsőített, hiven felkelt mindíg a székről és hálálkodva meghajtotta magát. És a közönség az egész hangversenyben ezen mulatott.

— **Válás után.** Julien Serpillet, gazdag párisi gyáros, immár harmadszor rakata kezére azokat az ismeretes rózsás bilincseket, mert kétszer ugy találta, hogy sok rajtuk a tövis: két nejtől elvált. Most meg azzal vádolta őt a harmadik felesége, hogy két elődjével — tété a tétékre jár. A bírő beidézte Serpillet két elvált nejt, akik nagy siránkozva bevallották, hogy a válás után ők is megdondták a dolgot és meggyőződtek arról, hogy a derék gyárost nagyon félreismertek, mikor még férjüknél nevezhették. Nincs annak semmi hibája sem, nagyon kedves ember minden ízben... A bírő — mit tehetett egyebet? — kimondta a válast a 'harmadik hitvestől is, s most ennek is fizeti majd Serpillet a kis járadékot és — így vigasztalta a védőügyvédé, ha újra megnősül, ebbe is beleszerethet...

Apróságok.

— **Az orvos:** Hígyje el, a rossz szakácsnék szerzik betegem felét.

— **Páciens:** A jó szakácsnék pedig a másik felét.

— **Férj:** Luiza és Károly megtették az első lépést az elváláshoz.

— **Feleség:** (tjeden.) Az istenért, mi történt?

— **Férj:** (nyugodtan.) Károly nőül vette Luizát.

TÖRVÉNYSZÉK.

§§ **A Jancu szobor-alap.** Titu Liviu Albini volt az előző közadakozásból emelt Jancu szoboralapjának a kezelője. El is kezdte az egész alapot és politikai bajtársával együtt addig titkolta üzelmét, míg a hatóság füléhez nem jutott a dolog. A vizsgálat nyilvánosan összehívott közpénzek elskikkasztásáért indult meg Albini ellen, aki a vizsgálat során addig csürte-csavarta a dolgot, míg a bíróság a végtárgyaláson a vádlottat felmentette. A kolozsvári királyi tábla az ügyész felebbezése folytán, felülvizsgálat alá vette a törvényszék ítéletét és az iratokban fekvő bizonyítók alapján Albinit, a Jancu szoboralapra közadakozás után összehívott közpénzek elskikkasztásában bűnösnek mondotta ki, és a vádlottat *tis hónapi* fogházra ítélte. A vizsgálati fogáságot a tábla beszámította és így a Jancu-alap ügyes kezelője szabadlábban maradt. A kuria, amely Berlogia Ábrahám bíró előadásában ma foglalkozott az ügygyel, az iratokat pótlás végett visszatérjesztette a törvényszékhez.

§§ **Rejtélyes bűnyű.** Szentpétery Kocsis Sárát a szolnoki törvényszék nemrégiben fölmentette az alól a rettenetes vád alól, hogy megölte az urát. Ezt az ítéletet megerősítette a királyi ítélőtábla is s Kocsis Sára már-már azt hitte, hogy megmenekült a földi igazságszolgáltatás sújtó keze alól, mikor ma a Kuria hivatalos sürgönye alapján előfótták s a szolnoki ügyészség fogházába kísérték életfogytig tartó fegyházbüntetésének megkezdésére.

A meglepő kuriai ítélet előzménye egy mindenképpen rejtélyes bűneset: Szentpétery Károly gazdag kunbhegyesi gazda 1898. április huszonegyedikén már este nyolc órakor nyugovóra tért nejével, született Kocsis Sárával, meg négy kis gyermekével s csakhamar elaludtak. Előbb azonban a pitvarajtót, amely a pitvarból a hálószobába és az ugynevezett tiszta szobába nyílik, az asszony tolózárral elzárta. Este kilenc óra tájban az asszony ágya mellett levő bölcsőben hirtelen fölriadt a hétéónapos kis gyermek s éktelen sírásra fakadt. Szentpétery fölkel s karjára véve a csecsemőt, csakhamar elaltatta. E közben olyan neszt hallott, mintha valaki a pitvarajtót kaparta volna. Ügyet sem vetett a dologra, visszafeküdt az ágyba, amikor a tiszta szobából zaj ütötte meg fülét, mintha valaki a szekrényben levő kulcesomóhoz nyúlt volna. Az asszony rosszat sejtett, visszafójtott lélekzettel újra fölkel az ágyból s óvatoss léptekkel kiment a sötét hálószobából a pitvarba, ahol észrevette, hogy a tiszta szobából a kulcslyukon keresztül világosság szűrődik ki az udvarra. Ekkor a nyitva talált pitvarajtón az udvarra surrant, azzal a szándékkal, hogy betekint az ablakon, de nagy rémületére a sügöny teljesen eltakarta az ablakot s így mit sem láthatott abból, ami odabenn történt. Abban a meggyőződésben, hogy tolvaj van a háznál, az utcarra akart futni, hogy segítségért kiáltson, de ettől a tervétől elállott, mert attól tartott, hogy a tolvajnak ott örkdős cimborája bosszút áll rajta. A helyett, hogy beszólt volna férjéhez, a hosszú udvar végében lakó Gorzás Gáborhoz futott s izgatottan bezörgött az ablakon:

— Az Istenért, jöjjon hamar, tolvaj van a háznál! — szólt remegő hangon.

Gorzás csakhamar kijött a fiával s be akart menni a szobába. Az asszony azonban előbb az éjjeli ór után kőltte a fut, aki azonban nem találta meg, mire az édesapjáért küldött, úgy, hogy bizony jó sok idő mult el, míg a tiszta szobába s innen a hálószobába mentek, ahol Szentpétery — haldokolva találták.

— Mi baja van? — kérdezte tőle Gorzás.

— Mikor fölbredtem, — mondta a haldokló, — valami álaros ember késsel szurkált meg. Azt hiszem, Darócy Ferenc vagy Fábian Mihály lehetett. Ha a feleségem bent lett volna, talán többet tudnék.

Virradóra az öreg meghalt, a fölmentült gyantóok alapján pedig Szentpéteryt és a megnevezett két legényt letartóztatták. A szolnoki törvényszék előtt megtartott tárgyaláson már csak Fábiant és Szentpéteryt vádolták gyilkossággal, de a bíróság mindkettőt fölmentette. A Kuria első ízben a vizsgálat kiterjesztését és helyszíni szemlét rendelt el, de az alsóbíróságok másodsor is fölmentő ítéletet hoztak. Salley Sándor elnökölésével foglalkozott ismét a rejtélyes ügygyel a legfelső bíróság és Tóth Gerő bíró előadása alapján, tekintve, hogy az asszony kikapós természetű volt, folyton szorotóket

tartott, a beteges férjétől megszabadulni igyekezett, sőt az is bizonyítva van, hogy arra unszolta férjét, hogy vagyonát irassa rá, nehogy — késő legyen. De meg az is igen gyanus színben tünteti föl, hogy segítségért nem kiáltott, mindenfelé szalagált, csak a szobába nem ment, ahol férje és kis gyermekei voltak s csak hosszabb idő múlva tért vissza hozzájuk: mindkét alsóolúko itéletet megváltoztatta és az asszonyt gyilkosság büntetvéért életfogytig tartó fegyházzal sújtotta, egyúttal pedig távirattal intézkedett, hogy a bűnös feleséget rögtön tartóztatassák le s a szolnoki ügyészség fogházába kísérjék.

§§ **Gőnczít kivégezték.** Azt a maros-vásárhelyi cipész, aki miután Budapesten nyolc évi börtönbüntetését végig szenvedte s aki ezután Berlinben két ember életének vetett véget, ma reggel végeztek ki a plötzencei fogház udvarán. *Gőnczi József* néhány év előtt ment el Magyarországból s Berlinben telepedett meg. Börtöt bérletét egy *Schulze* nevű özvegy asszonynál, akiről csakhamar megtudta, hogy az özvegy nő gazdag asszony s hogy már szintén korosabb leányával, elhagyatva él. A kínálkozó alkalom tette erre elerleto gonosz szándékait s egy nap lecsalta a két asszonyt a pincébe s fejszével leütötte őket, a holttesteket pedig egy ládába tette s földdel temette be. A véres tett után kirabolta áldozatainak lakását s feleségével együtt Amerikába szökött. A gyilkosságra csak néhány nap múlva jöttek rá s mindjárt Gőnczikeket gyanakodtak. A hatóság elrendelte körözésüket. Gőnczít *Rio de Janeiro*-ban elfogták és feleségével együtt visszavitték Berlinbe. A törvényszék előtt mindvégig konokul tagadtott Gőnczi, de a bizonyítékok alapján elítélték. Akkor pörújítást kért, azt állítván, hogy a gonosz-tettet egy *Grüne* nevű ember követte el, aki azt el is mondta neki Amerikában. Kiszült azonban, hogy ez a *Grüne* nevű ember nem létezik, mire Gőnczít perújításért beadott kérelmével elutasították. A bíróság halálra ítélte őt, feleségét azonban, aki urát még tegnap meglátogatta, fölmentette. *Gőnczi* az utóbbi időben több ízben kegyelmi kérvényeket járult a trón elé, de *Vilmos* császár szabad folyást engedett az igazságszolgáltatásnak.

§§ **Krivány.** Aradi tudósítónk táviratozza, hogy az aradi megyei árvászek hirtedtt pénztárosának, *Krivány János*nak, ügyében, a végtagyalást néhány nap múlva tartják meg. A tárgyaláson *Földes János* fog elnökölni, a vádat *Meszlényi Antal* királyi alügyész, a védői tisztelet pedig *dr. Nemes Zsigmond* ügyvéd fogja képviselni. A tárgyalásra mindössze egy tanu van megidézve s így valószínű, hogy a tárgyalás egy nanál tovább nem fog tartani.

A vádlévlé főpontjai a következők:
Krivány János, 41 évnv, volt megyei árvászeki pénztáros, a büntetőtörvénykönyv 462 és 463 §§-ai alapján, a vizsgálati fogság fenntartása mellett, hivatali sikasztás büntetvéért helyezik vád alá, mert mint ellenör, később pedig, mint pénztáros, az 1882-ik évtől 1898-ig terjedő időben, készpénzben és értékpapirokban összesen 381,735 forint 33 krajcárt jótalanul elaltubjdonított s saját elájára fordított. Tettenek palástolására a vádlott az árvászeki elnök, az ellenör az aradi törvényszék irodagazdájának és a kiadóknak, továbbá számtalan más maganzemélynek aláírását hamisította s az árvászek könyveibe hamis tételeket vezetett be, a való tételeket pedig meghamisította.

A büntetthen való részesség vádját *Keresztes Ákos*, *Bösa* András, *Purman* Károly, *Krivány János*né, *Szelle József*, *dr. Fényes Kálmán* és *Jankó János* ellen az ügyészség eljötti.

A vádlévlé indokolása szerint, *Krivány* már 1882-ben, tehát pénztárosai való kinevezetése első évében, kezdte bűnös üzemelt, melyeket 1898. július haváig üzött. Az 1898. július 15-én megtartott rovancsolás 381,735 forint 33 krajcár hiányt derített ki ugyan, de a tíz év alatt beálló elévülésre való tekintettel, ebből az összegből le kellett vonni 17,955 forint 8 krajcárt, vagyis azt az összeget, melyet *Krivány* 1888. jul. 15-ike előtt sikasztott el s így vádlottát csak a fennmaradó 863,700 forint huszonöt krajcárért lehetett büntetőjogilag felelősségre vonni. A sikasztásokat télenként sorolja föl a vádirat s első sorban az árvászek *Wertheim-szekerényéből* elemelt 495.900 forint értékű záloglevelekrét vonja felelősségre *Kriványt*, aki a vasszekerényből akkor szedegette ki az értékpapirokat, mikor az elnök és ellenör egy kis időre más oldalon voltak elfoglalva. Az egye kisebbbéd értékpapir-ozomag könnyen gyanut kelthetett volna, miért is a vádlott úgy segített a doigon, hogy haszon-talan papirosokat dugott a ozomagba. Az elemelt zálogleveleket a vádlott részben az osztrák-magyar banknál, részben az aradi első takarékpénztárnál, sőt egy aradi váltó-tizlet tulajdonosánál értékesítette.

§§ **A völögeny.** *Salzer* (Sándor Adolf) budapesti asztalossegéd, amikor bevonult a katonaszághoz Tulnban, egy *Wälder* Teréz nevű cinos leánnyal ismerkedett meg és csakhamar szerelmi viszony keletkezett köztük. Az ismeretség azonban szomoruan végződött,

mert az udvarló a házasság elől megugrott, előbb azonban közel ötszáz koronát csalt ki a leánytól, aki végre is kénytelen volt csalásért följelenteni.

A törvényszék csalás kísérletéért három hónapi fogházza ítélte a vádlottat. A tábla dr. *Bucz* Lajos előadásában ma fölébviteli nyilvános főtárgyaláson foglalkozott a házasságszédelőg ügyével s megsemmisítve a törvényszék itéletének az enyhítésre vonatkozó részét, csalás büntette címén hat hónapi börtönnel sújtotta.

KÖZGAZDASÁG.

Ipar- és kereskedelem.

Szeszüzlet. (A *Budapesti Napló* tudósítójától.) A nagy forgalom dacára, amely a lefolyt üzleti héten is észlelhető volt, az árak nem változtak, és az üzlet további alakulása most már egészen attól függ, életbe lép-e Ausztriában január 1-én a szeszadóptétek, vagy nem. Jegyztek: nyersszesz finomított részére: 42—42.50, finomított szesz nagyban: 116—116.50, egyes hordókban: 117—118, denaturált szesz nagyban: 36.50—37.—, kicsiben: 38—39 koronával, helyben.

Budapesti sertés-konzumvásár. A ferencvárosi petróleum-rakodónál lévő székess-fővárosi sertés-konzumvásár árjegyzése 1900. évi december 7. Készlet 1774 darab. Erkezett 1190 darab. Összesen 2964 darab. Eladott 1000 darab. Maradt 1964 darab. Napi árak: 120—180 kilogramm sulyban 68—72 koronáig, 220—280 kilogramm sulyban 76—82 koronáig, 320—380 kigr. sulyban 76—83 K.-ig. Öreg nehéz páronként 400—500 kilós 80—94 koronáig, Malac 50—100 kgrig 76—88 korona. A vásár hangulata lanyha.

Borjувásár. 1900. évi december hó 7-én. (A budapesti marhavásártéri vásártéri pénztár részvényintársaságtól.) Felhajtás: Belöldi élő borju 418 drb, leölt borju 91 db. bécsi élő borju — db, — db. borvát, növendékmarha 2 darab, bárány élő 20 darab, leölt bárány 4 darab. Árjegyzés azonos tételekből: Árjegyzésok — Belöldi élő borju I. r. 78—83 f.-ig, kivételes 90 f. II. r. 70—76 f.-ig, 1 kilónként, leölt borju I. r. 104—112 f.-ig, II. r. —-tól — f.-ig, kivét. — f. kilónként levonas nélkül. Bécsi leölt borju — f.-ig, Növendék marha — f.-tól — f.-ig, I. r. — f.-ig, középminőségű — f.-ig, alarendelt — f.-ig, 1 kilónként. Bárány élő — k., leölt bárány — k., kivételes ár — k.-ig páronként. — Elő bárányokért 18—22 korona páronként. Mivel a felhajtás a szükségletet meghaladta, az üzlet lanyha rányzat mellett általában nehézkesen folyt le.

A budapesti gabonatözsde.

Budapest, december 7.

Mérsékelt kereslet következtében ellanyhult az irányzat és 12.000 métermáza buza néhány fillérral olcsóbban került eladásra. Egyéb gabonaneműekben gyenge volt a forgalom. Tengeri szilárd, 2400 métermáza forgalommal.

Eladott:

Buza. Tiszavideki: 100 mm. 79 5 k. 7 K. 70 f., 100 mm. 79 k. 7 K. 70 f., 100 mm. 79 k. 7 K. 67 1/2 f., 100 mm. 78 k. 7 K. 67 1/2 f., 100 mm. 78 k. 7 K. 65 f., 800 mm. 78 k. 7 K. 65 f., 100 mm. 78 k. 7 K. 65 f., 100 mm. 77 5 k. 7 K. 50 f., 200 mm. 78 k. 7 K. 50 f., 350 mm. 77 3 k. 7 K. 60 f., 700 mm. 76 k. 7 K. 37 1/2 f.

Pestmegyei vidéki: 500 mm. 78 k. 7 K. 47 1/2 f., 200 mm. 77 2 k. 7 K. 40 f., 100 mm. 77 k. 7 K. 37 1/2 f., 100 mm. 77 k. 7 K. 35 f., 1000 mm. 77 k. 7 K. 32 1/2 f., 100 mm. 76 5 k. 7 K. 40 f., 100 mm. 76 k. 7 K. 32 1/2 f., 450 mm. 75 8 k. 7 K. 20 f., 100 mm. 75 5 k. 7 K. 20 f.

Raktári: 6900 mm. 76 k. 7 K. 20 f., 1950 mm. 76 k. 7 K. 20 f.

Fehérmegyei: 200 mm. 76 5 k. 7 K. 50 f. 100 mm. 76 2 k. 7 K. 50 f., 100 mm. 74 k. 7 K. 20 f.

Bihari: 100 mm. 77 k. 7 K. 30 f.

Mind három hónapra.

Zab: 100 mm. 5 K. 52 1/2 f., 200 mm. 5 K. 50 fillér.

Tengeri: (6) 600 mm. 6 K. 35 f. (Uj) 400 mm. 4 K. 65 f., 80 mm. 4 K. 64 f.

Lóhere: 70 mm. 57 1/2 K. szatmári.

Cinqnantin: 200 mm. 5 K. 80 f.

Készpénzfizetés mellett.

A készáru hivatalos jegyzése a budapesti áru- és értéktözsde szokásai szerint, készpénzben 50 kilogrammonként. — A minőség hektoliterenként és kilogrammonként.

B u z a	Kilós	50 kilogramm ára		Kilós	50 kilogramm ára	
		K.-tól	K.-ig		K.-tól	K.-ig
Tiszavideki	75	7.15	7.25	79	6.80	7.70
"	76	7.25	7.40	80	7.05	7.75
"	77	7.40	7.60	81	—	—
"	78	7.45	7.65	82	—	—
Fehérmegyei	75	7.05	7.25	79	6.55	7.25
"	76	7.25	7.40	80	6.75	7.70
"	77	7.30	7.50	81	—	—
"	78	7.45	7.65	82	—	—
Pestvidéki	75	7.05	7.25	79	6.45	7.15
"	76	7.15	7.35	80	6.65	7.65
"	77	7.30	7.50	81	—	—
"	78	7.40	7.60	82	—	—
Bánágt	74	7.10	7.30	78	7.50	7.65
"	75	7.20	7.35	79	—	—
"	76	7.30	7.40	80	—	—
"	77	7.45	7.55	81	—	—
Bácska	73	7.15	7.25	78	—	—
"	74	7.20	7.35	79	—	—
"	75	7.30	7.35	80	—	—
"	76	7.35	7.45	81	—	—

Egyéb gabonaneműek	Kilós	50 kilogramm ára		
		K.-tól	K.-ig	
Rosa	uj	70—72	6.80	7.—
"	"	"	6.70	6.—
"	"	"	6.75	6.—
Arpa	"	60—62	5.75	6.—
"	"	63—64	5.50	6.75
"	"	64—66	—	—
Zab	"	68—71	5.60	6.75
Tengeri	6	69—71	4.55	6.—
"	"	"	—	—
Répece	uj	—	—	—
"	"	"	—	—
Köles	"	—	5.—	6.80

A határidőfizlet folyamán a következő költséek történtek:

Buza áprilisra 7.42—7.43
Buza októberre 7.59—7.57
Rozs áprilisra 7.16—7.14—7.15
Zab áprilisra 5.57—7.58
Tengeri májusra 4.92—4.91

Déli egy órakor a következő záróárakat állapították meg hivatalosan a tözsden:

Buza áprilisra 7.44 pénz 7.45 áru
Rozs áprilisra 7.16 " 7.17 "
Zab áprilisra 5.59 " 5.60 "
Tengeri májusra 4.91 " 4.92 "
Répece augusztusra — " — " "

Délután fél 5 órakor zárul:

Buza áprilisra 7.44— 7.45
Buza 1901. októberre 7.63— 7.64
Rozs áprilisra 7.15— 7.16
Zab 1901. áprilisra 5.58— 5.60
Tengeri májusra 4.91— 4.92
Répece augusztusra 12.90— 13—

A budapesti értéktözsde.

A mai előtözsde gyengébb hangulatban indult mire okul az internacionális bányáértékekben beállott áresések szolgáltak okul. Az olasz vezető értékek elgyengültek s alacsonyabban zárultak. A helyi piac el volt hanyagolva.

A déli tözsde kezdetben gyenge, később némi leg javult volt.

A helyi értékek délből tartottak voltak, csekély forgalom mellett.

A valutapiac változatlan.

Az előtözsde gyenge.

Jegyzetek: Magyar hitelrészvény 674.50—676.—, Osztrák hitelrészvény 669.50—671.25. Osztrák-magyar Államvasuti részvény 663.50—664.50. Rimamurányi vasmű 488.50—489.— korona.

A déli tözsde változatlan, végül javult.

Jegyzetek: Magyar hitelrészvény 676.—677.—, Osztrák hitelrészvény 670.25—671.25. Osztrák-magyar Államvasuti részvény 663.50—664.75. Rimamurányi vasmű 488.50—489.50. Közúti vasut 592.50—593.50 korona.

Forgalomba került: Koronajáradék 91.90—92.30. Concoridia malom 140.—140.—, Magyar aszfalt 342.—345.—, Salgotarjáni 640.—643.— korona.

Utöltözsde. A 4 órai zárlatkor maradt:

Osztrák hitelrészvény 671.—, Magyar hitelrészvény 676.—, Leszámitoló bank részvény 429.—, Rimamurányi vasműrészvény 490.—, Osztrák-Magyar Államvasut 664.50. Közúti vasut részvény 592.—, Villamos vasut részvény 287.— korona.

A budapesti terménytözsde.

A terményüzletben a szezonzerü hangulatnak megfelelően alakult az árak és végül a terményüzleti árjegyzőbizottság hivatalosan a következő árfolyamokat állapította meg:

Jegyzetek: Heremag: lucerna magyar 43.—48.— korona, vörös aprószemű 53.—55.— korona, vörös erdélyi — korona, vörös bánágsági — korona, középszemű 60.—63.— korona, nagyszemű 65.—68.— korona. Disznózsír: budapesti: 58.—58.50 korona, vidéki — korona. Táblaszalonna: légenszáritott vidéki — korona, városi 4 darabos 44.—44.50. korona, 3 darabos 45.50—46.— korona, üstölt — korona. Szilva: boszniai, szokás szerinti minőség 15.—15.50 korona 120 darabos — korona, 100 darabos 16.—16.50 korona, 85 darabos 17.—17.50 korona, azonnali szállításra. Szerbiai szokás szerinti minőség 14.25—14.50 korona, 100 darabos 15.25—15.50 korona, 85 darabos 16.25—16.50 korona. Szilvaiz: szlovéniai 18.25—18.50 korona, szerbiai 16.25—16.50 korona, azonnali való szállításra.

A bécsi értéktözsde.

Az előtözsden gyenge az irányzat külföldre. Üzlet korlátolt.

Déli tözsde valamivel élénkebb Berlinre.

Zárlat omdesde, de tartott.

Bécs, december 7. (Magyar értékek sziárlata.) 4%-os aranyjáradék 116.25. Tiszai és szegedi kölcsön sziárlata 140.—, Magyar vasuti kölcsön ezústerben 99.40. Magyar keleti vasuti Állami kötvény 117.75. Magyar leszámítoló- és pénzváltóbank 427.—, Rimamurányi vasműrészvény 489.50. Magyar koronajáradék 91.85. 4%-os Magyar földleherem. kötvény 91.40. Magyar hitelbank részvény 679.—, Magyar nyoremény kölcsön sorsjegye 165.50. Kassa-oderberg vasuti részvény 352.—, Magyar kereskedelmi bank —, Magyar cukoripar —.

Bécs, december 7. (Osztrák értékek sziárlata.) 4%-os papírjáradék 98.60. 4%-os osztr. aranyjáradék 118.65. 1880-iki sorsjegye 135.—, Osztrák hitelsorsjegye 401.50. Angol-osztrák bank 370.50. Bécsi bankjegyzület 460.—, Osztrák-magyar bank 195.—, Déli vasut 113.25. Dunagőzhajózási részvény 74.—, Dohányrészvény 290.—, Császári és királyi arany 11.36. Német bankváltók 117.60. 4%-os ezüst járadék 98.30. Osztrák koronajáradék 93.55. 1864-iki sorsjegye 198.50.

Osztrák hitelintézeti részvény 671.—, Unionbank 548.—, Osztrák Länderbank 410.50, Osztrák-magyar államvasut 664.25, Elbavölgyi vasut 471.—, Alpezi bányarészvény 441.—, 20 frank, arany 10.15, Londoni váltóár 240.25, Bécsi Tramway Ltt B. 243.—, Bécsi Tramway Ltt A. 250.—, Lipót kohó 335.—, Az irányzat szállardult.

Külföldi értéktözsde.

Berlin, december 7. (Tőzsdei tudósítás.) A mai forgalomban nagy kedveltség uralkodott. A bányacéteket a nemzeti szabadelvű pártnak a szindikátusok szigorú ellen-érzését kivánó indítvány következtében végzett realizációk nyomták. A járadékpiac csödes volt, de jól tartotta magát, különösen magyar koronajáradék. Vasutak közül svájciak szilárdak, különösen északkeleti vasut a spekuláció-vásárlások következtében. Múltó javulás után, a mire az Iron Mongernekn az amerikai vaspiac helyzetéről szóló kedvezőbb jelentése adott okot, a tőzsde ismét kedvelten lett és elgyöngült. Maganleszámitolási kamatláb 4 3/4 százalék.

Berlin, december 7. (Zárlat.) 4 2/3%-os papírjáradék 98.50, 4 1/2%-os osztrák aranyjáradék 100.50, Elbavölgyi vasut —, Magyar koronajáradék 92.75, Osztrák-magyar államvasut 142.25, Kassa-oderbergi vasut —, Bécsi váltóár 84.90, Magyar vasuti beruházási kölcsön 101.25, Alpezi bányarészvény —, Disconto-Commandit 179.40, Általános vilámmossági Edison 201.50, Gelsenkirchener 190.80, Laura-Köb 204.75, 4 2/3%-os ezüstjáradék 98.25, 4 1/2%-os magyar aranyjáradék 97.50, Osztrák hitelrészvény 210.60, Déli vasut 26.75, Károly Lajos vasut —, Orosz bankjegyek 216.60, 4 1/2%-os új orosz kölcsön 96.80, Török dohányrészvény —, Olasz járadék —, Magyar hitelbank —, Dynamit Trust 152.40, Harpeni 178.10, Az irányzat gyenge.

Hamburg, december 7. (Zárlat.) 4 2/3%-os ezüstjáradék 99.10, 1860. sorsjegy 135.—, Déli vasut 26.75, 4 1/2%-os osztrák aranyjáradék 100.25, Osztrák hitelrészvény 210.40, Osztrák-magyar államvasut 142.—, Olasz járadék 94.70, 4 1/2%-os magyar aranyjáradék 87.95, Az irányzat nyugodt.

Frankfurt, december 7. (Zárlat.) 4 2/3%-os papírjáradék —, 4 1/2%-os osztrák aranyjáradék 100.30, Magyar koronajáradék 92.50, Osztrák-magyar bank 121.70, Déli vasut 26.40, Elbavölgyi vasut —, Londoni váltóár 204.12, Bécsi bankjegyek 118.70, Villamos részvény —, 3 1/2%-os magyar aranykölcsön —, 4 2/3%-os ezüstjáradék 98.40, 4 1/2%-os magyar aranyjáradék 97.80, Osztrák hitelrészvény 210.50, Osztrák-magyar államvasut 142.—, Északnyugati

vasut —, Bécsi váltóár 84.95, Párisi váltóár 81.40, Unionbank —, Alpezi bányarészvény 230.—, Az irányzat szilárd.

Páris, december 7. (Zárlat.) Osztrák-magyar államvasut —, 4 1/2%-os osztrák aranyjáradék 100.50, Osztrák Länderbank 449.—, 3 1/2%-os francia járadék 101.50, Ottomanbank 545.—, 3 1/2%-os francia járadék 102.55, Alpezi bányarészvény —, Déli vasut —, 4 1/2%-os magyar aranyjáradék 100.50, Párisi bankrészvény 10.52, Olasz járadék 95.32, Francia törleszt. járadék —, Osztrák földhitelintézeti részvény —, Török dohányrészvény 317.—, Az irányzat nyugodt.

Budapest-kőhanyai sertéskereskedelmi csarnok jelentése.

December 7. A sertésüzlet irányzata változatlan.

A) Hízott sertések ára: I. A) Magyar elsődendű: Óreg nehéz (páronkint 400 kilogramm felüli súlyban) — fillérig. Óreg közép (páronkint 300—340 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. Fiatal nehéz (páronkint 320 kilogramm felüli súlyban) 97—98— fillérig. Fiatal közép (páronkint 251—320 kilogramm terjedő súlyban) 90—97— fillérig. Fiatal könnyű (páronkint 250 kilogramm terjedő súlyban) 90—98— fillérig. — II. Magyar szedeti: Nehéz (páronkint 260 kilogramm felüli súlyban) — fillérig. Közép (páronkint 240—260 kilogramm súlyban) — fillérig. Könnyű (páronkint 200 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. — III. Romániai: Nehéz (páronkint 300 kilogramm felüli súlyban) — fillérig. Közép (páronkint 250—320 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. Könnyű (páronkint 250 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. — IV. Romániai eredeti (Stachl). Nehéz (páronkint 340 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. Könnyű (páronkint 250 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. — V. Szerbiai: Nehéz (páronkint 280 kilogramm felüli súlyban) 92—94— fillérig. Közép (páronkint 240—260 kilogramm terjedő súlyban) 90—92— fillérig. Könnyű (páronkint 240 kilogramm terjedő súlyban) 80—88 fillérig.

Sertéslelészám 1900. december 5. napján volt készlet 26.836 darab. — 1900. december 6. napján lehajlatott 582 darab, 1900. december 6. napján elszállított 386 darab, 1900. december 7. napjára maradt készletben 37.052 darab.

Időjelzés.

Az Országos Meteorológiai Intézet hivatalos jelentése.

Budapest, december 7.

A maximum Spanyolország és nyugati Franciaország felett vesztel, a kontens többi részét depressziók borítják, amelyek magvai a Fehér- és a Keleti-tengert és a Dunadeltát szállták meg. Az idő ennélfogva a távol nyugat kivételével mindenütt boros és kevés kivétellel csapadékos.

A hőmérséklet északkeletről valamint sülyedt. Nálunk az esőszerű Horvátország kivételével csaknem általános volt. Ma reggel a Dunánál és a tengerparton esik. Az idő egyébként boros, s a hőmérséklet jóval a normális felett van.

Küldés: Enyhe és esős idő, később élénk északnyugati szelekek derülés várható.

Viz állás.

Table with columns for location (Inn, Duna, Morva, Vág, Rába, Dráva, Mura, Száva, Szamos, Kraszna, Latorca, Laborca, Ung) and water level (Dec. Dec. m. é. g., Dec. Dec. m. é. g.).

Advertisement for 'Haris, Zeillinger és Társa' featuring 'a kék csillaghoz' and 'BUDAPEST, Váci-utca 16. szám.' It lists various goods and prices.

Advertisement for 'Stollwerck' featuring 'csokoládé és sasjegyű-kakao' and 'Mindenütt kapható.'

Advertisement for 'PATYI TESTVÉREK' featuring 'Allandó nagy butor-kiállítás.' It describes a furniture exhibition.

Advertisement for 'Fontos sérvbajosoknak. SZENZACIÓSTALMÁNY' featuring an illustration of a woman and text about a medical product.

Advertisement for 'KHINAEZÜST' and 'SZABÓ JENŐ' featuring 'fehérnemű-gyára, angol, francia uri divat és kalap raktár'.

Advertisement for 'GUMMI-különlegességekben. POLLITZER MÓR és FIA' featuring 'orthopediai kőtszerek'.

Színházak, szórakozó helyek.

M. KIR. OPERAHÁZ.
Szombat, 1900. december hó 8-án.
A zsidó.

Opera 5 felvonásban. Zenéjét szerzte Halévy.
Szövegét írta Scribo.
Személyek:
A császár * * * * * Eleázár Alberti
Brogni * * * * * Eudoxia Powny
Lipót * * * * * Kertész Recha Diósy né
Ruggerio * * * * * Várady Herold Ney B.
Alberti * * * * * Mihályi
Kezdeté 7 órakor.

NEMZETI SZÍNHÁZ.
Szombat, 1900. december hó 8-án.
Délután 2 1/2 óra, mérsékelt helyekkel.
Romeo és Julia.

Tagédia 5 felvonásban. Irta Shakspeare. Fordította: Szász Károly.
Este:
A star.

Vigjáték 3 felvonásban. Irta Bahr Herman. Fordította Széllösi Zsigmond.
Személyek:
Ladinsér Lóna Lánczi Indra Ujházi
Wisinger Dező Rápacsik Szigeti
Márta Lígő Zipsér Cordelia Rákosi
Margit Mészáros Flóra Vizvári M.
Dr. Rohr Náday Span Náday
Gr. Blowitz Horváth Gallus Péter Egressy
Kezdeté 7 1/2 órakor.

MAGYAR SZÍNHÁZ.
Szombat, 1900. december hó 8-án.
Délután 2 1/2 óra mérsékelt helyekkel.
Angot asszony lánya.

Vig opera 3 felvonásban. Szövegét írta Clairville, Siraudin és Koning. Fordította Vozári Odón. Zenéjét szerzte Charles Lecocq.
Személyek:
Angot Clairette Szoyor Cadet Kunosi
Lange Margó Buteux Erdős
Pomponnet Girótn Vilmos Sarlai
Angi Piton Paláshy Louchard Vidor
Larivaudière Boross Huszárzász Odry
Trinité Fűredi Amarantne Láng
Este:
A mikádó.

Japan operett 2 részben. Szövegét írta W. S. Gilbert. Ford. Rákosi Jenő. Zenéjét szerz. Arthur Sullivan.
Kezdeté 7 1/2 órakor.

Jegyek a M. kir. Operaház, Nemzeti és Magyar Színház előadására kaphatók és előjegyezhetők Bárd Ferenc és Testv. zeneműkereskedéseiben Kossuth Lajos-utca 4. sz. és Andrássy-ut 42. sz. a., valamint a New-York kávéházban. (Telefon.)

1900. december hó 10-én este

Rosenthal

egyetlen hangversenye.

Jegyek kaphatók Bárd Ferenc és Testvére cég zeneműkereskedéseiben Kossuth Lajos-utca 4. szám és Andrássy-ut 42. szám alatt. 5, 4, 3, 2, és 1 frtjával.

1900. december hó 15-én este

Bendiner

hangversenye

Makray László dalköltő szerzeményeinek bemutatásával, **Szegheő Vilma**, a berlini Theater des Westen opera tagja által.

Jegyek 4, 3, 2 és 1 frtjával **Bárd Ferenc és testvére** zeneműkereskedéseiben Kossuth Lajos-utca 4. sz. és Andrássy-ut 42. sz. alatt kaphatók.

Pilseni - Söresarnok

Tiszteltelt értesítem a nagyérdemű közönséget és jó barátaimat, hogy a volt Sturm Gyula-féle Pilseni- és Söresarnok, Kobányai sörök és az első pilseni sörnek kimerése és kitűnő ételök pontos vizsgálata által a nagyrabesült közönség pártfogását kiérdemeljem.
Számos látogatási kérvény, kiváló tisztelettel
Hörcher Márton, vendéglős.

A NEW-YORK KÁVÉHÁZBAN esténként
Souterrainben étterem **honvéd-zene.**

Putzer György pince-éttermeiben Deák-tér.
Ma és minden este **Rózsa Bandi** és **Sághy Pista** zenekarukkal hangversenyeznek. **Kitűnő konyha, tiszta borok.** — Tisztelettel
Putzer György vendéglős.

Nyitva éjjel 3 óráig. A legjobb magyar konyha Nyitva éjjel 3 óráig.
az Erdélyi Mintavendéglőben,
VI. Dalszínház-utca 8. (az Operaház mellett).

FOLIES CAPRICE.

!!Ma nagy ujdonsági estély!!
Die Erbschleicher.
Böhóság Leitner H.-től.
Személyek:
Weinkopf Adolf, öreg, gazdag agglégény Steinhardt
Blum Simon, természetes fia Rott
Weinkopf Ignátz, ennek bátyja Pfeiffer
Betti, felesége Schindler
Ilka leányai Lengyel
Riffke Vera
Hirscher Mörice, Adolf sőgóra Schönberg
Max, ennek fia Ormai
Karolin, gazdasszony Adolfnál Weiss
Julesa, mosonó, Simon kedvese Bayer
Mr. Grag, biztosítási hivatalnok Echten
Dr. Zöldi, Weinkopf A. háziorvosa Fürst

Cigányzene a pompásan berendezett télikertben.

Legkedvesebb Karácsonyi ajándék
műtermünkben való Platin- vagy Aquarellkép gyermek-felvételek naponta d. e. 10-től d. u. 3-ig.
Pontos elkészítés céljából rendeléseket mielőbb ker.

Mai és Társa

csász. és kir. udv. fényképész
Nagymező-utca 20. szám, külön e célra berendezett saját házában.
Gyermek-képeink a párisi kiállításon aranyéremmel lettek kitüntetve.
Félek műterem: Váci-körút 14. szám.

BUTOROK

úgy készpénzért mint részletfizetésre
a leggyeszebbtől a legfinomabb kivitelig legjutányosabban
Ehrenten és Fuchs testvéreknél,
BUDAPEST,
VI. Teréz-körút 8.
Andrássy-ut közelében.
Képes árjegyzék ingyen.

Cooper. Bőrharsnya.
8 színnyomatu képpel és ugyanolyan borítókkal, köve (4 kor.)... 2 kor.
Fekete tónusnyomatu képekkel és borítókkal, köve (2 kor. 80 fill.) 1 kor. 40 fill.
Képek nélkül, köve (2 kor.)... 1 kor.
Az Utmutató. Amerikai beszély. 8 színnyomatu képpel és ugyanolyan borítókkal, köve (4 kor.)... 2 kor.
Fekete tónusnyomatu képekkel és borítókkal, köve (2 kor. 80 fill.) 1 kor. 40 fill.
Képek nélkül, köve (2 kor.)... 1 kor.
Vadölő. Beszély az amerikai indiánusok életéből. Fordította Vachot Sándorné, 8 színnyomatu képpel és ugyanolyan borítókkal, köve (4 kor.) 2 kor.
Megrendelhető a Budapesti Napló kiadóhivatalában József körút 18.

Karácsonyi ajándéknak

kétségtől igen előnyösen vásárolhat szolid és izléses férfi-, nő- és gyermekruhát
Neumann M. cégnél
Budapest, Múzeum-körút 1.

!! Magyar tollal írjon minden magyar ember!!
SCHULER JÓZSEF Első magyar acélíró-toll és tollszár gyárának kitűnő gyártmánya



melyeket hazánkban már mindenütt használnak, felülmúlhatatlanok és jószágunknál fogva angol és más gyártmányokkal teljesen versenyképesek.

Különösen ajánlhatók: Dániel Ernőné 574 szám, 530 szám, 532 szám, 408 szám, 450 szám, 150 szám, 255 szám, 1896 szám.
Minden papírkereskedésben kapható.

A budapesti „FLÓRA-GYÁR“

EMKEGYERTYÁJA SZAPPANA
a legjobb
Kapható minden fűszerkereskedésben.

Pentek, december 14-én, Royalterem

Alberti

Werner dalaestélye. Jegyek kizárólag Mery Béla zeneműkereskedésben Andrássy-ut 12. Telefon.

HOTEL „UNION“ SZÁLLODA

Budapest, az Operával szemben, étterem, telefon, villany-világítás.
Utazóknak kedvezmények.

Karácsonyi eladás!

A Feldmann Sándor-féle volt cégnék (Bécsi-ut. 6.) a megmaradt raktárát gyapny- és mosélművekben készpénzfizetés mellett megvettem és most mindezeket árukat, valamint számos más cikkeket, amelyekhez olcsón jutottam, az újonnan megnyitott üzletemben (Bécsi-utca 6. sz.) oly jutányosan eladásra bocsátom, hogy érdemes lehet mindenki részére ezen kedvező körülményről meggyőződni.
Fanalék és barchentek (mosható) gyönyörű szép színek és mintákban most átlag mtje 15, 18 kr.
Női ruhakelmék, duplazéses a legdivatosabb ruhákban, méterje most ... 25 kr.
Női posztó, duplazéses a legjobb színekben, méterje most ... 48 kr.
Finom costum-kelme, 120 cm. széles, a legelegánsabb színekben, méterje csak ... 70 kr.
Fanalé-Biousok gyönyörű szép színek és mintákban, jól mosható anyagból szépen kiálltva és darabja most csak ... 1.10
Valódi prágai glacié-bőrkeztűk kezesség mellett, 4 gombos finom bőr, minden színben 1.30 helyett most csak ... 87 kr. párja
VAJDA MÓR
újonnan megnyitott Áruháza
BUDAPEST, BÉCSI-UTCA 6. SZ.

„A párisi világkiállításon a „grand prix“-vel kitüntetve.“

GOLIÁT MALÁTA SÖR

Kiváló üdítő ital és gyógycélokra szolgál
Ajánlják:
Dr. Korányi és Dr. Kéty egyetemi tanár urak.
Idegbajokban, verszegénységben, emésztési zavaroknál, gyengésgöknél stb. kitűnő sikerrel használhatók
Árak vidékre kőbányai vasut állomásra szállítva
1 láda 30 nagy palack ... 17 K. 50 Ft.
1 „ 30 kis palack ... 13 K.
a fogyasztási adót is beleértve.
A láda és üres palackok 4 hónapon belüli bérmentes visszaadásakor 5 korona visszaszolgáltathatók.
Budapesten kapható minden fűszer- és csemegekereskedésben a poharanként a „Quisiana Automata Buffet“-be is.
Dupla maláta sör és világos márciusi sör ládánként 1 koronával olcsóbb.
Ezen sörök eredeti minőségben hónapokig elállanak
MEGRENDELÉSI HELY:
Királysöröző Budapest-Kőbánya.



CIMBALMOK.
Legjobb acélcserezket, 5 évi jóállású, legújabb hangnagyságú, részletfizetésre is kaphatók. Saját gyártású hangszerek, u.m.: cimbalnok, hegedű, harmonika, fuvola, akkorion, bőgő stb. Kiváló magyar művészek által előadott és elismert a jó minőségű. Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve küldök meg.
Mogyoróssy Gyula magyar hangszerek-telepe BUDAPEST, VIII. Kerepesi-ut 71

A jog, törvény és igazság fénykorában

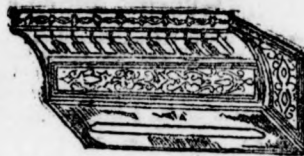
is tisztelettel kérem a nagyérdemű közönséget, hogy bevásárlásainál üzlettem felkeresni méltóztassék, mert elvem még mindig jó minőségű árut jutányos árért kiszolgálni.



Francia baba mozgószemű festékeszél, selyemhálóval és mosható finom arccal darabja
31 ctm. 42 ctm. 60 ctm. 72 ctm.
50 kr. 1 frt 2.50 frt 3.95 frt



Yelvezhető vasut, mely magától : szalad, erős plehből, festve, darabja 1 korona.



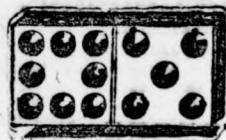
Gyermekrongora 10 szél-banggal, igen csinos kivitelben, darabja 1 korona.



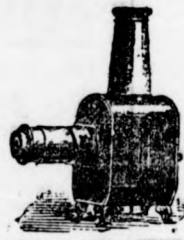
Sörös-kocsai hordókkal 50 kr., hozzávaló 2 erős ló köréken és szerszámozva szintén 50 kr.



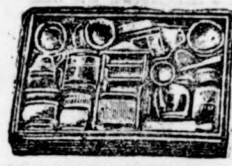
Elszakíthatlan képeskönyv igen jó veresekkel 50 kr.



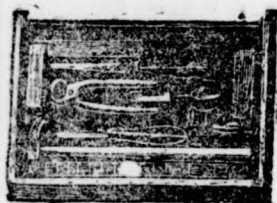
Csont domino teljes játék 1 frt.



Laterna magika, kédfátyol-
képek, 6 különböző képpel, az egész 1 frt.



Teljes konyhaberendezés fából vagy erős cinkből, mely nem ártalmas, az egész dobozzal 1 korona.



Szerszám gyermekekneknek dobozban 50 kr.



Házi vagy vadállatok házákkal együtt fadobozban 50 kr.

Kőépítő-szekrény
1 dobozzal 1 korona.



Ugró és ugató kutya drbjá 50 kr.



Látkepés levelezőlappak album 200 képnek 1 frt.

Sakkjáték, teljes készlet 1 frt, nagyobb 1 frt 75 kr. Gyermek-sparherd, szép, nagy, erős kék edénnyel együtt csak 50 kr.

Vidékre 5 koronán felül utánvétellel; 5 koronán alul csak úgy, ha az összeg előre beüldelték. Pontos és jó kiszolgálásról régi jó hírnevem kezeskedik. Számos megrendelést és látogatást tisztelettel kér

FELDMANN ANTAL versenybazára **BUDAPEST VII., Kerepesi-ut 50.**

T. cz.

A 4%-os magyar korona-járadék néhány nap óta mutatkozó emelkedő irányzata joggal érték-papir-piacunk élénkítésének és egy általános áremelkedés előjelének tekinthető, mert a pénzbőség igen tartósan bizonyul és kamatláb-viszonyok napról-napra javulnak; minek következtében a közönség érdeklődése ismét értékpapírok vétele felé irányul.

Többek között nagyon óvatos tőkepenészek és előkelőbb pénzügyi körök ismét értékpapírok vétele iránt érdeklődnek és elérkezettnek tartják az időpontot, hogy tekintettel a jelen igen alacsony árfolyamokra is, tőkebefektetés céljából értékpapírokat vásároljanak, mert egyes intézetek és iparvállalatok üzletmenete teljesen kielégítő, minek következtében bizton elvárható, hogy a folyó évi osztalék semmi esetre sem lesz csekélyebb a tavalyinál, mi által a befektetett tőke sokkal kedvezőbbben kamatozna, mint takaréketét esetén.

Tőkebefektetés és spekuláció céljaira legalkalmasabb:

Osztrák hitelrészvények, Magyar hitelrészvények, Osztrák-magyar államvasuti részvények, Rima-murányi vasmű-részvények,

melyek jól értesült előkelő pénzügyi körök által emelkedő árfolyamok mellett folyton vásároltatnak és melyekre nézve a jövőben még további jelentékenyebb áremelkedés várható.

Ezen a külföldi tőzsdéken is jegyzett értékpapírokon kívül piacunkon több ilyenmü részvény található, melyek feltétlen biztosság mellett 6-8% kamatozási nyujtanak és ezáltal vételre legjobban ajánlhatók.

Kívánatra szívesen hajlandó vagyok azon részvényeket, melyek tetemes emelkedőképességgel bírnak, megnevezni és erre vonatkozó kimerítő értesítéseimmal szolgálni.

Tőzsdé-megbizások megfelelő fedezet mellett lelkiismeretesen és legjutányosabban eszközöltetnek.

Kitünő tisztelettel

FUCHS H. váltóháza

Budapest, IV., Keckeméti-utca 1. sz. (Alapított 1866. évben.)

Ha Csillag Anna



180 centiméter hosszú óriási Loreley-hajammal, a magam találmányu pomádém 14 havi használatára következtében nőt olyan nagyra. Ezt a pomádét a legnépszerűbb tekintélyek Szeiben szornok ismerték el a haj kihullása ellen, a hajnövekedés elősegítésére, uraknál gyarapítja a teljes erős szálak növekedését és már rövid használat után a hajnak és a szálaknak természetes fényt és tömörséget ad és megőrvi a korat megelőzőtől a legelsőbb vénkorig.

1 tégely ára: 1 frt, 2 frt, 3 frt, 5 frt. Festal székülés naponta az egész előzetes beküldése vagy postal utánvét mellett az egész vízben a gyártól a leve az összes megrendelések küldendők.

Csillag Anna, Bécs, Seilergasse 14. sz.

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postautánvétellel egy tégelyt az Ön kitűnő hajnövekedési pomádémét amelyet már használtam, küldeni. Metternich Vilma grófné Ruben kastély, Moran mellett, Tirol.

Csillag Anna assz., Bécs. Kérek utánvétellel egy tégelyt Csillag-hajnövekedési pomádémét amelyet már használtam, küldeni. Tisztelettel Hobenlohe herceg, szül. Solm herceg.

Csillag Anna assz., Bécs. Szőgyén-Marich grófné ó exca megbiársa folyán kérek egy tégelyt az Ön kitűnő pomádéjából 3 frt-ért. Vegye együtt köszönetem. A grófné rendkívül díszesleg szült az Ön pomádéjáról.

Gloza Frida, Ó exca udvarhölgye.

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal két tégelyt az Ön kitűnő pomádéjából küldeni. L. Schweng v. Reindorf, cs. és k. kapitány neje, Prága.

Csillag Anna assz., Bécs. Az Ön által köldött Csillag-pomádé nekem kitűnő szolgálatot tett, és örvendék, hogy oly rövid használat után Önnek a legjobb irhatom hatását illetőleg és minden ismerőseimnek és barátainknak ajánlani fogom. Sandrock Adél színésznő.

Csillag Anna assz., Bécs. Kérem postafordulattal egy tégelyt az Ön kitűnő pomádéjából küldeni. Ludw. R. v. Liebig, Reichenberg.

György Vilmos, Balassa János. Elbeszélés a 8-azl törőnelemből. 8 szinyomatú képpel és ugyanolyan borítékkal, köve (4 kor.)... 2 kor. Fekete tónusnyomatú képpel és borítékkal, köve (2 kor. (60 fil)) 1 kor. 40 fill. Képek nélküli, köve (2 kor.)... 1 kor. Megrendelhető a Budapesti Napló kiadóhivatalában József-körút 18.

Nagy karácsonyi és ujévi selyemáru-eladás Szénásy, Hoffmann és Társa

lyoni és párisi selyemkelme-különlegességek áruházában BUDAPEST, IV. kerület, Bécsi-utca 4. szám.

Kezddük november 15-én és tart december végéig. A többek között a következő árak kerülnek eladásra, u. m.: Liberty mervilleux, tiszta selyem, több mint 150 színnyalat, mét. 78 kr. Mosóselyem, valódi mosható, 80 cm. széles, méterje... 95 kr. és felebb Mosóbarsnyok, méterje... 75 kr. és felebb Lyoni foulard japon és chinal selyem, méterje... 58 kr. és felebb Taffetas, csikos és kockás, garant. tiszta selyem, mét... 98 kr. és felebb Fekete mintázott selyem, garant. tiszta selyem, mét... 85 kr. és felebb Szives figyelmébe ajánljuk maradék-osztályunkat, hol bluzok, egész tolettek és juponokra alkalmas maradákok rendkívül olcsó áron kaphatók. — A főnti szabott árak november 15-től december végéig érvényesek. — Cégünknel a talbesítés teljesen ki van zárva, mivel az árak minden egyes cikken számban láthatók.

Vidékre mintákkal készséggel szolgálunk.

A JÖVŐ SYPHONJA.

A JÖVŐ SYPHONJA.

Szenzációs találmány.

The Royal-Tinless-Syphon

Szabadalmak: Angol 10.725. sz. Amerika 24.013. sz. Franciaország 290.971 sz. Svájc 28. sz. Belgium 150.201 sz. Olaszország 55.766. sz. Német birod. 3800. sz. Magyarország. 7702. sz. Ausztria 29.586.

Gyönyörű; tetszetős alak mellett

Óriási előnyök

Nincs többé „siphon-fej”!!
Nincs többé kupak-átöntés!!
Nincs többé siphon-lopás!!
Nincs többé undorító siphon!!
Nincs többé baj a tisztántarással!!
Nincs többé folytonos, külséges javítás!!

A teljes szerkezet az üveg nyakában lévén, mindig ujak, tiszták és csinosok maradnak. A magy. kir. szabadalm.

„The Royal-Tinless-Syphonok” fehér színben, egyszerű kivitelben, készpénzfizetés mellett

ára 100 drbonkint 60 frt.

Diszes kivitelben 65 frtól fölfebb.



Egyedüli árusítók Ausztria-Magyarország részére:

MENDL ÉS COHNER

Budapest, VII., Csömöri-ut 165. szám.

A nekünk bemutatott számtalan megbízható, hitelles közönségre talán ezen negyedszázad óta fennálló rendelés-intezet a legmögébbben ajánlható.

Rendelés-intézet Budapest, Andrassy-ut 24. sz. az Opera mellett.

TITKOS BETEGSÉGEKET

hugyosfolyásokat és sebeket, az önfertőztetés utó-bajait, az elgyengült férfior, magómlérek, a bujakór utókövetkezményeit, nőknél fehér-folyást, bármely nyire látket is, valamint mindazon nő betegségeket, melyeknek a magtalanság egyik főokozója és borbetegségeket gyógyít uj gyógymód szerint, biztos sikerrel, gyorsan és alaposan

Dr. Garai Antal

orvos, sebész, szemész- és szülész-tudor, volt osász. kir. oszt. főorvos.

RENDEL: naponta ó. e. 10 órától egész délután 4 óráig, este 7 órától 8 óráig.

Díjazott levelekre leggyóbb figyelemmel választották és gyógyaszerokről is gondoskodva les.

Néknél külön váróterem.

Ugyanott megjelent és a szerzője: Dr. GARAI ANTAL-nál megrendelhető NÉPSZERU UTJUTATÓ (már a 15-ik kiadásban megjelent) a nemzeti betegségek és ezek leaszói gyógykezelésének című könyve, volt ára 2 frt 50 kr., most csak 90 kr. A könyv jól becsomagolva lesz elküldve, 1 frt beküldése mellett barmintve vagy 90 kr. utánvétellel.

A könyv tartalma: I. Az ivarszervek leírása. — II. A nemzeti ártadés. — III. Az önfertőztetés és az újjel magómlékek. — IV. Hugyosfolyások és hugyösszűtkelések. — V. A bujakór (apilísis). — VI. Fehér-folyás. — VII. Elgyengült férfior. — VIII. Női magtalanság. — IX. Az ivarszervek megbetegedéseinek előnyozója a prosztata.

BUTOR részletfizetésre!

Állami és városi listáriselők, katonatisztek, egyháztörők, valamint más hitelképes egyének Kedvező Szótési feltételek mellett kapnak szállár szyártmányu asztalok és kárpított butorokat.

Dósa Kálmán Bpest, Erzsébet-tér 18. sz. Sas-utca sarok, I. em.

Arjegyzelet 25 kr. lovójegy beküldése után barmintve küld fontt cég R. osztálya. 6167

Csak egyedüli BISENIUS FERENC KÁROLY

Bécs, I., Slegelstrasse 11. sz.,

szállítja legolcsóbban a leghatásosabb karácsonyfa-díszítéseket, guirlandokat, elég-hetetlen asbeshavat stb., veszély nélküli szalonlúszereket, görög, bengáli és magnesiumvilágítást Karácsony- és Szilveszter-éjszakára, jux-lutri vagy tombola-tyrtyak főnyereményekkel, 3 frtól fölfele. Arjegyzelet ingyen.

Tessék a címre vigyázni! Pontos szállítás. Külső megrendéseknél 5 frtól fölfele csomagolás ingyen.

SPECIALISTA SERVKÖLÖKÖK



Keleti J. orthopédial mű-intézete ajánlja minden szervben szenvedőnek a legújabb és modern szerkezettől 1900. évben cs. és kir. szabadalmnázott servkölojeit. Nem csuszlik, nem okoz kellemetlen nyomást és rendkívül kitűnő felzáróes által fellmúl mindet más gyártmányt.

ÁRAK: EGYOLDALU: 12 korona.

KÉTOLDALU: 24 korona.

Gyártásban teljes jótállás mellett készülnek továbbá: jász- és táncpárók, műtűkök, ferdénntők részére és scotlond-nál Hossing rendszerre szerelt, Műlábak- és kezok, haskatók, göröser-harisnyák stb. stb.

Illusztrált Arjegyzeletet titoktartás mellett ingyen küld szét.

KELETI J.

orvos-sebész mű- és kötszeryára (alapított 1878.) BUDAPEST, IV., Koronaherceg-utca 17/b.

Gyár: Központi városház. KÉRITIK A CÍMRE JÓL ÜGYELNI.

Legszébb Legjobb Legolcsóbb PAP, PAP, PAP



í	székhajtható vanagy 8 db	fr	í	acél sodrony ágybetét	fr
1	kivehető matracal	10.-	1	tengerifű matrac	4.50
1	rouge paplan	1.80	1	afrique	5.-
1	caehmir prima	2.50	1	lőszér	12.-
1	caehmir paplan	3.80	1	albak külper függöny	8.-
1	astin	4.80	1	tunis	1.50
1	atlász caehmir	4.80	1	gyapju	5.50
1	selyem atlász paplan	8.50	2	ágy, 1 asztalterítő bouret	4.50
1	fehér selyem atl. papl.	13.50	2	1 tapasztr ágybetét	1.50
1	jó vízson paplan lepedő	2.-	1	nagy szobaszőnyeg	2.50
1	ágy	1.30	1	I.	5.30
1	finell ágytakaró pokróc	2.50	1	ágyelke I.	0.85
1	jó lőpokró	5.50	1	tapasztr ágyelke	1.50
1	téli pokróc	4.60	1	mir. jó futószőnyeg	4.-
1	szép fall szőnyeg	7.50	1	mintázott	7.5

GICHNER JÁNOS

paplan, matrac, és kárpítottáru gyáros, ányos, függöny, vasbutor stb. nagy raktára

Budapest, VII., Erzsébet-körút 20. Arjegyzelet kívánatra ingyen és barmintve küldök. Vidéki megrendelések pontosan eszközöltenek, nem telész árak kiserelötnek, vagy a pénz vjcsatdik.

Emmerich kávépörkölkök

Magyarországban a leghíresebbek és leginkább használtak, mert munkaképességükkel a legjobbaknak bizonyultak.

SZÁLLÍTÁS

8, 6, 100 kgr. tartalom nagyságban. Kézi és gépiüzemre. Legújabb szerkezetű szék-gyorspörkölők kintivel, páramentesen pörkölnek és páramentesen hűtenek. Előnyös szék-gyorspörkölők két közm. — Munkagőző kávé, filter-, gyógyfű-stb.örök.

Több mint 44.000 darab készült.

Emmerich gépgyár és vasöntő

van Gúpen Lening & von Gimborn EMMERICH, RHEIN.

Nagy karácsonyi vásárt

rendezünk, mely tart december hó végéig, amely időben minden egyes cikk valóságos **karácsonyi árak** mellett lesz elárúsítva u. m.:

Valódi prágai glacé-bőrkeztü, (próbálható) párja . . 85 kr.		19. Női corsettek , legjobb sifonból, a legerősebb hölgyeknek is megfelel, drbjá... .. 1.20
1. Ezarchendek , valódi szintartó, méterje ... 16 kr.	11. Lepedő vászon , valódi szépségű, bőrerős, 156 cm. széles, 1 vég ára 6.10	20. Női nadrág , kitűnő sifonból, dus himzett fodorrall, drbjá 95 kr.
2. Szövőtt ezarchendek , legujabb mintákban, mind szintartó, méterje... .. 24 kr.-től feljebb	12. Vászon lepedő , valódi szépségű, bőrerős, 200 cm. hosszú, 150 cm. széles, varrás nélkül, egy darabban, drbjá... .. 95 kr.	21. Férfi alsónadrág , bőrerős, cöppérből, minden nagyságban, drója 90 kr.
3. Angol tenis flanel , legjobb minőség mtr. 19 kr.	13. Damaszt étkészítő készlet , 1 abrosz és 6 asztalkendő, valódi szépségű, gyönyörű mintákban, ára 2.75	22. Selyem atlasz paplan , 180 cm. hosszú, 120 cm. széles, egész könnyű fehér vattával bélelve, minden színben, drbjá 7.50
4. Női ruha szövetek , dupla széle, szép divatos színekben, méterje 19 kr.	14. Kávéz teríték rojtall 6 személyre, legszebb szintartó mintákban, 1 készlet ára 1.25	23. Atlasz cachmir paplan , igen könnyű fehér vattával töltve, 110 cm. széles, 170 cm. hosszú, ára 3.25 ennél nagyobb 3.95
5. Gyapju szövetek , dupla széles, divatos színekben, méterje 25 kr.	15. Kávéz készlet dupla damaszt, ajour szegélyvel, legszebb színekben, 1 készlet ára 3.25	24. Paplanlepedők , az összes paplanokhoz alkalmas óriás vászonból, egyszélesség, legtartósabb minőség, drbjá... .. 1.75
6. Női ruha szövet , 120 cm. széles, divatos mintákban, méterje 39 kr.	16. Vászon zsebkendő , fehér alap, színes szegélyvel, kitűnő minőség, tucatja 1.75	25. Szalon szőnyeg , smyrna utánzat, legszebb eredeti színekben, dus választék, 300 cm. hosszú, 200 cm. széles, drbjá 7.50
7. Gyapju flanel , dupla széles, gyönyörű mintákban, méterje... .. 58 kr.	17. Batizt zsebkendő női, ajour szegélyvel, gyönyörű divatos színel, tucatja 1.65	26. Ágyelők , smyrna utánzat, 120 cm. hosszú, 60 cm. széles 1.05 canél nagyobb 1.20
8. Női posztó , tiszta gyapju 120 cm. széles, legujabb divat színekben, méterje... .. 85 kr.	18. Női chiffon ingek , legszebb fagonokban, dusan himzéssel díszítve, 6 drb összesen drbjá 5.-	
9. Rumburgi vászon , valódi 54 rőfös, kitűnő minőség, 1 vég... .. 17.50, 19.50 és 21.50		
10. Írlandi vászon , kitűnő minőség, 30 rőfös, 1 vég... .. 5.75		

Csipke- és szövet-függönyökben óriási választék. valóságos karácsonyi árak mellett.

(A volt Hirsch Testv.-fele üzlethelyiség) FISCHER D. ÉS TÁRSAI Budapest, IV., váci-utca 26. szám.

Vidéki megrendelések (utánvét mellett) lelkismeretesen eszközöltetnek, meg nem felelő áruk készséggel kicseréltetnek.

Gyengoségi állapotok,
(Impotentia) ellen páratlan sikerű gyógyhatású folyótan legmelegebben ajánljuk

Dr. MITZGER TIVADAR
HIRNEVES
hydro-elektrotherapiai rendelő-intézetét

Budapest, VI., Teréz körút 44. I. em.
Tapasztalt gyors és biztos eredmények folyótan honorarium teljes gyógyulás után fizethető.

Rendelés délelőtt 8—1-ig, d. u. 2—8-ig.

6 os. és apost. kir. Felségének legfelső elhatározása folytán.
A közös katonai celokra szánt
XXI. cs. kir. államsorsjáték.

Ezen — Ausztriában törvényeszerűleg engedélyezett — egyedüli pénzsorsjáték közpénzben 1812 nyereményt tartalmaz 418.640 korona értékben.

A Főnyeremény 200.000 koronára rúg.

A nyeremények kizárólag a cs. kir. lottóvédek kezébe kerülnek. A húsz visszavonhatatlanul 1900. évi dec. hó 13-án fog megtartatni. — Egy sorsjegynek ára 4 korona.

A sorsjegyek Bécsben a cs. kir. Államsorsjáték osztályánál I. kerület, Riemer-utca 7-ik szám. alatt, lottógyűjtődékekben, dohányüzletekben, adó-, posta-, távirat- és vasúti hivataloknál, váltóüzletekben stb. kaphatók. Játéktervek sorsjegyvétel részére ingyen aduának ki.

A sorsjegyek portómentesen küldetnek szét.
A cs. kir. lottóvédeki igazgatóság
Államsorsjátékok osztálya.

KÁVÉ 4 1/2 kg. **Cuba kávé** 6.93 frtért
és 1/4 kg. **Császárkoverék teát** 1.69 frtért
... küld minden más költség nélkül.

Fratelli Deisinger
ég
Kávébehozatali szilote,
FIUME.
ARLAP INGYEN

RIES és BERKOVITS

gépgyára, oxygen és szénsav eladás Budapest, Kerepesi-ut 66.

Különlegesség: Oxygen- és szikvizgyárak berendezése, szabadalmazott szifonfejek és palackok, valamint sóryomógépek gyártása.

Ujdonságok! Cs. és kir. szabadalm. **„POSEIDON“** fórr. védjegy. **OXIGÉNVIZ-GÉP.**

Ujdonságok! Cs. és kir. szab. **„Non plus Ultra“** gazeuse palack. **„Oroszlán“** szifonfej fórr. védve.



Abra 58.
Oxygenvizgyári berendezések.
Oxigénszifon palackok.



Abra 60.



Abra 61.



Abra 59.
Oxygenvizgyári berendezések.
Oxigénszifon palackok.

Figyelmeztetés I
A különböző államokban szabadalmazott fedeles 58. sz. ábra szerinti szifonfej a találmányok terén legújabb és legelőszérűbb és a higiénikus igényeknek legmegfelelőbb. Ezen fej szorosan záró fedéllel van ellátva, miáltal piszok és por behatolása a szifonba teljesen meggátoltatik és a szifonkupa használatánál tudvalegőleg előforduló visszaöleseknek teljesen eleje vétetik.

Figyelmeztetés II
A szabadalmazott „Non plus Ultra“ gazeuse-palack (Abra 61.) különösen tetszetős formája, valamint szilárd és szolid szerkezete és rendkívüli tartóssága által tűnik ki. A fej, illetve a kifolyó cső fényesen csiszolt, minek folytán az más gyártmányokkal ellentétben, megóvatik a por és piszoklerakodástól, azonkívül meg van az az előnye, hogy a visszafeléket használatnál kizárja.

Óvakodjunk utánzások ellen!